

# l'hebdo

SAINT-MAURICE

Soixante et unième ANNÉE 12 MAI 1976 TIRAGE: 21,500

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970, Shawinigan. Port de retour garanti. C.P. 67 Shawinigan



Photo l'Hebdo Bob Fugère

Selon Denis Vincent

## un greffé du rein

N'est pas une  
loque humaine

Voir page 18

**Le maire  
Dominique Grenier  
trouve une solution  
pour le remboursement  
des emprunts**

page 3

**François Bergevin  
fait le tour  
du Mexique  
en pédalant**

page 21

**La Mauricie  
à vol d'oiseau  
avec le Ministre  
Normand Toupin**

page 25

**Cinéma**  
**ROXY**  
**et PALACE**

GRAND-MÈRE

commençant  
Le 21 mai



**EN SONORAMA!**

LE  
MIRACULEUX  
SYSTEME

QUI VOUS FAIT  
RESSENTIR  
CHAQUE  
VIBRATION



**VENEZ CHOISIR VOTRE  
MANTEAU  
OU  
IMPERMEABLE  
ILS SONT MAGNIFIQUES!  
LE CHOIX EST GRAND!  
ET VOTRE MAGASIN  
TRAHAN CONFECTION**

**Vous les offre encore cette semaine à**

**25%**  
**DE  
REDUCTION**



**Ils sont disponibles dans tous les coloris  
et toutes les tailles; 7 à 20 et 16½ à 22½**

**PLUS:** Facilité de paiement si désiré

**PLUS:** Stationnement facile à l'arrière du magasin  
et partout sur les Avenues Grand-Mère



Le maire Grenier a trouvé la solution

# UN NOUVEAU SYSTEME DE REMBOURSEMENT POUR LES EMPRUNTS MUNICIPAUX

Il y a quelques semaines, la municipalité de Shawinigan voyait un règlement d'emprunt bafoué par les citoyens alors que l'on demandait un Référendum. Devant cette situation, le Maire Dominique Grenier et les conseillers ont tout simplement décidé d'abandonner le règlement avec cependant une promesse de revenir à la charge avec une nouvelle solution. Au cours des dernières réunions, le conseil s'est préparé une nouvelle solution et le Maire Grenier nous dévoilait lors d'une entrevue quelques points qui pourraient intéresser la population.

## Des paiements à longue échéance?

"Lorsque nous faisons des emprunts les gens critiquent presque toujours car ils trouvent qu'ils n'ont pas assez de temps pour payer et cela en "égorgeait" plusieurs".

"Il arrivait que dans

certains quartiers des personnes devaient payer jusqu'à deux milles dollars par année pour des rénovations d'égoûts et d'aqueduc dans leur entourage."

"Souvent les gens criaient que c'était impossible de tout payer la même année

et refusaient le règlement d'emprunt ce qui n'aidait pas l'évolution de la municipalité."

"Alors que pouvions-nous faire afin de permettre aux gens de bénéficier des services modernes sans payer trop d'argent?" de déclarer le premier magistrat de la ville.

"Je pense que la solution est très simple, il s'agit d'instituer des paiements à longue échéance afin de ne pas "étouffer" la population."

"Prenant comme exemple si l'on fait payer \$2,000 à un citoyen pour le service

d'égoûts et d'aqueduc il pourra payer le service en 20 ans ce qui sera plus facile à faire."

"Au lieu de tout payer la même année, les gens se sentiront plus soulagés et payeront annuellement une somme d'argent respectable."

"Bien entendu les personnes désireuses de tout payer la première année pourront le faire mais ce ne sera pas une obligation."

"Ainsi les gens accepteront peut-être mieux les règlements d'emprunt car nous devons avoir de l'argent pour l'évolution de

la municipalité."

"D'ailleurs prochainement, nous soumettrons un emprunt de \$235,000 pour des rénovations et des systèmes d'égoûts-aqueduc."

"J'espère que les gens comprendront cette fois car nous avons vraiment besoin de cette somme d'argent pour des travaux."

"Avec une facture moins élevée les propriétaires changeront peut-être d'avis et je l'espère pour le bien de la population en général."

"Nous devons cesser de reculer et poursuivre notre ascension pour que la ville de l'électricité demeure respectable."

"C'est avec de l'argent que nous pouvons faire quelque chose et j'espère que la population trouvera notre solution bonne."

"Avec des plus petites factures les gens devraient comprendre qu'ils auront d'excellents services qui ne les empêchera pas de vivre convenablement."

**Textes**

**Alain Lamarre**

L'Hôtel de ville et le garage municipal en piteux état

## Des rénovations s'imposent dans la ville de l'électricité

Lorsqu'une bâtisse est âgée d'une trentaine d'années et que l'on a jamais mis un sous pour la réparer, cette dernière peut devenir un danger public pour la population et l'on doit faire quelque chose pour redresser la situation de l'édifice.

C'est effectivement ce qui arrive avec l'Hôtel de ville de Shawinigan depuis quelques années et le Maire Dominique Grenier semble bien décidé à prendre les moyens nécessaires pour rajeunir cette bâtisse municipale.

"Notre devoir au conseil de ville est de protéger la population contre les dangers qui nous entourent dans tous les domaines municipaux."

"C'est justement très dangereux de circuler à l'intérieur de l'Hôtel de ville et la situation est inadmissible pour la sécurité de tous ceux qui travaillent à l'intérieur de la bâtisse et pour ceux qui viennent nous visiter régulièrement."

"Il y a des murs et des plafonds qui sont dans un "piteux" état et l'on doit faire des réparations urgentes."

"Et que dire des fenêtres où l'air passe très facilement en raison d'un manque d'isolation."

"Toutes ces choses

regroupées ensemble font que l'Hôtel de ville est un danger public et que nous devons agir rapidement."

"Ca fait maintenant 30 ans que cette bâtisse existe et jamais on a mis un sous pour des réparations ce qui est impensable."

"Lorsque l'on possède une résidence il est normal de mettre une certaine somme d'argent pour des réparations au cours des années et je pense que la situation est la même pour l'Hôtel de ville."

"Il y a deux ans on devait mettre de l'argent pour des rénovations mais à ce moment, il est survenu des inconvénients qui ont eu pour effet de retarder la chose."

"Cependant, aujourd'hui, nous nous devons de réparer l'Hôtel de ville sinon il pourrait arriver des incidents désagréables."

"La situation est intolérable et pour les gens sceptiques je les invite à venir visiter cette spacieuse bâtisse."

"C'est pour cela que nous prendrons les moyens nécessaires pour des rénovations et j'espère de tout mon coeur que les gens nous appuieront à 100%"

**Le garage municipal sans toit???**

En plus de l'Hôtel de ville,

le garage municipal a vraiment besoin de se rajeunir.

Comme le mentionnait M. Grenier: "On dirait qu'il n'y

a pas de toit au garage municipal car lorsqu'il pleut le garage ressemble à un panier percé où l'eau pénètre très facilement."

"La situation risque d'abîmer le matériel municipal et à cet endroit nous devons faire quelque chose." de terminer un Maire conscient des

besoins de la ville qui entend prendre les mesures nécessaires pour réparer la situation présente.

**Sablage de planchers**



ANTOINE LAFRENIERE Prop.

**SPECIAUX DE LA SEMAINE**

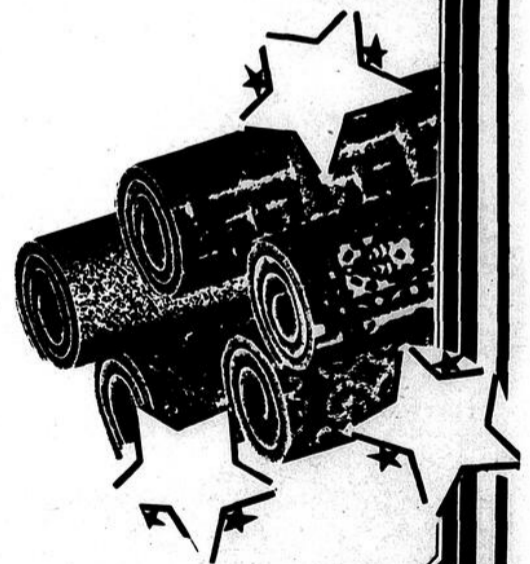
• **TUILE CERAMIQUE**  
6" x 6" rég. 1.60

**Spécial .99**

• **PRELART IMPERIAL**  
Solarian rég. 14.95

**Spécial 13<sup>50</sup>**

• **Plusieurs verges de tapis à prix réduit**



**ANTOINE LAFRENIERE**

3023 Rue de la Montagne Shawinigan Nord

## AMEUBLEMENT

de parterre

Tous genres entièrement en cèdre.

"Prix défiant toute compétition"  
Venez constater vous-même

560 - 133e Rue

Tél.: 537-8566

Shawinigan-Sud

# RAYMOND VOUS SUGGERE POUR LA SAISON

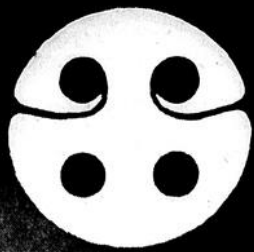
Ensemble  
chemise et pantalon  
vert pâle 100% coton  
Prix \$55.00

prêt à porter

## S'HABILLER EST FACILE BIEN S'HABILLER EST UN ART!



atelier  
Günter  
inc.



# Un P.I.L. qui marche très bien à St-Gérard

Un projet d'Initiatives Locales est en marche depuis le 5 janvier dernier à St-Gérard des Laurentides. Le promoteur de ce projet est Mme Anna C. Vincent. Le projet opère sous le nom de Atelier d'Animation Artisanale des Laurentides.

L'Atelier a pour but de combler les moments de loisirs des filles et des femmes de la localité et des localités environnantes en les initiant à certains travaux d'artisanat tels que tricot, couture et broderie. Ces travaux sont exécutés sous la surveillance des monitrices compétentes.

L'Atelier a aussi comme but de donner l'information nécessaire aux gens qui veulent bien s'adresser à la préposée à l'animation sociale qui les met en contact avec les organismes en place ou qui prend les informations adéquates. A date plusieurs rencontres d'information se sont tenues sur les sujets suivants: La délinquance et la drogue, la femme au travail et la femme au foyer, l'impôt, le mariage qui avaient été préparées et réalisées par Mlle Louisette Vincent. Certains conférenciers de marque ont traité de sujets importants. C'est ainsi que M. Edgar Pellerin nous a parlé du Partage des responsabilités, J.-C. Dargis, travailleur social: de la psychologie de l'enfant et Mme Madeleine Plamondon, de la Consommation. Reste à venir la congélation des aliments donné par Mlle Turcotte, le 19 mai prochain.

Personne n'a été oublié. C'est ainsi que les personnes de l'Age d'Or ont pu participer à quelques rencontres sociales où elles pouvaient jouer aux cartes ou simplement échanger des idées, des souvenirs.

De plus, la préposée actuelle à l'animation sociale, Mme Germaine Vincent, a mis sur pied un voyage au Salon de la Femme. 85 femmes participeront à ce voyage. Si la demande est assez grande, nous organiserons un voyage à Gaudetbourg: ferme de Mme Gaudet-Smet où il y a une exposition permanente d'artisanat.

Telles sont les choses réalisées par la préposée à l'animation sociale.

L'Atelier de tricot dont Mme Micheline Dufresne est la monitrice a été le plus fréquenté. La monitrice a initié les quelques 60 clientes au tricot, au crochet et plusieurs pièces importantes, environ 150, telles que châles, ponchos, chapeaux, coussins, pantoufles, etc. ont été produites.

Mme Huguette Grondin dirige l'atelier de couture. Elle reçoit quatre personnes à la fois étant limitée par le nombre de machines à coudre. Cependant elle a initié environ 55 femmes à cette discipline. A date, environ 130 morceaux ont été complétés. Ceci comprend des morceaux aussi différents que des jupes, pantalons, robes, deshabillés, ensembles et autres.

L'art difficile de la broderie a été enseigné par Mme Louise Corriveau. 60 clientes ont fréquenté cet atelier. Plusieurs pièces murales brodées ou faites au point de croix de même qu'au poinçon ou au crochet à clapet, des tapis, de la broderie sur vêtements, des nappes brodées, en tout 110 pièces sont terminées ou en voie de réalisation.

Depuis le début, nous avons enregistré une moyenne de 71 présences par semaine à l'Atelier.

Le personnel de l'atelier remercie la population de son appui, de sa collaboration et de la confiance que vous nous avez manifesté.

Nous clôturerons le projet par une exposition de tous ces travaux.

Texte Alain Lamarre

**NOUVEAU SERVICE**  
Nous tournons les tambours de freins et les rotors pour autos et camions de tous les modèles Canadien

**RELCO**

- Freins
- Disque d'embrayage
- Pompe à l'eau
- Alternateur
- Démarreur
- Radiateur

**MISES AU POINT**  
**Les Industries R. et L. Girard inc.**  
1360, 53e Rue, Shawinigan Est, 539-5483  
De Trois-Rivières, 378-8818

# JOSEE THIBEAULT REMPORTE LE PREMIER PRIX DE LA CROIX-ROUGE

Une jeune fille de 15 ans a été l'heureuse gagnante du concours littéraire sur le thème de "La Croix Rouge est jeune... jeune comme les Olympiques" lancé pour souligner la journée mondiale de la Croix Rouge.

La lauréate a été une jeune fille de chez-nous soit Josée Thibeault de Shawinigan qui s'est mérité la médaille d'or aux emblèmes de la Croix-Rouge et des Jeux Olympiques, un voyage par avion en Suisse offert par Air Canada, une somme de \$500 pour frais de séjour à Genève, berceau de la Croix-Rouge et deux billets d'admission pour des épreuves d'athlétisme au Stade Olympique.

Médailles, billets et bourses de voyage ont été gracieusement offerts par un mécène qui préfère garder l'anonymat.

M. Jean A. Desjardins, c.r. président du Conseil divisionnaire de la Croix-Rouge du Québec, en remettant aux gagnants les médailles suspendues à un ruban aux couleurs des Jeux et de la Croix-Rouge blanc et rouge, les a chaleureusement félicités d'être sortis vainqueurs d'une compétition à laquelle ont pris part

quelques 400 concurrents de tous âges.

Pour sa part, S.E. Monsieur Roger Rousseau, président et commissaire général des Jeux Olympiques remet les billets des Jeux aux gagnants.

Mme Jocelyne Dumont-Jérôme d'Air Canada offre le billet d'avion à Josée Thibeault et M. Marcel Baulu, Gouverneur de la Croix-Rouge lui a présenté l'enveloppe contenant le chèque de \$500 pour ses frais de séjour à Genève.

Voici d'ailleurs le texte de Mlle Thibeault qui lui a valu cette médaille d'or.

"Je certifie que la Croix Rouge mérite une médaille d'or pour toutes ses oeuvres ainsi que la considération de tous.

Pour en arriver à cette attestation, le jury, moi-même s'est basé sur les constatations suivantes:

"La Croix-Rouge tout comme les Jeux Olympiques ne classe pas les Noirs avec les Blancs, les Blancs avec les Blancs. Au contraire, elle essaie de les unir, de les inciter à s'entraider. Elle tente d'abolir le racisme."

"Comme les athlètes

olympiques, la Croix-Rouge est sortie gagnante dans plusieurs de ses épreuves. Je cite en exemple le saut vers les pays sous-développés ainsi que la course au secours des sinistrés du Guatemala.

La Croix Rouge envoie couramment aux défavorisés, nourriture, vêtements, médicaments et même du personnel."

"La Croix Rouge demeure jeune, malgré qu'elle soit

"La Croix Rouge dépense beaucoup d'efforts et d'argent pour le bien de l'humanité de même que les Jeux Olympiques, pour le mieux être des spectateurs et des athlètes."

"Fidèle à la volonté de son fondateur, Henri Dunant, la Croix-Rouge perpétue les valeurs d'humanité, d'impartialité, d'objectivité ou neutralité, de bénévolat, d'unité et d'universalité tout comme veulent le promouvoir les Jeux Olympiques."

## Texte Alain Lamarre

plus que centenaire. Elle sait évoluer avec le temps. Sa jeunesse est due à ce qu'elle vise toujours dans les mêmes buts: enseigner à aider et aimer son prochain."

"Les Jeux Olympiques combattent la passivité et l'embonpoint par la pratique des sports. La Croix Rouge favorise la santé en distribuant soins et médicaments, en oeuvrant à diminuer la souffrance et à prévenir la maladie. Elle demande quelques gouttes de sang des uns pour la vie des autres."

"Enfin la Croix Rouge se tient à l'avant-garde des préoccupations de toutes les nations: assurer une meilleure qualité de vie pour tous indistinctement."

Pour toutes ces raisons, la Croix Rouge comme les Jeux Olympiques se doivent de suivre dans l'avenir, de continuer de vaincre les obstacles et de rester jeune éternellement. Je la félicite pour les bienfaits déjà accomplis et lui souhaite longue vie."

Grâce aux optimistes

## \$40,000 pour les jeunes à Shawinigan-Sud

Selon le dernier bilan financier de l'aide à la Jeunesse du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, l'on constate que cette organisation a distribué plus de \$40,000 à la jeunesse au cours des 10 dernières.

C'est du moins ce que nous déclarait M. Louis-Georges Lefebvre, le "p'tit historien" du Club qui a fait plusieurs recherches afin de trouver les montants remis aux jeunes depuis la fondation de ce mouvement social.

Comme il le mentionnait: "Ces argents ont servi soit

pour l'organisation d'activités culturelles ou sportives de même que pour des dons aux différentes associations ou services communautaires."

Au cours des 5 premières années, le Club était principalement orienté vers des bases solides pour l'avenir et c'est ainsi que l'on a remis \$14,000 dollars tandis que l'on constate que lors des 5 dernières années, le Club Optimiste grâce à la générosité grandissante de la population a donné près de \$26,000 ce qui est pratiquement le double des 5 premières années.

"Cela prouve que nous sommes bien vivants et que notre Club augmente toujours" de lancer avec un brin d'honneur M. Louis-Georges Lefebvre. Le domaine socio-culturel regroupant les activités de la semaine d'appréciation à la jeunesse, débat oratoire,

gala personnalité, semaine du respect de la loi et de l'autorité, semaine de sécurité à bicyclette, concours de cartes et crèches de Noël, a pris à lui seul un montant d'environ \$15,000.

Par contre, le domaine sportif comprenant le hockey, baseball, ski, natation et crosse a reçu un montant de près de \$9,000.

Enfin, les associations communautaires ont reçu \$2,000 pour un grand total de \$40,000.

Le président du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, Me Jean-Jacques Parenteau s'est dit très satisfait et en même temps très reconnaissant envers la population de Shawinigan-Sud pour sa parfaite collaboration et au nom de cette jeunesse pour qui tous les membres ont travaillé il lui dit un grand merci Optimiste.

## POMPE DE CHALET

NEUVES ET USAGÉES

Pièces et réparations de toutes marques

**LAUNIER LTEE**

5825, boul. Royal  
TROIS-RIVIERES-OUEST  
Voisin du pont  
375-7771

TÉL. 537-1142

## MAJOR CYCLE

VENTE & RÉPARATION  
BICYCLETTES DE TOUTES MARQUES

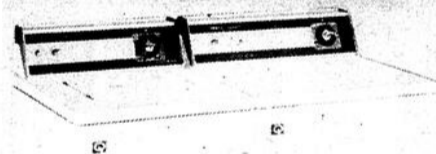
363 - 5<sup>e</sup> RUE  
SHAWINIGAN

NORMAND DUMOULIN  
PROP.



## SPEED QUEEN

### NOUVEAU MODELE EN MAGASIN "PRINCESSE"



4 vitesses sur l'agitateur

5 cycles de température d'eau

### "GARANTIES"

CUVES ET TAMBOURS D'ACIER INOXYDABLE GARANTIS À VIE. GARANTIE DE 2 ANS SUR TOUTES LES PIÈCES.

GARANTIE DE 10 ANS SUR LES PIÈCES DE LA TRANSMISSION DES LESSIVEUSES.

GARANTIE DE 5 ANS SUR LES TAMBOURS PERMACOTE®

## AMEUBLEMENT CARIGNAN

308 6<sup>e</sup> Avenue Grand-Mère  
538-3543

**AL ROCHER**  
Piano bar  
danse

Jeudi, vendredi, samedi en soirée. Dimanche après-midi et le soir.

**TOUT NOUVEAU.**

**En vedette**

**Mario à l'orgue, et Nicole chanteuse**

Ambiance agréable et air climatisé

**Invitation pour la danse**

## AU ROCHER BAR

Piano Bar - Danse  
Réal Marineau, prop.  
150 Chemin des Erables  
A la limite de Shawinigan-Nord

**VERRES DE CONTACT**  
**Dr MARC GELINAS, O.D.**

Specialiste en vision  
Optométriste examen de la vue  
Tel: 539-3854

Centre Dobei

2448 St. Maurice

rené

# matton

en capsules

## Club Optimiste

C'est samedi et dimanche le 15 et 16 mai qu'aura lieu le gaz-o-Rama du Club Optimiste de Shawinigan-Sud à la station Service BP Sylva Savard. Le Club Optimiste espère de nouveau cette année que toute la population de Shawinigan-Sud et Shawinigan répondra d'une façon positive à la demande des Optimistes.

Les billets sont actuellement en vente au prix de \$4.00.

## Soirée canadienne

Il y aura une soirée canadienne à St-Boniface le 15 mai au Couvent Ste-Marie à compter de 8:15 heures. "Les Baladins" un nouvel orchestre fera les frais de la musique et pour de plus amples renseignements on peut communiquer avec Mme Thérèse Lampron présidente au numéro 535-3395 ou 535-2733.

## Fête des Mères

A l'occasion de la fête des mères, les Auxiliaires Bénévoles attachées au Centre Hospitalier Régionale de la Mauricie ont remis aux mamans hospitalisées une plante d'intérieur grâce au travail de Mesdames Joyce Bouvette, Pierrette Roy, Noella Turcotte et Harry Burham.

## Age d'Or Lac à la Tortue

Le Club de l'Age d'Or du Lac à la Tortue invite tous les membres affiliés des paroisses du secteur de Grand'Mère à une soirée récréative et dansante samedi le 15 mai à 8 heures à la salle paroissiale du Lac. A cette occasion, on en profitera pour souligner la fête des Mères et des Pères.

## Rencontres Amicales

Les rencontres amicales invitent ses membres et amis à un souper le 16 mai à 6 heures à l'hôtel des Chôtes pour la fête des Mères.

## Afeas

La Fédération AFEAS de Trois-Rivières tient à rappeler à ses membres que l'Assemblée annuelle aura lieu le 15 mai prochain au Cegep de Shawinigan.

## Age d'Or Shawinigan-Sud

Le club de l'Age d'Or de Shawinigan-Sud organise une soirée dansante à l'Ecole St-André pour le 15 mai à 8 heures. Tous les parents et amis sont invités pour cette soirée où l'on entendra un orchestre avant d'avoir un goûter.

## Age d'Or de la Palestre Municipale

Les Loisirs de l'Age d'Or de la Palestre Municipale organisent une soirée samedi le 15 mai à 8 heures au Couvent du Christ-Roi. M. Déziel fera les frais de la musique et un goûter sera servi après la soirée.

Avis à tous les membres du club de motoneige de la Mauricie qu'il y aura les élections le 12 mai à 8 heures à la salle du Couvent Ste-Marie de Ste-Flore et que les cartes de membres seront obligatoires à l'entrée pour la votation du nouvel exécutif.

## Produits laitiers

Dans le dernier numéro du bulletin hebdomadaire de Statistiques Canada on précise que la production de beurre de crèmerie a augmenté de 39% en mars dernier pour atteindre 19.5 millions de livres. Elle avait été de 14.0 millions de livres en mars 1975.

## Les clés

Chaque printemps depuis la fin de la seconde guerre mondiale, les Amputés de guerre du Canada distribuent dans les foyers à travers le pays, des étiquettes à clés avec lesquelles ils obtiennent les fonds nécessaires pour les divers programmes d'assistance aux mutilés de guerre et aux amputés civils. Il y a quelques années, ces plaques miniatures portaient le numéro d'immatriculation de la voiture, mais progressivement de province en province et cette année pour la première fois au Québec, elles ont fait place à des étiquettes à clés dont le numéro codifié et secret correspond au nom du propriétaire à l'ordinateur des Amputés de guerre. Ah oui, n'oubliez pas de leur envoyer un don monétaire.

## Assurance chômage

Selon Statistiques Canada, le nombre de prestataires d'assurance-chômage a augmenté de 4% en février pour atteindre 891,000. Il était de 861,000 le mois précédent. De ce nombre, 35% résidaient au Québec, 29% en Ontario, 18% dans l'Atlantique, 11% en Colombie Britannique et 7% dans les Prairies. Les bénéficiaires de sexe féminin comptaient pour 35% du grand total.

## Sécurité aquatique

La sécurité sera le sujet principal des nouveaux cours sur le maniement des chaloupes, des canots des bateaux à voile et des embarcations motorisées que donnera le service de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge en juin.

## Shawinigan-Sud

Dimanche le 16 mai à l'Ecole St-André de Shawinigan-Sud se tiendra une journée de prière pour les vocations. A compter de 13:30 heures, soeur Madeleine Lambert et soeur Madeleine Bourdon de l'Office diocésain des vocations, accueilleront les participants. Le thème de cette journée sera "Rendez-vous, Jésus crie".

## Paroisse St-Bernard

Dans la paroisse St-Bernard de Shawinigan, on fait revivre une ancienne coutume. Le premier vendredi du mois, en plus de la célébration de l'Eucharistie, il y a exposition du St-Sacrement, une heure-sainte et bénédiction du St-Sacrement pour terminer la soirée.

## Grand-Mère

Le congrès annuel des Chevaliers de Colomb du district no 4 des Chevaliers du 4e degré se tiendra à Grand-Mère les 5 et 6 juin prochains. Environ 100 nouveaux membres seront initiés.

## St-Tite

A la réunion du 6 mai dernier, les Chevaliers de Colomb de St-Tite ont discuté de la possibilité de la construction d'une nouvelle salle pour les membres. Toujours dans le domaine des constructions, mentionnons que les travaux vont bon train pour la construction d'un nouvel édifice pour le marché Sélect. Cet édifice devrait ouvrir ses portes au cours du mois de juillet. Mentionnons que cette bâtisse qui est sise au coin des rues Ste-Cécile, Marchildon et Boul. Royal nécessitera un investissement de l'ordre de \$200,000 dollars environ.

## Paroisse St-Charles Garnier

A cette paroisse, avant l'Eucharistie de 19.00 heures, Mme Ovide Grenier prend la responsabilité de la récitation du chapelet pour les paroissiens qui veulent souligner le mois de Marie.

Nous sommes prêt pour le jardinage à bon prix

FERRONNERIE  
**Guillemette**  
"LE QUINCAILLER EXPERT"  
1532 FRIGON SHAWINIGAN

**Les étudiants et les jeunes travailleurs**

Tourbec, le bureau de tourisme des étudiants et des jeunes du Québec, lance une invitation spéciale aux jeunes de la région à participer à son programme de voyages "Découverte du Québec". Ce programme s'adresse à tous les Québécois et Québécoises issus de toutes les régions du Québec, qu'ils soient travailleurs, chômeurs ou étudiants, âgés de 14 à 18 ans ou de 18 à 30 ans.

**Paroisse l'Assomption**

La paroisse de l'Assomption célèbre cette année son 25e anniversaire de fondation. Quelques activités sont prévues: le 16 mai hommage aux malades à la messe de 11 heures, le 23 mai hommage aux servants, animateurs et lecteurs de messes et hommages aux religieux (ses) prêtres qui ont oeuvré dans la paroisse (à la messe de 11 heures) et le 30 mai hommage à ceux qui célèbrent cette année 25 ans de naissance ou encore 25, 50 ou 60 années de mariage (et cela à la messe de 11 heures)

**St-Tite et Ste-Thècle**

Depuis déjà une trentaine d'années, la Croix-Rouge canadienne tient une clinique de sang à chaque année le 31 mai dans la ville de St-Tite. Cette année les dirigeants de la Croix-Rouge section de St-Tite se préparaient pour leur clinique du 31 mai lorsqu'ils ont appris que l'on faisait de même à la section de Ste-Thècle. Après les actes de démission de part et d'autre et après des discussions on décida de tenir le 31 mai, 2 cliniques de sang à St-Tite et l'une à Ste-Thècle. Encore une fois "l'esprit de clocher" aura fait des siennes.

**Chez les assureurs-vie**

Madame Armand Rivard mère de la soirée chez les Assureurs-Vie. A l'occasion de la fête des Mères, les assureurs-vie de la région de la Mauricie, sous l'habile direction de M. Jean-Paul Pellerin, recevaient leurs épouses et leurs enfants ainsi que leurs mères au Centre Culturel de Shawinigan.

Plusieurs dignitaires représentaient les villes de la région. M. et Mme Guilbert Mullie de Montréal, représentaient l'Association Provinciale des assureurs vie du Québec. Plus de 800 personnes ont rendu hommage à Madame Armand Rivard de Grand'Mère à l'occasion de sa nomination comme mère de la soirée chez les assureurs-vie. De plus, on a honoré M. et Mme Adelphe Rouillard de Shawinigan-Sud, à l'occasion de leurs 35e années de profession dans l'industrie de l'assurance-vie. Les majorettes de Shawinigan, dans une fantastique exhibition, digne de mention professionnelle, ont transporté l'assistance dans un monde féérique de la couleur et de la musique. Egalement au programme, nous avons pu apprécier les talents artistiques de plusieurs assureurs-vie et de leurs enfants. L'Association des assureurs-vie de notre région a l'intention de faire de cette soirée grandiose une activité annuelle. Des fleurs furent remises aux épouses et mères des assureurs-vie, par leurs enfants et petits enfants.

**Chevaliers de Colomb**

L'Assemblée Père Buteux, 4e degré, Chevaliers de Colomb de Shawinigan, a tenu ses élections mardi le 4 mai 1976, en la Salle des Chevaliers. Le nouveau bureau de direction entrera en fonction le 1er juillet 1976. Le Fidèle Navigateur Cléo St-Martin, après avoir dirigé les destinées de l'Assemblée Père Buteux pendant trois ans, a proposé pour le remplacer, comme Fidèle Navigateur, le Dr Paul E. Nollet, lequel faisait partie du bureau de direction depuis deux ans.

On sait que pour la sixième année, l'exposition Industrielle et Commerciale est tenue par les Chevaliers de Colomb, et cette année, ce sont les membres du 4e degré qui en sont les responsables. Cette exposition sera de beaucoup supérieure aux précédentes et aura lieu du 7 juillet au 11 juillet à Shawinigan.

**Sears**

**VASTE CHOIX DE CONGELATEURS**



No 29200  
20 PIEDS CUBES  
Rég. 339<sup>98</sup> **SPECIAL**  
299<sup>98</sup>

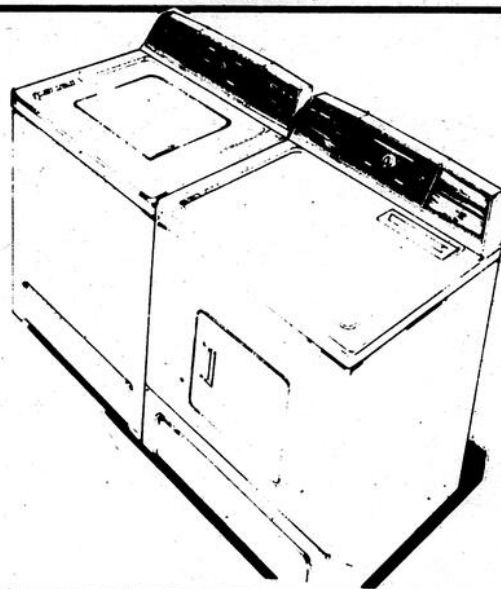
No 42080  
8 pi. cubes  
239.98  
**SPECIAL**  
219<sup>98</sup>

No 34160  
16 Pi. cubes  
**SPECIAL**  
289<sup>98</sup>

No 39220  
22 Pi. cubes  
**SPECIAL**  
344<sup>98</sup>

**Laveuses automatique**

45300  
Rég. 399.98  
**SPECIAL**  
369<sup>98</sup>



**Sécheuses automatique**

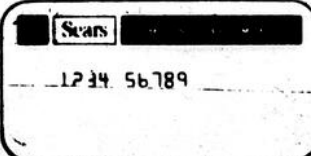
85300  
Rég. 269.98  
**SPECIAL**  
239<sup>98</sup>

**NOUVELLE ADRESSE**

4062 Boul. des Hêtres

**NOUVEAU TELEPHONE**

539-6481



**Simpsons-Sears Ltd.**  
Shawinigan



Dites porter à mon compte

Lundi - Mardi-Mercredi 9.00 a.m. à 5.30 p.m.  
Jeudi - Vendredi 9.00 a.m. à 9.00 p.m.  
Samedi 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

Nous entretenons ce que nous vendons

Tél: 538-1691

**DUGAL & DUGAL**  
COMPTABLES AGRÉÉS

350 - 5<sup>e</sup> AVENUE / GRAND MÈRE, QUÉ.

affiliation: Bastien, Ménard, Normandin, Séguin, Roy & Associés  
Montréal, Ottawa, Hull, Québec, Lévis, Hawkesbury  
Sherbrooke, Granby, Baie Comeau, Chicoutimi, Mégantic

**Jean-Paul Monette**

Architecte  
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.

875, 116<sup>e</sup> rue

Shawinigan-Sud

# CIRTECH INC. INN

## Nouveauté dans le reco

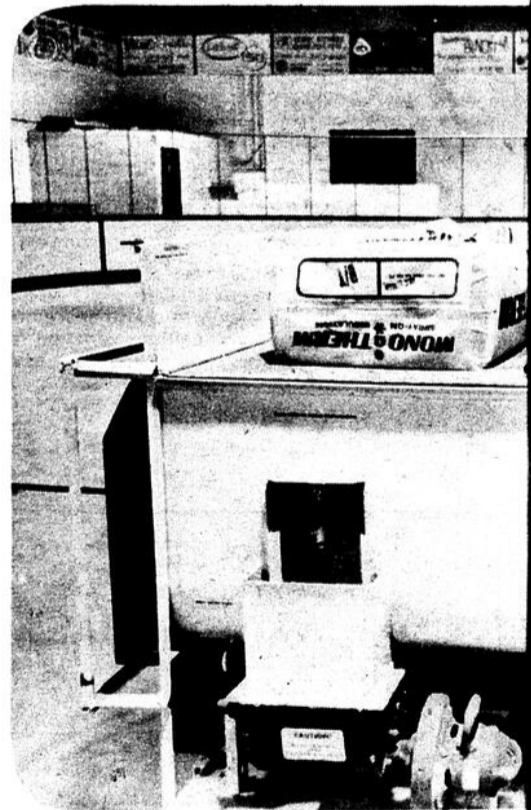


La nouvelle membrane hydrocide élastomérique de la compagnie Cirtech Inc. révolutionnera les recouvrements de toitures utilisés un peu partout au Canada.

C'est du moins ce que nous avons constaté lors de la démonstration de ce nouveau produit unique en Amérique du Nord et qui a fait ses premiers pas lors d'une démonstration à St-Georges de Champlain. Conçu par "Contech Sonneborn" ce produit spécifiquement réalisé pour le recouvrement de toiture est la seule membrane capable de subir les essais d'élongation jusqu'à 1000%.

Plusieurs personnes se demanderont certainement si le coût sera très élevé car de nos jours les innovations sont très dispendieuses.

A ce sujet, M. Gauthier nous disait: "Le H.E.R. sera très économique compte tenu de la qualité et en utilisant un minimum de main-d'oeuvre car un



# CIRTECH INC. V

# NOUVEAU AU QUÉBEC

## Couvrement de toitures ...

équipement donne un travail rapide et efficace surtout avec des techniciens compétents..."

"D'ailleurs à trois applicateurs est possible de faire de 5 à 10 mille pieds dans une journée ce qui prouve la rapidité de l'application."

Cependant il y a un point très important que M. Gauthier nous mentionnait soit celui des rayons ultra-violet.

"Il arrive souvent qu'avec d'autres produits les rayons ultra-violet affectent considérablement la toiture." cette membrane blanche n'est pas affectée par ceux-ci dû à sa composition spéciale qui lui permet de ne pas absorber les rayons ultra-violet.

"La membrane H.E.R. 101-FR est toujours très flexible et le temps ne peut jamais avoir raison de lui, ses températures de service sont entre -60 degrés et -180 degrés F.

### Moins de chaleur

Comme on le sait, sur une toiture en été, il faut toujours très chaud. Cette nouvelle membrane fera exception à la règle comme le disait le président de Cirtech: "Vous savez qu'en été il arrive souvent que l'on retrouve des températures sur une membrane noire dépassant les 125 degrés F. la membrane

"Nous savons que ce produit pourrait servir dans multiples domaines mais nous voulons le conserver exclusivement pour les toitures étant donné que ses possibilités dans ce domaine sont illimitées."

### Pour quel genre de toit?

Plusieurs personnes se demanderont à quelle

les représentants de tous les domaines publics."

D'une elongation de 800 à 1000%, la membrane dépasse tous les autres produits qui ont des moyennes d'environ 300% ce qui prouve vraiment que "Contech Sonneborn voulait réussir quelque chose d'extraordinaire avec son nouveau produit."

En plus des nombreux avantages du produit, il y a toujours une garantie de deux ans sur le H.E.R. et cette garantie est soutenue par une compagnie ayant plus de 75 ans dans le domaine de la fabrication de divers matériaux de construction et d'imperméabilisation.

C'est devant une trentaine de représentants d'usines, gouvernements et municipalités qu'a eu lieu la grande première du nouveau produit "H.E.R." de la compagnie "Cirtech" alors que les démonstrateurs ont émerveillé les gens avec la membrane hydrocide élastomérique.

genre de toiture s'adresse le nouveau produit H.E.R.?

A cette question, M. Gauthier répond sans hésiter: "Tous les genres de toitures pourront recevoir notre produit qui s'adapte facilement."

"Son élasticité et sa flexibilité à l'application rendent son utilisation des plus pratique."

"Je pense que rien ne peut nuire à l'application de la membrane comme nous l'avons démontré devant

Bien que surpris par la réponse affirmative des gens, M. Claude Gauthier président de la compagnie mentionnait: "On attendait plusieurs personnes mais nous sommes vraiment heureux de constater l'intérêt qu'apporte la nouvelle membrane qui apportera certainement la solution au problème des toitures. Plusieurs représentants du gouvernement, de compagnies, des commissions scolaires ainsi que des villes tous reliés directement au problème de la toiture ont assisté à la démonstration en observant très sérieusement les explications et conseils des démonstrateurs.

L'intérêt que ces gens ont démontré assure à ce produit un avenir des plus prometteur" nous déclarait le président Claude Gauthier.

"Déjà d'importantes compagnies sont intéressées à recourir à nos services et nous sommes très optimistes de ce côté."

"En ce qui regarde les gouvernements, les choses marchent également très bien et on semble conscient de la valeur du produit."

"D'ailleurs, nous avons espérance de travailler avec eux d'ici quelques semaines."

"Plusieurs techniciens, architectes, ingénieurs ont discuté longuement du produit avant de repartir chez-eux avec plus de connaissance pour suggérer "H.E.R." à leurs compagnies, gouvernements ou municipalités."

"Notre produit est le seul du genre et le premier et nous pensons qu'il pourra être accessible à toute la population vu son coût très abordable."

"C'est d'ailleurs une des raisons qui semblent attirer les gens vers cette nouveauté en plus de la qualité" de nous dire M. Gauthier.

## Publi-Reportage

### Alain Lamarre

blanche donne la réponse à ce problème en réduisant de beaucoup les températures sur la toiture. Ainsi une forte économie est réalisée lorsqu'un édifice est climatisé par un dégagement moins fort de la chaleur provenant du toit. Un problème qui survient assez fréquemment est celui de la condensation, encore là, cette membrane offre la solution étant donné que sa fabrication lui permet de respirer et par le fait même ne renferme pas l'humidité sous la membrane.



# MA DE L'AVANT

Lise Desmarais et sa troupe au Centre-Culturel

# Un spectacle plein de couleur

Je ne suis pas un grand connaisseur du ballet-jazz mais lorsque Mme Lise Desmarais m'a lancé l'invitation d'aller voir son spectacle du Centre Artistique de la Danse de la Mauricie, je me suis résigné à mon sort et j'ai décidé d'y aller pour faire plaisir à ...

Comme je n'aime pas le ballet-jazz, je me disais que j'allais voir une chose bien banale.

Eh bien quelle surprise j'ai eu lorsqu'au début du spectacle j'ai vu arriver une dizaine de beaux "minois" dans des numéros de danse vraiment exceptionnels que seule Lise Desmarais pouvait enseigner à ses jeunes.

A partir de ce moment, j'ai "vraiment" commencé à apprendre ce qu'est le véritable ballet-jazz et au lendemain de ce spectacle je peux dire sans me tromper que ceux qui l'ont raté viennent de manquer le "spectacle de l'année" pour un groupe de Mauricie.

Aujourd'hui, j'aime bien le ballet-jazz et je ne suis certainement pas le même dans ce cas.

C'était quelque chose à voir lorsque l'on changeait à volonté les décors de la scène du Centre Culturel rempli à pleine capacité

pour ce troisième spectacle de la troupe de Lise Desmarais. En plus des décors, les danseurs du sexe féminin et masculin avaient des costumes tout simplement formidables. On peut se demander le montant des sommes d'argent investies dans ce spectacle car c'était un choix de première qualité.

Du côté du spectacle, les numéros ont été bien choisis et diversifiés ce qui a permis aux gens d'en voir pour tous les goûts.

"D'un petit chat à Aline au Pays des merveilles ou des grandes danseuses très sérieuses et élégantes tout y passait."

Et le clou de la soirée était le moment où Lise Desmarais elle-même nous fait deux numéros de danse.

Après un solo, M. Desmarais se retrouve en compagnie d'un élégant danseur de Montréal que Mme Desmarais avait fait venir spécialement pour le spectacle.

Rejoint après le spectacle, Mme Desmarais mentionnait: "Après deux spectacles dans la même journée, nos jeunes sont très fatigués et j'avais peur de voir quelques erreurs au cours de la représentation de la soirée."

"Heureusement tout s'est bien déroulé, s'est bien comporté en applaudissant les jeunes tout au long de la soirée." de terminer Mme Desmarais qui a réalisé des merveilles avec des "petites filles".

## Textes

Alain Lamarre



Un spectacle plein de couleurs donné par la troupe de Lise Desmarais devant un Centre Culturel rempli à pleine capacité.



Une des jolies filles qui faisaient partie de la distribution du spectacle de Lise Desmarais.



Ces jeunes filles semblent vous inviter à la danse. Qui refuserait devant une telle invitation?

Photos d'identité

passerport

Livraison: **5** minutes sans rendez-vous

# LA MANNA

1942 St-Marc 536-2087

## Pour que vos fleurs restent belles...

Utilisez le Protecteur de Roses et Fleurs Green Cross.



- Insecticide/Fongicide efficace. Il agit sur la surface des plantes.
- Il protège les fleurs contre taches noires, mildiou, pucerons, mites et autres insectes.
- Il est présenté dans un pratique contenant en aérosol.



**GREEN CROSS**  
La solution à vos problèmes de jardinage.

### LISE PELLERIN VILLEMURE

Est heureuse d'aviser sa clientèle qu'elle s'est présentement jointe au



**SALON CLAIRE**  
1451 4e Avenue  
Grand-Mère 538-9922

A votre service-3 maîtres coiffeurs  
Claire-Pierre et Lise

# L'hebdo

DU SAINT-MAURICE

## ■ L'HEBDO DU ST-MAURICE

aura bientôt son propre réseau de distribution à domicile pour un meilleur service à sa clientèle. Afin de compléter notre réseau nous avons besoin de:

## ■ CAMELOTS :

Pour faire la distribution de l'Hebdo à domicile le mercredi après l'école. Il y a de l'argent et des bonus à gagner.

## ■ SURVEILLANTES :

Dans un secteur donné, voir à la bonne marche de la distribution à domicile et s'occuper d'un certain nombre de camelots

## ■ DISTRIBUTEURS :

### Avec auto

Pour distribuer l'Hebdo du St-Maurice avec son auto dans les endroits qui ne peuvent être faits par les camelots. (Ex. endroits éloignés, routes rurales etc ...)

## ENDROITS

### Désservis par l'Hebdo St-Maurice

Shawinigan  
Shawinigan-Sud  
Mont-Carmel  
Grand-Mère  
Grand-Mère Est  
Baie Shawinigan  
Belgoville  
St-Boniface

St-Etienne  
St-Elie  
St-Barnabé  
Charette  
St-Gérard  
St-Mathieu  
Ste-Flore  
St-Jean des Piles

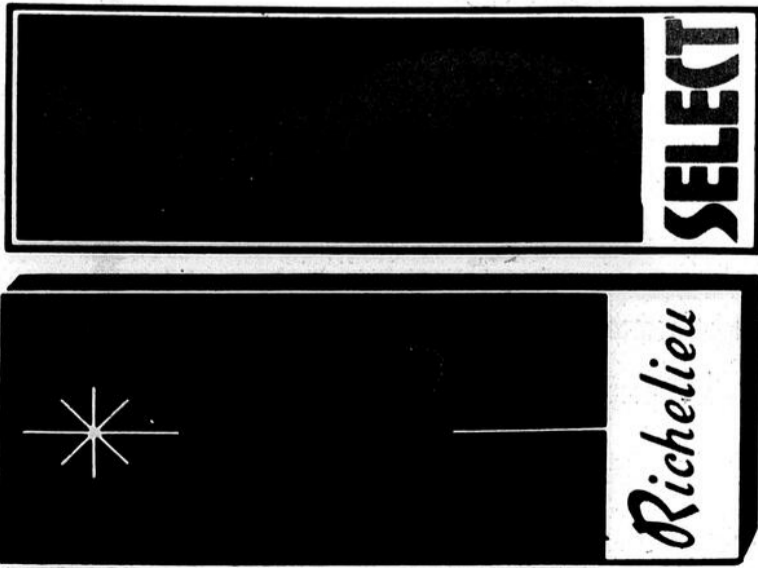
St-Georges  
Lac à la Tortue  
Garneau  
Hérouxville  
St-Tite  
Ste-Thècle  
St-Séverin  
St-Adelphe

Les intéressés doivent téléphoner à :

# 537-9736

N.B. Les premiers qui appliqueront seront les premiers choisis

# On a tout pour vous.



NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DE BOEUF ET DE PORC DE  
QUALITÉ "MÉRITÉ", UNE GARANTIE D'EXCELLENCE...



**LIQUEURS DOUCES 5 100**  
PLUS  
DEPOT  
30 OZ  
**RS**  
SAVEURS VARIÉES

**JUS DE TOMATES 4 100**  
"BRIGHT'S"  
CANADA DE FANTAISIE  
BTES  
19 OZ

**POMMES VERTES 39c**  
"GRANNY SMITH"  
IMP. AFRIQUE DU SUD  
CANADA DE FANTAISIE  
GR. 125 à 138  
LB

**CANTALOUPS 59c**  
IMP. E.U.  
CANADA NO 1  
CH.

**BLÉ D'INDE EN ÉPIS 75c**  
IMP. FLORIDE  
5 POUR  
LB

**FÈVES VERTES 39c**  
IMP. E.U.  
LB

**POMMES DE TERRE NOUVELLES 79c**  
IMP. DE FLORIDE  
CANADA NO 1  
SAC  
5 LB

**SAUCE A LA VIANDE 49c**  
BTE  
14 OZ  
POUR SPAGHETTI  
"CATELLI"

**POMMES 58c**  
BTE  
14 OZ

**ALLIÉS 47c**  
BTE  
14 OZ

**ORANGE PUR 93c**  
BTE  
14 OZ

**POINTES D'ASPERGES 83c**  
BTE  
12 OZ  
QUALITÉ FANTAISIE

**PÂTÉ DE JAMBON 39c**  
BTE  
3 OZ  
"CORDON BLEU"

**CAFÉ INSTANTANÉ 316**  
POT  
8 OZ  
SÈCHE A FROID  
"TASTER'S CHOICE"

**THÉ EN SACHETS 109**  
BTE  
72c  
ORANGE PEKOE  
"TETLEY"

**POIRES BARTON 69c**  
BTE  
28 OZ  
EN MOYTES  
"ARDMONA"  
LE SOLEIL  
AUSTRALIEN  
EN CONSERVE

**FÈVES AU LARD 49c**  
BRUN FONCE  
BTE  
19 OZ  
"LIBBY'S"

**SOUPE AUX LEGUMES 3 59**  
BTE  
19 OZ  
"AYLMER"

**POUR CHATS 4 100**  
BTE  
19 OZ  
"BALLARD'S"

**ON EST TOUT À VOUS !**

**FROMAGE CANADIEN 2 57**  
BTE  
32 OZ

NOS VIANDES SONT GARANTIES  
A 100% D'ARGENT REMIS

**BIFTECK DE PALETTE 69c**  
COUPE RÉGULIÈRE  
LB

**RÔTI DE PORC FRAIS 1 39**  
DÉOSSÉ - ROULÉ  
GENRE BOSTON  
SANS PERTE  
LB

**FILETS DE MORUE CONGELÉS "CORVETTE" 99c**  
BTE  
3 LB  
2 89

**PÂTES ALIMENTAIRES "CATELLI" 2 75**  
MACARONI  
COUPE  
SPAGHETTINI

**TISSU HYGIÉNIQUE "LADY SCOTT" 2 00**  
COULEURS  
VARIÉES

**PAMPLEMOUSSES ROSES 8 70**  
IMP. DE FLORIDE  
GROSSEUR 56  
POUR

**RÔTI DE BOEUF 5 00**  
PARTIE DE LA PALETTE  
COUPE  
RÉGULIÈRE

**879¢**  
POUR

**299¢**  
CELLOS  
2 ROUL

**275¢**  
BTES  
16 OZ

**59¢**  
LB

LES PRIX DES FRUITS ET LÉGUMES  
SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS  
QUOTIDIENNES DU MARCHÉ

*Produits Menagers*

**DÉTERGENT LIQUIDE**  
"LUX"  
PLAST.  
24 OZ **89¢**

**DÉTERSIF EN POWDRE**  
"ALL"  
BTE  
20 LB **7 99**

**DÉTERGENT LIQUIDE**  
"WISK"  
PLAST.  
2 LITRES **2 75**

**NETTOYEUR LIQUIDE**  
"FANTASTIK"  
AÉROSOL  
24 OZ **1 09**

**NETTOYEUR LIQUIDE**  
"FANTASTIK"  
PLAST.  
32 OZ **1 09**

Nous nous réservons le droit de limiter  
les quantités dans tous les rayons et de  
corriger les prix incorrects résultant d'une  
erreur d'impression. Aucun détailant ne  
sera servi. Spéciaux en vigueur jusqu'au  
**SAMEDI 15 MAI 1976 inclusivement.**

**CÉRÉALES "SHREDDIES"**  
de "NABISCO"  
BTE  
18 OZ **74¢**

**CONFITURE DE FRAISES**  
"VACHON"  
POT  
24 OZ **1 19**

**LITIÈRE POUR CHATS**  
"SAULAR"  
SAC  
2 lb **59¢**

**ESSUIE-TOUT**  
"VIVA"  
CELLO  
2 ROUL **1 14**

**PELLICULE D'EMBALLAGE**  
"SARAN WRAP"  
BTE  
50' **54¢**

**MARGARINE MOLLE**  
"GOLDEN GIRL"  
CONT.  
1 LB **65¢**

**MARGARINE**  
"GOLDEN GIRL"  
POT  
1 LB **47¢**

**TOAST MELBA RÉGULIÈRES**  
"OLD LONDON"  
BTE  
100's **87¢**

**TABLETTES DE CHOCOLAT**  
"LOWNEY'S"  
CELLO  
5 REG. **85¢**

**CRISTAUX DE S...**  
"SWING"  
CELLO  
3 1/2 lb

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
"NESCAFÉ"  
POT  
10 OZ **2 59**

**BEURRE D'ARACHIDES**  
CREMEUX  
"KRAFT"  
POT  
4 LB **3 09**

**TABLETTES DE CHOCOLAT**  
SAVEURS  
VARIÉES

*Produits  
Santé & Beauté*

**RÔTI DE CÔTES**  
CROISÉES **89¢**  
LB

**BOEUF À RAGOUT**  
DESOSSE **1 48**  
LB

**JAMBON BUFFET**  
PRÊT-À-SERVIR  
2 à 3 LB **1 99**  
MERITE

**BACON MERITE**  
POT  
1 LB **1 49**

**SAUCISSON DE BOLOGNE**  
MORCEAU  
2 LB ET PLUS **59¢**  
LB

**BOEUF FUMÉ TRANCHE**  
MERITE **4 1 29**  
ENV  
2 OZ

**PIZZA TOUTE GARNIE**  
AVEC SAUCISSON  
PEPPERONI **1 19**  
CH  
15 OZ

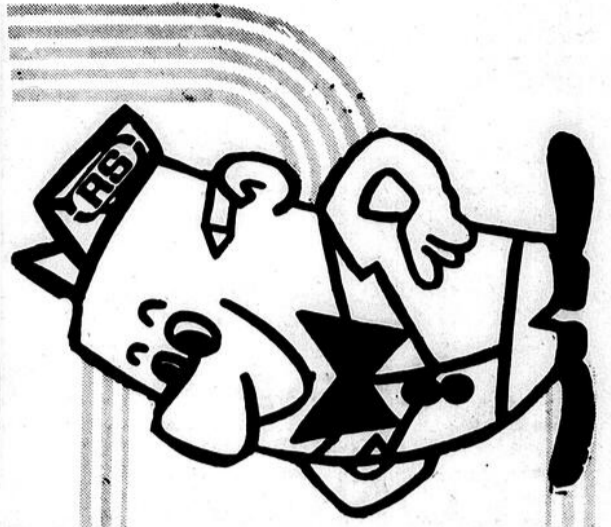
**SAUCISSES PORC ET BOEUF**  
"BOEUF MERITE"  
LB **79¢**

**SAUCISSES FUMÉES**  
"HYGRADE"  
POT  
1 LB **89¢**

**JAMBON CUIT TRANCHE**  
"HYGRADE"  
POT  
6 OZ **1 15**

**VIANDES CUITES TRANCHEES**  
"HYGRADE"  
• SINGLES  
• CORNICHONS ET PIMENT  
• OLIVES  
POT  
6 OZ **44¢**

*Boulangerie • Biscuits*



**R & R** **Marché**  
**LAFRENIERE inc.** **R. BELLEMARE**  
**2563 des Hêtres** **303 Tamarac**  
**SHAWINIGAN** **SHAWINIGAN**

**Marché**  
**A. BORDELEAU**  
**84 St-Gabriel**  
**ST-TITE**



# claudio

Membre A.C.J.E.T.

Voyages et guide  
vacances

# bérubé



## LA FLORIDE EST AUSSI UNE DESTINATION ECONOMIQUE POUR L'ETE

**\$800.00 pour 3 semaines de vacances et de voyages en famille: voilà ce que je vous propose dans ce texte.**

A l'approche de l'été et la fin de l'année scolaire je me suis demandé quelles étaient les destinations possibles familiales économiques pour une famille de quatre personnes. Durant tout l'hiver, dans ces pages, je vous parle de destinations qui nécessitent l'avion pour s'y rendre. Mais un couple qui désire partir avec ses 2 enfants tentera de trouver un moyen plus économique. Le printemps dernier, à la même époque, je me suis posé la question et j'ai tenté une expérience personnellement afin de vous la communiquer cette année.

Après avoir exploré toutes les destinations du Canada et des Etats-Unis, le choix de ma famille s'est arrêté sur le nord de la Floride avec comme point central le Monde Merveilleux de Walt Disney.

La première réaction que nous avons eu est probablement la même que la vôtre en ce moment. "Mais on ne va pas dans le Sud durant l'été". Et je vous répondrai: "pourquoi pas" ... J'ai bien sûr souffert de la chaleur l'été dernier en Floride, mais au Québec on a aussi souffert de la chaleur pendant ce temps. Il fait chaud en Floride mais il fait chaud aussi au Canada. Donc chaleur pour chaleur, pourquoi pas

celle de la Floride. L'avantage de la Floride pour une vacance familiale, c'est d'offrir autant d'attractions qui intéressent les adultes et les enfants. Si le Canada est en haute saison touristique pendant ce temps et que les prix sont à leur plus haut niveau, le contraire existe durant l'été en Floride où c'est la basse saison et les prix à leur plus bas. C'est ce qui permet une vacance plus économique. Voilà pourquoi mon choix et celui de ma famille s'est porté sur le nord de la Floride.

Que vous restiez à la maison pendant ces 3 semaines ou que vous vous rendiez en Floride, il faudra que vous et votre famille preniez 3 repas par jour. Donc la nourriture n'est pas un extra en voyage à la condition de ne pas manger dans les restaurants. Un poêle Hibachi dans le coffre de la voiture avec un allumeur électrique et un petit marché tous les jours nous a permis durant ces 3 semaines de ne prendre aucun repas dans les restaurants. L'allumeur électrique permet d'éviter les flambées du charbon de bois à la porte des motels en cours de route. Expérience terminée, il nous en a coûté \$75.00 par semaine pour nourrir notre petite famille dans les super-marchés américains. Soustrayez ce qui vous en coûte normalement à la maison, le surplus pourra être attribué au coût du voyage.

Il nous en a coûté \$188.70 pour l'essence; \$42.14 pour une

mise au point de la voiture en Floride et \$6.30 pour payer les autoroutes. Pour 7 nuits de logements sur la route (soit 4 pour s'y rendre et 3 pour le retour) il en a coûté \$128.00; le logement pour 2 semaines sur place \$250.00; pour les divertissements que ce soit Walt Disney, les spectacles de dauphins et les visites de cavernes, etc ... un grand total de \$130.00; ajouter à tout ceci un montant de \$28.00 pour les dépenses diverses; un total de \$775.00 dollars si on excepte la nourriture.

Nous avons entrepris ce voyage dans le but d'en faire une expérience à vous livrer dans ces pages. Je peux donc dire aujourd'hui à ceux qui considèrent ces frais à leur portée de faire ce voyage car ils vivront certainement une expérience considérée jusque là comme irréalisable.

Le côté le plus désagréable de cette randonnée (en ce qui me concerne) est la route à faire pour s'y rendre. Je n'aime pas conduire de si longue distance. Infliger à des enfants à s'asseoir, pendant 4 jours consécutifs sur la banquette arrière constitue un aspect presque inhumain. Je crois que si j'avais à le refaire, j'opterais pour la location d'un "campeur" dans lequel les enfants peuvent s'amuser durant le périple.

page suivante

### DEUX CROISIÈRES HORS SERIE EXCLUSIVES A BORD DE L'ODESSA! LES ITINERAIRES LES PLUS INTERESSANTS AU DEPART DE MONTREAL

La mini-croisière, le 31 juillet  
[7 jrs] 3 ports

Terre-Neuve: St-Jean,  
St-Pierre et Miquelon  
Ile-du-Prince-Edouard  
Charlottetown.

**\$345<sup>00</sup>**

Prix minimum  
dollars canadiens

La maxi-croisière, le 11 septembre  
[15 jrs] 5 ports

Bermudes, St-  
Domingue, Grand  
Cayman et Cuba;  
Santiago et La Havane

**\$790<sup>00</sup>**

Prix minimum  
dollars canadiens

### MARTINIQUE ET GUADELOUPE

Départs hebdomadaires de Montréal par vols directs les samedis à compter du 1er mai

Choix de 1 ou 2 îles  
8 jours à compter de \$389.00  
15 jours à compter de \$450.00  
22 jours à compter de \$525.00

(dollars canadiens)

Choix de 6 hôtels en Guadeloupe et de 6 hôtels en Martinique

Consultez votre agent de voyages

VOYAGES TRAVEL  
**Beau-mont**

Permis No 75-01-50435

## Sanctuaire Notre-Dame du Cap

Dimanche  
16 mai 1976

Bénédictio  
des Automobiles  
à 2.30 hres

Dès votre arrivée sur les terrains, veuillez vous rendre immédiatement au sous-sol de la basilique.



La meilleure route à prendre pour se rendre en Floride (et la plus courte en même temps) est de traverser le pont des Mille Îles pour emprunter la route 81 Américaine.

Tout au long du parcours les enfants peuvent suivre le trajet dans une géographie et connaître les divers états des Etats-Unis qu'ils traversent à ce moment-là. Le voyage prend un aspect culturel.

L'obligation de rouler à 55 milles sur les autoroutes taquine le système nerveux la première journée. On s'y habitue cependant lors de la deuxième. Entre 55 milles à l'heure et 70 milles à l'heure, il y a une économie d'essence fort importante à réaliser.

Une autre économie importante peut-être réalisée en cherchant à loger le plus au sud possible. Une chambre qui coûte \$25.00 (Holiday Inn) dans le Nord des Etats-Unis vous en coûtera \$13.00 dans le sud des Etats-Unis. Je rappelle que la compétition est forte dans le Sud des Etats-Unis et que nous sommes là-bas en basse saison. Les enfants en bas de 18 ans sont admis gratuitement dans votre chambre, et dans bien des cas, on vous offrira le petit déjeuner gratuitement.

Au retour nous avons roulé plus rapidement sur les autoroutes afin de voir si nous pouvions sauver une nuit d'hôtel dans le nord. Le résultat est le suivant: \$25.00 de plus d'essence et un stress continué afin de vérifier les auto-patrouilles dans les environs. En somme on n'y gagne pas à la vitesse.

Pour ceux qui entreprennent de grands voyages en automobile, je recommande aussi l'adhésion au Club

Automobile du Québec qui vous offre une foule de services routiers. Le personnel vous tracera votre route à suivre sur les cartes routières très pratiques.

De plus, on vous remettra des livres très bien documentés sur les endroits à visiter le long du trajet. Je dois souligner que toute la documentation qui m'a été fournie par le Club Automobile du Québec a été l'instrument principal de la réussite de ce voyage.

En Floride nous avons logé per 2 semaines dans un logement de 4 grandes pièces avec piscine. Le prix est plus bas lorsque vous louez pour 2 semaines. Faites une ligne qui réunit Tampa et Cap Kennedy. C'est autour de cette ligne qu'on retrouve les plus grandes curiosités touristiques du Nord de la Floride à moins de 2 heures de route.

Dans un prochain texte, je vous parlerai de ces différentes attractions touristiques car la Floride est aussi une destination d'été.

## ERRATUM

Edition 05/05/76

On aurait dû lire croisière d'été M.S. Alexandre Pouchkine aux îles St-Pierre et Miquelon ainsi qu'aux Bermudes, accompagné de Jean Pelletier.

Départ 3 juillet

Informez-vous

le plus

tôt

possible



JEAN PELLETIER

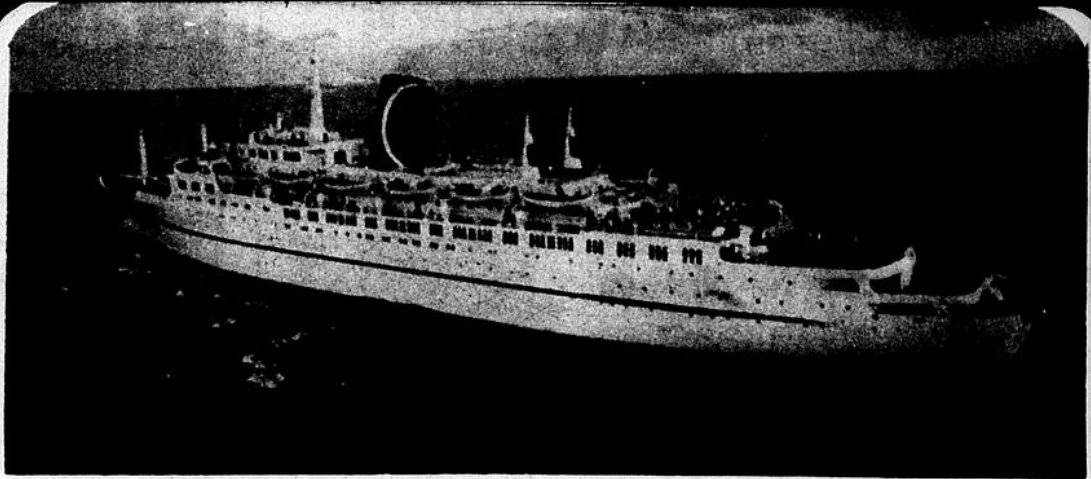


Plaza de la Mauricie  
Shawinigan  
539-6411

Galeries Joliette  
Joliette (514) 759-0242

Galeries du Cap  
300 rue Barkoff  
Cap-de-la-Madeleine  
379-7661

## NORDAIR - ROYAL AIR MAROC - CP AIR -



SWISSAIR - QUEBECAIR - ALITALIA - AIR CANADA - LUFTHANSA

AIR FRANCE - EASTERN AIR LINES - DELTA AIRLINES

A Montréal  
c'est...

AUBERGE

**Richelieu**  
INN



Située dans le centre-ville près des boutiques, restaurants et théâtres.

En quelques minutes vous pouvez atteindre tous les coins de Montréal. Accès direct au métro.

Vous trouverez à votre disposition:

- \* 330 chambres spacieuses, suites et studios
- \* Salles de réunion et banquets
- \* Salle à manger "Le Cardinal Richelieu"
- \* Bar et casse-croûte "Le Bistro"
- \* Bar "D'Artagnan" avec danse et divertissements
- \* Brasserie "Les Mousquetaires du Roy"
- \* Piscine intérieure et bain sauna
- \* Jardin terrasse

**Buffet de choix**  
pour hommes d'affaires  
tous les jours

ENDROITS IDEALS POUR UN REPAS FAMILIAL  
LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

AUBERGE

**Richelieu**  
INN

505 est, rue Sherbrooke (coin Berri)  
Rés.: (514) 842-8581

Départ spécial  
14 août



MME LILIANE LEMIRE

Ayant déjà accompagné un groupe en croisière sur le "Delphi" accompagnera de nouveau le groupe du 14 août.

2 semaines  
à partir de

\$ **759<sup>00</sup>**

Places limitées  
informez-vous

## CROISIÈRES

# Treasure Tours

## EN MEDITERRANEE

Le "Delphi" arrêtera aux endroits suivants: Malaga, Tanger, Cagliari en Sardaigne, Palerme, Naples, Rome, Cannes et Majorque. De Montréal: 2 semaines, comprenant le prix de l'avion.

"Delphi": départ à chaque deuxième samedi, du 22 mai au 23 octobre. Cette croisière "Treasure Tours" comprend: Vol Nordair aller-retour entre Montréal et Malaga pour le "Delphi". • Repas et consommations en vol. • Une croisière de 15 jours (14 nuits) comprenant petit déjeuner, déjeuner et dîner tous les jours, menu au choix. • Divertissements à bord • Excursions facultatives à prix modérés durant les escales.

\* Taxes et pourboires en sus. Les prix sont basés sur 2 personnes occupant la même cabine. Les prix varient selon les dates et la situation de la cabine. Vous pouvez vous procurer une assurance-annulation pour \$11.00. Pour de plus amples renseignements, consultez la brochure "Treasure Tours".

Pour recevoir la brochure gratuite: Envoyez-nous votre nom et adresse sur ce coupon.

Nom .....

Adresses .....



# Les Amuseurs au Centre Culturel de Shawinigan le 23 mai

Par Alain Lamarre

Les amuseurs, comprenant Jérôme Lemay, Ti-Gus et Ti-Mousse viendront dérider le public du Centre Mauricie dimanche le 23 mai prochain alors qu'ils seront à l'oeuvre au Centre Culturel de Shawinigan. A l'instar de Bob Hope qui s'associe Bing Crosby et Sammy Davis, pour étoffer son spectacle, ces artistes québécois vous fixent un rendez-vous pour une étourdissante ronde du rire.

Ces "amuseurs" attaquent le rire et l'humour de façon si différente que le spectateur a nettement le sentiment d'avoir vu deux spectacles le même soir.

Cette dualité de vedettaria bouscule la vieille formule du récital et permet au public de se payer deux pintes de bon sang et de rire éclatant.

## Ti-Gus et Ti-Mousse un nom qui en comprend deux

Le public ne s'y trompe pas. Il sait reconnaître les siens, surtout lorsqu'il les aime et le public adore Ti-Gus et Ti-Mousse qui le lui rendent très bien à leur tour.

C'est l'union parfaite entre artiste et public. Ça n'arrive pas tous les jours: même sous les étoiles du music-hall il y a des traditions

dans ce beau métier.

Ti-Gus et Ti-Mousse eux poursuivent la tradition du rire, du rire spontané, pas celui que l'on prépare plusieurs répliques à l'avance. Le rire qui éclate, qui libère et rend heureux et qui fait que l'on est content d'être là, d'être présent dans la salle parmi les hôtes avec deux mains pour applaudir très fort, aussi fort que l'on s'amuse à voir les mimiques de Ti-Mousse avec sa guitare, ses chansons tyroliennes et trois pas de danse, et

terminer les histoires que Ti-Gus Raconte.

Ti-Gus qui passe du clown au comédien, du comédien au chanteur, qui enchaîne des histoires à une vitesse incroyable, comme si c'était facile.

## Et Jérôme Lemay

Jérôme Lemay est un fantaisiste dans la force du mot. Il n'obéit qu'aux caprices de l'imagination de son public et il touche à tout, même à ce qu'il ne peut jamais prévoir, "L'improvisation."

Il bâtit son spectacle comme on bâtit une maison avec une fondation solide d'humour.

Bornée de tous les côtés drôles et ridicules des politiciens, une charpente

irrésistible de rire, divisée en pièce instrumentale et vocales ahurissantes, meublée de personnages caricaturés et exposés à sa manière la plus originale.

Voilà en résumé le spectacle de Jérôme Lemay.

Du talent? il en a bien sûr, mais il ne s'y fie pas à 100%. il faut dit-il, toujours le provoquer avec une forte somme de travail si on veut qu'il ne nous laisse pas tomber.

Ses outils? la voix, les compositions sentimentales ou fantaisistes, le sens de l'humour, les imitations, la guitare, le piano, le violon, le banjo, les folies et ... l'imprévisible.

**RESTAURANT SANS NOM**  
**156 Chemin des Erables**  
**St-Gérard des Laurentides**  
**(Aux limites de Shawinigan Nord)**

**Spécialité: Steak sur charbon**

**2 salles à manger**  
**Salle de réception**  
**Bar et motel Motel**  
**Pour réservations 539-5461**  
**Bienvenue à tous**



Mme A. Tessier Prop.

## NECROLOGIE

L'Eglise Christ Roi de la ville de l'électricité.

**M. Camille Boucher** décédé et inhumé à l'âge de 33 ans seulement. M. Boucher était un citoyen de Shawinigan et ses funérailles ont eu lieu à l'Eglise St-Marc.

**M. Roméo Gélinas** décédé mardi dans la ville de l'électricité et son service aura lieu vendredi à l'Eglise Ste-Hélène.

**M. Emilien Lavallée**, demeurant au 531 6e avenue à Grand'Mère décédé et inhumé à l'âge de 71 ans et 9 mois. Les funérailles ont eu lieu dans la ville du Rocher.

**M. Nicolas Bahi** décédé à Shawinigan-Sud demeurant sur la 118e rue dans la ville du Maire Landry. M. Bahi est exposé jusqu'à aujourd'hui mercredi.

**Mme Bernadette Gélinas** demeurant au Foyer Ernest Jacob de Yamachiche décédée et inhumée à l'âge de 69 ans et 6 mois à St-Barnabé.

**M. Victor Lemire** décédé à l'âge de 57 ans, il demeurait à Lebel sur Quevillon. Autrefois de Shawinigan-Sud il était l'époux de feu Thérèse Lafrenière et il est

inhumé à St-Jeanne d'Arc.

**M. Donat Cloutier** décédé et inhumé à l'âge de 82 ans dans la ville de Shawinigan. Ses funérailles ont eu lieu à

A l'occasion des fêtes qui marquent le 75e anniversaire de fondation de la Cité de Shawinigan, le comité organisateur invite les anciens [nes] élèves des Soeurs Dominicaines, des Soeurs Grises d'Ottawa ainsi que des Soeurs Ursulines, aussi les anciens élèves des Frères de l'instruction chrétienne à une journée de rencontres, dimanche le 13 juin prochain.

Ceux et celles qui désirent participer à cette fête, n'auront qu'à se servir d'un des formulaires ci-dessous qui lui conviendra. Vos anciens professeurs vous attendent, religieux et religieuses ont été convoqués à Shawinigan pour ce jour-là.

### INSCRIPTION A L'AMICALE DES ELEVES DU JARDIN DE L'ENFANCE DE SHAWINIGAN 18 ANS ET PLUS

Le 13 juin 1976 au Jardin de l'Enfance, 2710 avenue Lafèche, Shawinigan.

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 TEL: .....

Je participerai à l'Amicale:

Oui  
 Non  
 Conjointe:  
 Oui  
 Non

**PRIX DU COUVERT: \$6.00** mon chèque inclus, assure ma participation.  
 Retourner ce coupon à: AMICALE JARDIN DE L'ENFANCE 2710, ave. Lafèche, Shawinigan. G9N 6H5  
 Date limite: 1er juin

### INSCRIPTION A L'AMICALE DES ELEVES DES URSULINES DE SHAWINIGAN

Le 13 juin 1976 au Couvent des Ursulines, rue Hemlock, Shawinigan.

NOM DE FILLE .....  
 ADRESSE .....  
 MARIÉE .....

Cours faits à:

L'Académie  
 St-Patrick  
 Pensionnat  
 Mont-St-Angèle  
 de 19

à 19

Dîner: \$6.00

PRESENTE:

Oui

Non

Ci-inclus mon chèque.

Accusé de réception et programme par retour du courrier  
 Retourner ce coupon à: Yolande Ménard Sauvageau, 620, 121e Rue, Shawinigan-Sud, Qué.  
 Qué.  
 Date limite: 1er juin.

### INSCRIPTION A L'AMICALE DES SOEURS GRISES D'OTTAWA

Le 13 juin 1976, à midi, à l'Hôtel des Chutes, 880 boul. St-Maurice, Shawinigan.

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 TEL: .....

Je participerai à l'Amicale

Oui  
 Non  
 Conjointe:  
 Oui  
 Non

**PRIX DU COUVERT: \$6.00** Mon chèque inclus, assure ma participation  
 Retourner ce coupon à: Comité des Anciennes,  
 Couvent St-Marc, 1863, rue Georges  
 Shawinigan, Qué.  
 Date limite: 1er juin 1976

### INSCRIPTION A L'AMICALE DES FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE

Le 13 juin 1976 à l'E.S.I.C. 8e rue, Shawinigan

(Inscription à 10:00 hres)

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 Diner: \$6.00  
 PRESENT

Oui  
 Non

Mon chèque inclus, assure ma participation  
 Retourner ce coupon à: Comité Organisateur,  
 1083, Hart,  
 Shawinigan  
 Date limite: 1er juin 1976.



# au coin du feu à grand'mère

BOB FUGERE

## Une nouvelle vedette du tricot

Oui, vedette par ci, vedette par là, vedette de sports, vedette de cinéma, vedette de la chanson, mais vous ne pouvez jamais deviner, quelle merveilleuse vedette j'ai découverte à l'écran de mon entourage "Une vedette de tricot".

Cette habile ouvrière était une des élèves à l'Institut familial de Ste-Ursule. Je veux nommer: Pierrette Berthiaume de Grand'Mère, aujourd'hui Mme Réjean Deschênes.

Après ses études, en plus

de son rôle de reine du foyer, elle a cumulé l'enseignement du tricot. Combien de ses élèves ont puisé chez cette vedette, l'art de déchiffrer, de monter, d'exécuter et de réaliser de merveilleux chefs d'oeuvres. On y compte des personnes de tout âge... et soit dit en passant, même la gent masculine y est très intéressée. Tout récemment, Monsieur Michel Dandurant, professeur d'éducation physique, devint l'élève de Mme Deschênes. Il apprit à tricoter et à sa grande

satisfaction il en est déjà à exécuter son troisième gilet. Pierrette m'a dit que les hommes apportaient plus d'attention que les femmes à ce genre de travail.

Mme Berthiaume-Deschênes n'a pas de "secret"; de ses mains habiles sortent des travaux superbes: costumes, robes de mariée, pantalons genre tweed, bas de fantaisie, écharpes, chapeaux, décorations, abat-jour, afghan, coussins, chaussettes, gants et encore et encore.

J'ai vu de mes yeux, de jolis ensembles qu'elle portait fièrement; entre autres un complet-pantalon et veste genre tweed travail qui a exigé des heures et

des heures, mais quelle richesse et quelle beauté. Son mari et ses enfants ont aussi été bénéficiaires de beaux atours tout tricotés. "Les chanceux".

Combien de personnes doivent à cette merveilleuse tricoteuse tous les secrets en ce domaine, mais à ceci ajoutons aussi l'art d'utiliser ce travail comme détente - moyen de tenir au chaud bien des coeurs!

Au dire de son mari, nous avons le témoignage de la rapidité avec laquelle elle manie ses aiguilles, car il trouve étourdissant à la regarder tricoter. Si aux Olympiques, il y avait ce genre de compétition, Mme

Deschênes remporterait sûrement un trophée pour le tricot.

Mme Deschênes a toujours eu le souci du travail bien fait. Il se peut donc que parmi ses élèves, quelques-unes se rappellent les moments pénibles où il fallait "défaire et refaire" afin de répondre aux exigences de son enseignement.

Que pensez-vous de la vedette que je viens de vous présenter? Elle mérite notre admiration et notre bien vive reconnaissance, nos sincères félicitations pour son beau travail accompli dans notre région.

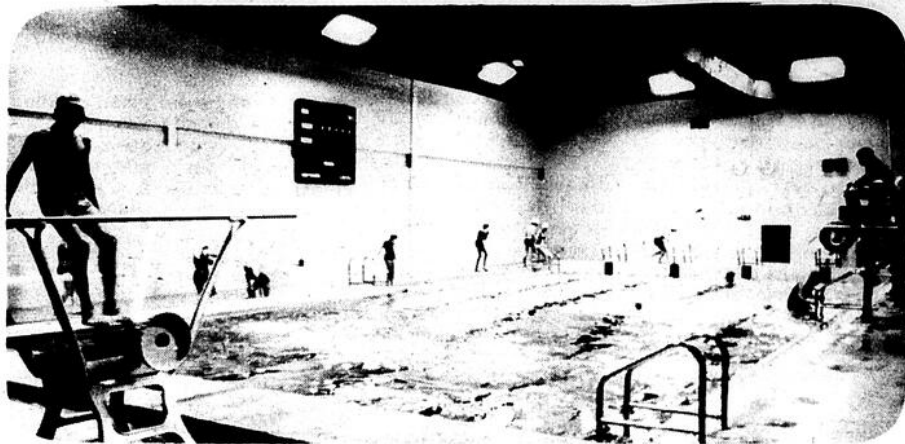
Honneur à notre vedette dépareillée. Pierrette Berthiaume-Deschênes.

## Les mauvais coups de mon frère Toto

Toto c'était mon petit frère, maudit qu'il était tannant, toujours la morve au nez, les oreilles un peu trop grandes et le fond de culotte toujours arraché. Je me rappelle certain de ses mauvais coups qui lui rapportaient une volée avec une botte de caoutchouc, je crois qu'il possède encore le mot Dunlop dans le derrière. Une fois avec un bâton de ski il avait transpercé la porte du congélateur dans la cave, il en avait mangé une bonne. Il couchait au deuxième étage de la maison et je me souviens qu'il faisait son pipi par les trous du soupirail, un dimanche d'hiver mon père en revenant de la messe regarda vers le haut de la maison et? y trouva un immense glaçon jaunâtre, il en avait mangé toute une. Par après il avait arrêté ses pipis dehors mais urinait dans le gallon de cire liquide Fuller. La veille de Noël ma mère avait ciré les

planchers avec ce liquide, il se dégageait une senteur d'étable dans la maison, il en avait mangé toute une. Une autre fois, mon père avait acheté une vieille accordéon d'un Monsieur Fafard si je me souviens bien, Tot s'en était emparé et était parti jouer de l'accordéon face à l'église St-Paul. Mon père qui terminait son travail revenait en bicyclette et remarqua un jeune qui quêtait sur la 6e avenue en chantant "Petit Michel", il en avait mangé une bonne et le père déboîta l'accordéon à coups de hache. Puis il se mit à grandir en sagesse en ayant une fesse plus épaisse à gauche. La dernière fois qu'il se fit prendre, je me souviens, il avait 18 ans et avant d'aller voir sa blonde se badigeonnait le visage de poudre blanche Johnson, histoire de faire sécher ses boutons de puberté. Le pauvre il avait oublié d'enlever la poudre et

attendait l'autobus sur la 6e avenue pour se rendre à Shawinigan. Les gens croyaient qu'il avait peur de prendre l'autobus tellement il était blanc mon petit frère Toto.



La piscine de la Polyvalente du Rocher est maintenant ouverte à la population de Grand-Mère.

## En bref...

M. le maire Lafontaine n'a plus que trois ans d'enseignement à terminer, après ce sera le repos du guerrier.

Hervé Dubé reprendra son travail bientôt, après plus d'un an de convalescence.

Vous vous rappelez l'article sur l'homme séparé, et bien une jolie dame m'a demandé de lui présenter et je crois qu'ils filent le grand amour tous les deux.

Philippe Boucher mène une vie de calme depuis qu'il s'est retiré de la vie politique.

Les gens reviennent à la mode rétrograde, une chose nous manque, ce sont les tintements des cloches des églises. Il serait temps qu'elles se remettent à carillonner un peu plus souvent à Shawinigan comme à Grand'Mère pas seulement pour annoncer les morts.

Les gagnants des oeuvres d'art lors du tirage de l'exposition furent: Mme Gertrude Dodd qui s'est méritée une toile signée Marielle Bronsard, Monsieur Gagnon un vase en céramique orné de fleurs séchées et Monsieur Pierre Lemieux, une jardinière en macramé. Toutes ces oeuvres furent réalisées par des artisans de notre ville.

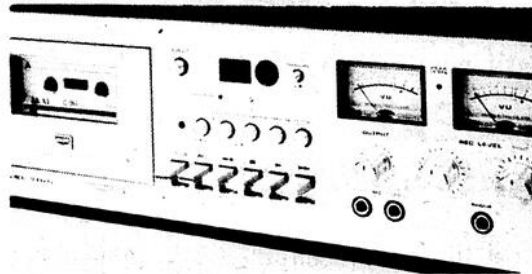
Vous pouvez toujours faire parvenir aux responsables du Comité culturel, vos suggestions pour trouver un nom au centre du socio: l'école St-Joseph à la suggestion qui sera retenue le Comité culturel octroyera un montant de \$25.00.

Du nouveau chez  
**LAFORME**  
Nouveaux appareils

**AKAI**

GXC-710D

Enregistreuse à cassettes Stéréo



Un nouveau style d'enregistreuse à cassettes.

La performance du GXC-710 D-GX se mesure à la beauté de son style. Cet appareil inclus son propre système A.D.R. plus un circuit de contrôle pour une réduction du bruit, ainsi qu'un indicateur de vitesse et une mémoire pour le retour du bureau.

Vous pouvez utiliser les trois meilleures sortes de ruban sur le marché.

Contrôle complet sur pour différentes fonctions de l'appareil et la meilleure performance dans son mécanisme.

Il faut l'entendre pour savoir les réelles performances de ces spécifications.



lectronique inc

758, 6e Avenue  
Grand'Mère  
538-8601

**laforme**

"La différence, c'est notre service"



Selon Denis Vincent

# Un greffé du rein n'est pas une loque humaine

Dans la civilisation d'aujourd'hui, une personne qui a eu une greffe du rein est souvent considérée comme "invalidé" qui ne peut plus travailler et gagner sa vie honnêtement. Cette réflexion, Denis Vincent l'a également entendue à plusieurs reprises mais il s'oppose clairement à cela puisqu'il est lui-même un "greffé du rein" et cela ne l'empêche nullement de travailler normalement comme tout le monde. D'ailleurs, lors d'une entrevue avec l'Hebdo, M. Vincent, un jeune homme de 28 ans, nous a démontré rapidement que l'on peut vivre comme tout le monde même avec une greffe du rein.

## Un reportage d'Alain Lamarre

### Pas de pitié

"Je pense que de nos jours les gens sont portés à prendre en pitié notre cas, mais c'est justement l'erreur qu'ils font."

"Bien entendu je ne demande pas aux personnes d'être cruelles avec nous, mais étant considérés inférieurs nous avons beaucoup de difficulté à se trouver du travail et vivre normalement."

"Quand un "greffé du rein" arrive chez un employeur pour se trouver du travail, croyez-moi, ce dernier sursaute lorsqu'il

apprend que tu as eu une greffe du rein."

"Cependant, il devrait trouver la situation normale car on peut travailler comme tout le monde."

"Je connais des personnes greffées qui travaillent aussi bien que les autres, mais par contre, il y en a qui ont beaucoup de difficulté à se trouver un travail."

"Cette situation ne devrait pas durer car nous sommes des humains comme tout le monde."

### Tout un calvaire

Bien entendu Denis Vincent n'a pas toujours eu la vie facile. Aujourd'hui après une greffe du rein il est le plus heureux des hommes, mais combien de souffrances a-t-il dû endurer au cours des dernières années?

C'est durant une opération à l'estomac que l'on apprend à Denis qu'il ne pourrait plus se servir des reins à cause de problèmes qu'il avait depuis longtemps.

Comme le disait Denis: "La maladie des reins est très mystérieuse car on ne peut pas toujours s'en apercevoir à l'aide de nombreuses analyses."

"C'est ce qui est arrivé dans mon cas et lorsque l'on a appris cela, il était trop tard."

"A ce moment, j'étais très découragé mais avec mon jeune âge, je me suis dit qu'il m'était possible de revenir un homme normal."

"Ensuite, je me suis mis au régime très sévère alors que j'avais le droit de manger une demi-pomme

de terre par repas, un légume, 4 onces de viande crue, 2 onces de lait, 6 tranches de pain et 4 fruits, ce qui faisait 26 onces de liquide par jour, règle donnée par les médecins."

"C'est à partir de ce jour que la vie a été le plus difficile pour moi, mais je pense qu'une personne qui veut réussir pourra s'en sortir assez facilement."

"Bien entendu, il survient des périodes où le moral tombe à la baisse mais sur ce point, on peut s'en sortir assez facilement."

"En plus de ce régime, je devais me rendre deux fois par semaine sur le rein artificiel pour me nettoyer et là ce n'était pas toujours rose."

"On peut toujours s'organiser à la maison mais je crois que c'est très dangereux tandis qu'à l'hôpital ils connaissent leur affaire et te soigne très bien."

"Avec ces traitements, je ne pouvais pas être aussi actif que présentement mais malgré tout, j'ai toujours essayé de conserver mon calme et mes énergies que j'avais grandement besoin."

### Enfin la greffe

Après trois ans d'attente pour recevoir un rein, M. Denis Vincent recevait un appel pour se rendre immédiatement à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal pour avoir une greffe.

C'était tout un cadeau pour Denis car on se trouvait le 25 décembre 75.

"Je n'y croyais presque pas. C'était pour moi le plus beau cadeau de Noël et je suis parti immédiatement pour Montréal avec mon père où j'ai reçu le rein dans la même journée."

"Par la suite, j'ai dû passer 90 jours à l'Hôpital pour des traitements dans

une chambre complètement stérile."

"Présentement, je suis encore en repos mais la vie est maintenant plus belle."

"J'ai enfin le droit de manger comme tout le monde, je ne ressens plus de crampes et j'ai plus d'énergie à dépenser pour les autres qui ont besoin d'aide."

### Il ne voit presque pas

En plus de sa maladie des reins, Denis Vincent a démontré beaucoup de courage puisqu'il est en plus légalement aveugle."

Pourquoi "légalement" aveugle?

"C'est bien simple, aux yeux de la société je ne vois plus, mais par contre, j'ai encore une faible vue."

"dans l'oeil droit, j'ai 10% de vision tandis que dans l'oeil gauche, j'ai 5% de vue."

### Malgré tout: Il est professeur

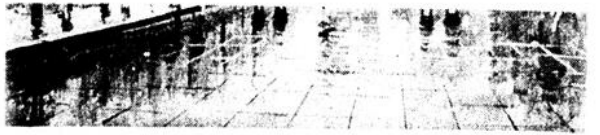
Malgré toutes les choses que nous venons de raconter sur Denis Vincent, ce dernier gagne sa vie honnêtement comme tout citoyen qui se respecte et ce n'est pas les handicaps physiques qui pourront lui nuire.

En effet, il est professeur au Centre St-Urbin de Chomedey Laval (H.P.) où il enseigne dans une classe de demi-voyants.

"C'est ma troisième année avec la même classe où j'ai perdu seulement un élève pour en retrouver un autre."

"Etant donné que nous sommes un nombre restreint de demi-voyants, il ne peut pas y avoir des classes à tous les niveaux et dans mon cas, j'ai des étudiants de première à septième année."

"Je considère tous les élèves sur le même pied d'égalité et ils doivent



"C'est dire qu'avec des appareils spéciaux, je réussis à distinguer plusieurs choses et je peux me promener seul sur la rue."

"Je fais également de la photo, ce qui prouve que je peux encore voir la vie."

"Avec mon appareil sur la vue je peux lire et regarder la télévision."

"Cependant toutes ces choses doivent se faire de près, car il m'est trop difficile de distinguer des choses éloignées."

"Je crois qu'avec tous ces appareils, je continuerai de voir longtemps malgré cette maladie que j'ai eue dès ma naissance à l'âge de 3 mois."

travailler beaucoup car je suis exigeant dans leurs travaux."

"Il ne faut pas les prendre en pitié car si je veux qu'ils apprennent quelque chose, je dois agir de cette façon."

Ce spécialiste de l'enfance inadaptée diplômé de l'UQTR est considéré par tous ses élèves qu'il veut aider et apprendre à aimer la vie.

Il termine sur cette phrase: "Si on prend l'autre en pitié, c'est le considérer comme inférieur." ce qui prouve vraiment que Denis Vincent se sent revivre comme un humain après toutes les embûches qu'il a dû affronter.

## Message important

Judi le 13 mai 1976  
de 11 hres à 9 hres p.m.

Démonstration sur place de

-Petit point -De tapis

**PAR  
MARC SAVARD**

(TV 4 "Au bout du fil" Représentant de la maison)

"PRODUCTIONS RICHARD LTEE"

Profitons de ses talents en venant le rencontrer ici

Bienvenue

Merci  
à la distinguée clientèle

**BOUTIQUE FLORE LAINE**  
670 4e rue Grand-Mère  
Tél: 538-7525

Mme Pierrette Deschênes propriétaire



**C. TRAHAN MEUBLES**  
SHAWINIGAN

A VOTRE SERVICE  
DEPUIS 35 ANS

940 Ave de la Station  
(en face de la côte de la Baie)

Tél: 536-2251



**SILENCIEUX  
SHAWINIGAN  
MUFFLER** ENRG

RAYMOND OUELLETTE  
JEAN-PIERRE GUILLETTE, co-props.

2373, Boul. Royal Shawinigan 539-3411

## Dans le monde scolaire

M. le commissaire Roland Lafrenière propose et il est unanimement résolu que la correspondance lue soit déposée au bureau du Directeur des Services Financiers et Secrétaire Général de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

Considérant que le service général des personnels des organismes d'enseignement accepte cinquante quatre départs d'enseignants à notre commission scolaire, pour l'année scolaire 76-77 relativement à l'excédent d'effectifs du personnel. Considérant les offres patronales actuelles aux enseignants pour la prochaine convention collective; En conséquence M. le Président, Herbé Côté propose et il est unanimement résolu que la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie ne procède à aucun non-réengagement d'enseignants pour surplus de personnel pour l'année scolaire 76-77.

M. le Commissaire Jean-Marie Massicotte propose et il est unanimement résolu que le document présenté, concernant l'aménagement d'un nouveau centre administratif, soit acheminé pour étude au prochain conseil des commissaires.

M. le Commissaire Roland Lafrenière propose et il est unanimement résolu que le document présenté pour la construction d'un corridor entre les Pavillons Sacré-Coeur et Lionel-Groulx soit acheminé pour étude au prochain conseil des commissaires.

M. le Commissaire Roland Lafrenière propose et il est unanimement résolu que le document présenté pour la construction d'un corridor entre les Pavillons Sacré-Coeur et Lionel-Groulx soit acheminé pour étude au prochain conseil des commissaires.

M. le Commissaire Gustave Ayotte propose et il est unanimement résolu que le Service d'Éducation des Adultes de la dite régionale est autorisé de donner sur le territoire de la Commission des cours de conduite d'automobile sous le nom d'École de Conduite de la Mauricie, permis dûment approuvé par le Ministère des Transports entre le premier juillet 1976 et le trente juin 1977.

M. le Commissaire Lawrence Vallée propose et il est unanimement résolu que la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie s'engage à organiser sur son territoire, au nom du Ministère de l'Éducation des cours aux adultes dans le cadre défini par la Direction Générale de l'Éducation des Adultes entre le premier juillet 76 et le 30 juin 77. Que cette même Commission scolaire autorise Monsieur Julien Houde, directeur du Service d'Éducation aux Adultes à signer des ententes avec le Ministère de l'Éducation pour cette fin.

M. le Commissaire Jean-Marie Moisan propose et il est unanimement résolu qu'un congé sans solde, pour l'année 76-77 est accordé aux personnes suivantes: M. Maurice Dubé et André Jacob.

M. le commissaire Lawrence Vallée propose et il est unanimement résolu que la démission de Mme Nicole Lemire Gingras, M. Gérard Bérard, Mme Suzanne Fleury et Mme Hélène Massicotte est acceptée, effective le 30, juin 76.

M. le commissaire Gustave Ayotte propose et il est unanimement résolu que la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie prenne acte du bris de contrat de Michèle Perron et Jacques P. Boisvert effectif à compter du 12 avril.

**Texte Alain Lamarre**

LOCATION DE COMPRESSEURS ET ÉQUIPEMENT  
SANDBLASTING (DÉCAPAGE)  
CAMION, PISCINE, MEUBLES ETC.

**Ghislain Trudel**  
Propriétaire

Tél.: Bur.: 539-5050

Rés.: 537-8323

**RENOVATION IDEAL** ENR  
REVETEMENT EXTERIEUR

Clôtures en acier spacemaker  
Clôtures en aluminium Alcan

208 Demontigny  
Trois-Rivières-Ouest

**377-4371**

## ACTION-ALIMENTATION S'OCCUPERA DES CONSOMMATEURS

Dans le cadre du projet P.I.L. Action-Alimentation, avait lieu à la Caisse Pop. Val-Mauricie, 1200, 117e Rue, Shawinigan-Sud, une rencontre fort appréciée des consommateurs présents, avec, comme invité, G.L. Bellefeuille, Surveillant de District, au Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social du Canada.

Protéger la santé des consommateurs canadiens, telle est la principale tâche des Inspecteurs des Aliments et Drogues de la Direction Générale de la Protection de la Santé au Ministère. Leurs fonctions consistent à vérifier si les aliments, les médicaments, les produits de beauté, et les instruments médicaux vendus au Canada sont conformes à la Loi et aux Règlements.

Au Canada, 180 lois protègent les consommateurs canadiens contre les risques sanitaires liés à l'utilisation de ce produit. L'inspecteur incite le fabricant à se conformer librement à la Loi. Les infractions entraînent des mesures correctives.

Au niveau fédéral, la Direction Générale de la Protection de la Santé à Ottawa coordonne les programmes d'inspection qui sont ensuite appliqués par vingt-neuf bureaux régionaux, dont cinq dans notre seule région.

Dans l'alimentation, la propreté est de règle. L'inspecteur vérifie par photo-électrique, explore par balayage les contenants de boissons, de liqueurs, et rejette tous

ceux qui contiennent des corps étrangers ou qui ne sont pas propres. L'appareillage utilisé est aussi sujet à l'inspection pour contrôle de la qualité.

Pour fins d'analyse, les laboratoires régionaux utilisent un outillage fort complexe et des plus modernes. Celui de notre zone est situé à Longueuil. Il s'y fait quelques 90,000 tests de laboratoire par année pour évaluer la qualité des médicaments sur le marché canadien. Ces renseignements objectifs transmis aux médecins, dentistes, pharmaciens, leur permettent d'évaluer les produits sur le marché et de leur prix.

Ces mesures de Protection sont nécessaires pour assurer la protection des médicaments. Par exemple, le fabricant doit vérifier l'identité, l'activité et la pureté d'un échantillon de chaque lot de produits avant de le mettre en vente. Au cours de l'inspection, on vérifie si les dossiers d'analyse sont complets.

Les règlements des Aliments et Drogues précisent la quantité de résidus de pesticides qui peuvent rester sur des aliments donnés après la récolte. Ici, l'inspecteur prélève des échantillons de fruits et de légumes frais qui seront analysés au laboratoire régional pour en déterminer la teneur en pesticides.

Chaque bureau régional comprend une équipe d'inspecteurs et un laboratoire où des spé-

cialistes analysent les échantillons officiels de produits domestiques ou importés, prélevés à cette fin. (Chimistes, Biologiste, Bactériologiste, Surintendant de District).

Si l'examen révèle qu'un produit ne satisfait pas aux normes établies, on en interdit la vente. Le manufacturier doit connaître et respecter la Loi sur les Aliments et Drogues.

Les Inspecteurs des Aliments et Drogues doivent posséder un diplôme universitaire en chimie, en sciences alimentaires, en microbiologie ou en pharmacie. De plus, ils reçoivent une formation pratique en cours d'emplois qui leur permet de se tenir à jour et de bien connaître les méthodes de fabrication pour pouvoir déceler les risques possibles pour la santé.

L'inspecteur aussi bien que l'analyste jouent donc un rôle essentiel dans la protection du consommateur canadien.

Lorsqu'il y a infraction aux règlements et à la Loi des Aliments et Drogues, on peut poursuivre le fabricant ou saisir le produit en question. Dans certains cas, on exige la destruction du produit qui s'effectue ici au dépôt municipal sous la surveillance de l'inspecteur.

Dans l'industrie alimentaire, l'inspecteur tente de promouvoir de bonnes méthodes de contrôle de la qualité. On entend par contrôle de la qualité, les mesures prises par une entreprise pour assurer l'innocuité de ses produits. Ceci comporte les essais en laboratoire sur les matières premières, et les produits finis, la codification des produits et l'élaboration d'un système pour un éventuel retrait du marché.

Toute plainte ou information pour la région, doivent être adressées au Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social Canada, Edifice Fédéral, chambre 321, Trois-Rivières, Province de Québec.



**PARCS CANADA**  
**REGION DU QUEBEC**  
**APPEL D'OFFRES**

**Projet No 76-24**  
Pavage d'une route panoramique, d'un chemin d'accès et d'aires de stationnement,  
[secteur Wapizagonke]  
**PARC NATIONAL DE LA MAURICIE [Québec]**

DES SOUMISSIONS CACHETÉES pour le projet ci-haut mentionné et adressées à:

Administrateur des Contrats  
PARCS CANADA - Région du Québec  
Affaires Indiennes et du Nord  
1141 Route de l'Eglise  
Case Postale 9578  
Ste-Foy, Qué.  
G1V 4C2  
Tél: 694-7750 [indicatif régional 418]

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 21 mai 1976.

Les soumissions devront être présentées pour la totalité d'un ouvrage, comme indiqué dans les documents d'appel d'offres.

Les plans et devis qui s'y rapportent peuvent être obtenus à l'adresse précitée sur présentation d'un chèque VISE de \$175.00 émis au nom du Receveur Général du Canada.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées des garanties spécifiées dans les documents de soumission.

**Lieux d'examen des plans et devis:**  
Bureau du Directeur, Parc National de la Mauricie, 465, 5e Rue, Shawinigan, Qué., et aux bureaux de l'Association de la Construction, situés à:  
400, rue Williams, Trois-Rivières  
375, rue Verdun, Québec  
4970 Place de la Savane, Montréal.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Québec, le 27 avril 1976

Le Directeur  
Région du Québec  
Patrice Dionne

### VILLE DE GRAND-MERE

#### SEMAINE DE PROPETE

##### Cueillette annuelle des rebuts

**DUREE:** Deux (2) semaines

**PERIODE:** Du 16 au 29 mai inclusivement (1976)

**JOURNEE:** Les rebuts seront ramassés le même jour et en même temps que la cueillette normale des vidanges.

Les rebuts à être ramassés devront être déposés sur le bord de la rue, avec les ordures ménagères, à l'heure normalement fixée pour la cueillette hebdomadaire.

Il n'y aura pas d'autres cueillettes de rebuts en dehors des deux (2) cueillettes spéciales cédulées, tel que mentionné ci-haut.

Jules Dubé, ing.  
Gérant municipal

17 au 24 mai

# Semaine provinciale de l'environnement

Cette année encore, l'organisation de cet événement a été confiée à la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français. Les services de protection de l'environnement du Québec pour leur part, parrainent, pour la 5e année consécutive, la Semaine provinciale de l'Environnement qui se déroulera du 17 au 24 mai.

celui du Produit National Brut (PNB) qui doit être recherché, si l'on concède que l'homme est autre chose qu'une machine à produire des biens qui risquent d'ailleurs fort de l'engloutir.

Par l'instauration d'une Semaine de l'Environnement, les S.P.E. et la F.J.C. comptent attirer l'attention des Québécois

sur les problèmes qui les confrontent, chaque jour, dans leurs milieux respectifs et sur les mesures à prendre pour

améliorer la qualité de la vie. Déjà, les municipalités et de nombreux corps intermédiaires ont assuré leur appui à cette

manifestation provinciale et procéderont à la mise en place d'activités régionales de motivation qui ont pour but d'impliquer l'individu

dans la sauvegarde de l'environnement.  
René Matton

Placée sous le thème "Revenons sur terre: il en est encore temps", cette semaine vise à faire prendre conscience au citoyen, à la fois de la fragilité de son environnement, support de toute vie, et du rôle essentiel de l'homme pour sa conservation. Dans cette optique, chaque Québécois sera incité à réfléchir sur ce qu'il peut et doit faire pour améliorer la qualité de la vie tant en milieu urbain, rural qu'industriel. C'est une responsabilité qu'il partage avec ses concitoyens de la Terre et avec les divers gouvernements.

La crise que nous traversons actuellement au Québec, se répercute à la grandeur de la planète semble-t-il. Nombreux sont en effet les scientifiques qui ont cru impérieux d'alerter l'opinion publique sur les dangers que court l'humanité si elle ne met pas un frein à sa course effrénée à la consommation, à la surconsommation et au gaspillage éhonté de ses ressources par surexploitation et par dégradation de la qualité de l'environnement précisée-t-on dans un communiqué émis dernièrement. Comme le disait Mansholt, le Bonheur National Brut (BNB) est un concept au moins aussi valable que

## Domaine du Lac Bell

St-Elie de Caxton  
150 terrains de camping  
Belle plage naturelle

\$125.00 pour la saison

Tél: 374-7434  
221-5411



Pour en savoir plus long, Ecoutez

CJTR 1140

## CLINIQUE D'ACUPUNCTURE de TROIS-RIVIERES

G. Bouchard, D. Ac.

Heures d'ouverture  
mardi au vendredi  
de 9h.30 à 17h.00



O. Caron, D. Ac.

Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec  
Professeur Oscar Wexu (consultant)

1626 Royale

Tél.: 376-8535

Trois-Rivières

## Vous achetez la qualité A BON MARCHE

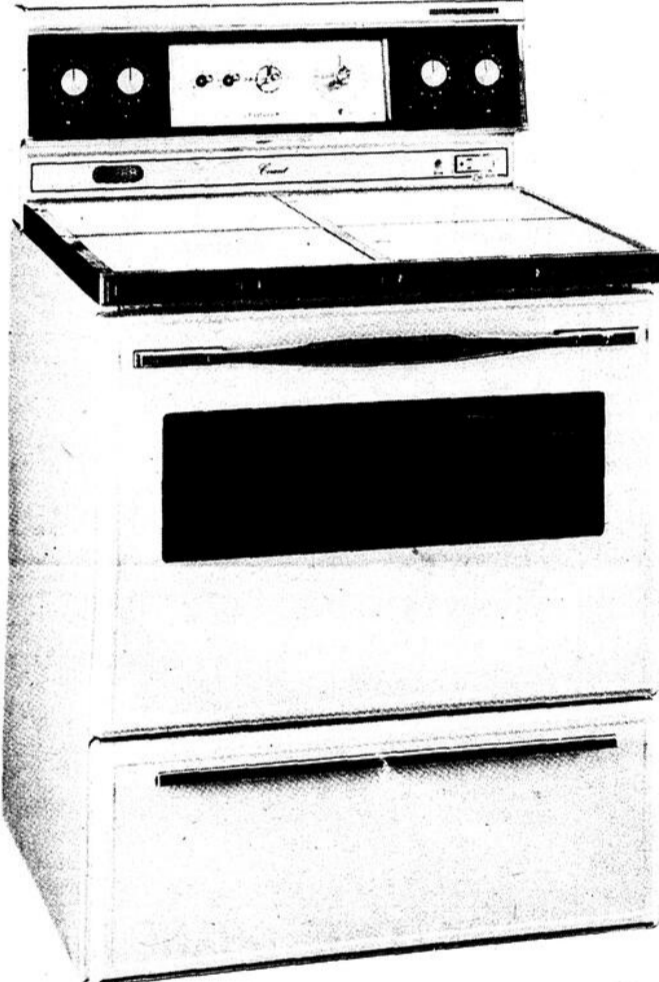
CHEZ

# Gérard Tremblay

95 St-Denis

St-Elie-de-Caxton

Tél.: 221-2080



## Une cuisinière Bélanger



- WASTE KING
- LEONARD
- BELANGER
- ROY
- SPEED QUEEN

**ACHETEZ vos bijoux au prix du gros**

**COMPAREZ NOS PRIX. ESTIMATION GRATUITE.**

"BELANGER"  
"LEONARD"  
"WASTE-KING"  
"SPEED QUEEN"  
"ROY"  
"ELECTROHOME"  
"A G S"  
"C G I"  
TOUTES DE BONNES MARQUES VENDUES CHEZ-NOUS

**GAGNEZ** une magnifique Mercury Bob Cat 76

Tirage le 29 mai

en collaboration avec Cataractes-Auto Inc. 9732 des Hêtres, Shawinigan, qui sera tirée en mai prochain. 1 billet par \$50.00 d'achat.



PRODUITS

# WILMAR

INC.

MONTREAL  
SHERBROOKE

TROIS-RIVIERES  
QUEBEC

Pour laveuse à vaisselle

Produits et service technique

Wildy Boisvert 374-9615

# POUR FRANCOIS BERGEVIN DE GRAND-MERE:

## C'est le Mississippi en canot et le tour du Mexique en pédalant...

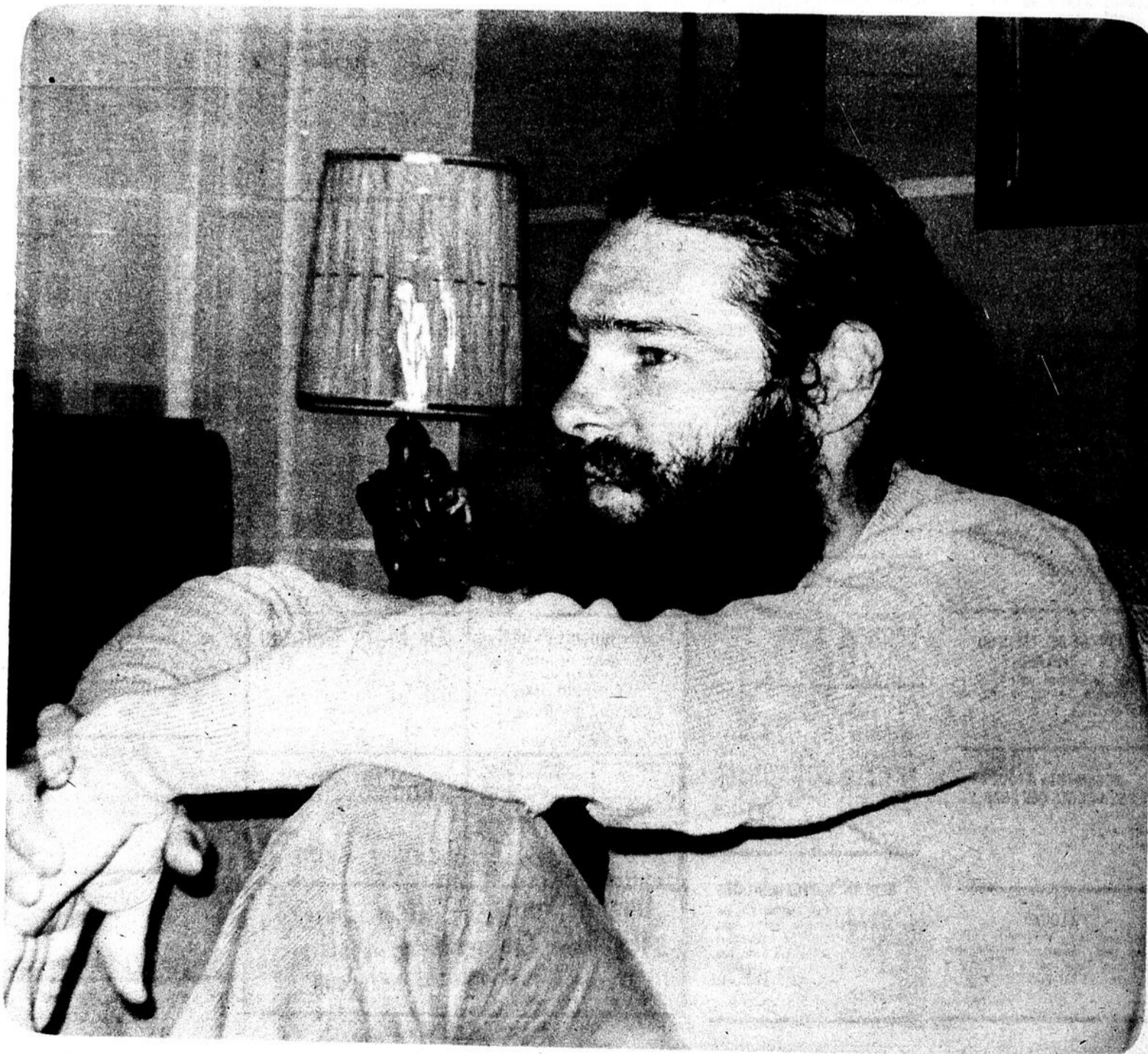


**Entrevue  
de Bob Fugère**

Six pieds, les cheveux attachés derrière, la barbe au menton, le coeur doux comme un mouton, c'est lui qui se promenait sur un bicyclette de 6 pieds de haut, il arrêtait près d'une auto et déposait son pied sur le toit. Après avoir descendu le Mississippi en canot, François nous arrive maintenant du Mexique. Ce voyage il l'a fait avec sa bicyclette 10 vitesses et une petite remorque deux roues pesant 80 livres. De Houston Texas à Corpus Christie ce fut le trajet le plus difficile de nous dire François, j'avais le vent dans le visage tout au long du parcours. Puis contournant Brownsville, Coatzacoalcos, longer la presqu'île du Mexique, le Yucatan, tantôt passant sur la grande route, les petites campagnes inquiétantes où rodent les voleurs, François continuait à pédaler pour en arriver à Veracruz un voyage de 1.600 milles. 104 degrés au soleil. Je pédalais environ 30 à 40 milles par jour, avec ma remorque derrière comprenant, nourriture, sac de couchage, appareil de plongée, poêle. Je pédalais sous un soleil de plomb de 104 degrés Fahrenheit, l'eau me coulait entre les deux fesses. Les chiens. ~~Dans les~~ **Les chiens.** Dans les villages les centaines de chiens couraient après moi et cherchaient à me mordre les jarrets, ils n'étaient pas habitués à voir passer une bécane, puis j'avais les enfants qui me garochaient des roches. Je les regardais en souriant et les jeunes s'arrêtaient. Le sourire pendant un voyage c'est le secret de la réussite, avis aux jeunes voyageurs. **Une crevaillon.** Les Mexicains sont aimables mais demandent un peu trop souvent un pourboire, peut-être à cause de leur pauvreté, mais la main leur étire souvent, même pour un renseignement. Une fois j'ai crevé un pneu en frappant un cactus, comme vous pouvez le constater

les aiguilles sont bien effilées. **Ce voyage coûte \$200.00** Après avoir pédalé pendant un mois et demi, mes dépenses se chiffraient à \$200.00 dollars, ça c'est des vacances. J'aimerais donner un conseil aux jeunes qui voyagent, "souriez" et le reste viendra. **La peur de ma vie.** Le soir vers 6 heures, il fallait que je prépare ma couchette, la noirceur arrive vers 7 heures au mois de mars, ayant peur des voleurs, je me devais de pénétrer dans les abords des bois pour dormir. Un soir, j'étendis mon sac de couchage, je n'avais pas de tente, je dormais à la belle étoile soudain un serpent tomba d'un arbre sur mon ventre,

soda que je l'aimais la Ste-Vierge, je ne bougeais pas, le serpent passa près de mon visage, sa tête frola mon oreille droite et il glissa sans l'herbe, il devait faire 200 degrés dans mon slip. **Mon rêve.** Comme tout voyageur j'ai un grand rêve que je suis en train de réaliser, il me faudrait un peu d'aide financière des gens de la région. Un jour, je serai le seul Québécois à descendre dans la jungle le fleuve de l'Amazone en canot avec ma compagne Nicole Lafond. En terminant, au moment où vous lirez ces lignes François et Nicole descendent le fleuve St-Laurent en canot jusqu'à Québec.



# les petites annonces

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6 cents le mot: minimum \$1.50.

SUR RENDEZ-VOUS

**Thérèse Coutu**  
Podiatre

383-7ième rue Shawinigan 537-0196

**Despins Equipement enr.**  
Vente et Service Reparatons  
Tel: 537-8027

Motos Honda Moteurs hors-bord Mercury  
2005, 5e Ave Shawinigan-Sud

**A LOUER**

Appartements à louer 2 et 3 pièces meublées, chauffées, eau, électricité, et câble T.V. compris. S'adresser à 432 Station Appt. 2. Tél. 537-0086.

**A LOUER**

Local 4e rue 1500 pieds carrés idéal pour professionnels ou hommes d'affaires. Tapis mur à mur. Tél.: 537-0707 ou 537-8579

**MARIO LEMIRE**

Lettreur: Camions, autos, vitrines, annonces, bois-plastique et autres matériaux. Tél.: 536-4652 ou 537-0538 ou 537-6171.

**A VENDRE**

Shawinigan Sud. Bungalow neuf avec ristourne du fédéral grandeur 28' x 38' Endroit: 127e rue Shawinigan Sud libre le 1er juin 1976. Les Entreprises Claude Caron Inc. Tél.: 539-2371

**REVENU SUPPLEMENTAIRE**

Pour un revenu supplémentaire \$5. Consultez l'Agence L.B.L. C.P. 1551 Shawinigan. J'agis maintenant. Tél. 539-4654

**TERRAIN A VENDRE**

Terrain 100' x 120' sur la rue De Carufel à Mont-Carmel (Parallèle à la rue Ducharme) Bel emplacement. Zone résidentielle s.v.p. appeler sur l'heure des repas. 536-2133.

**REVENU ADDITIONNEL**

Nous recherchons quelques couples intéressés à faire un revenu additionnel à temps partiel. Si intéressé pour rendez-vous appelez entre 5 00 et 7 00 a.m. à 537-6428

**BUNGALOWS A VENDRE**

Shawinigan Sud pour le 1er juillet Plan du fédéral - Maisons de style standard et québécois ou selon vos goûts. Michel Bolduc Construction Inc. Tél. 536-4224

**COTTAGE A VENDRE**

5 pièces plus 2 salles de bain, sous-sol fini. Terrain 93 x 90 piscine creusée 18 x 30', chauffage à air chaud - 1160 14e Ave. Grand'Mère. Tél.: 538-1262.

**ACHETONS**

Achetons scrap de toutes sortes, autos, camions pour démolition. Payons bons prix. Tél.: 539-6119

**POSAGE DE TAPIS OU PRELARD**

Posage de tapis ou préland, 20 ans d'expérience. Jean Lavigne. Tél. 536-2167

**A VENDRE**

Gran Torino 1974 très propre V8 automatique, 2 portes. Toit vinyle, servo-direction, servo-freins, radio AM-FM. Prix \$3.000.00 Tél.: 1-819-379-6063

**LOGEMENTS A LOUER**

RESIDENCES DES ERABLES  
Résidences Des Erables 1 1/2 - 2 1/2 meublées 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 non meublées. Informations tél. 539-4553

**REVENU SUPPLEMENTAIRE**

Il y en a d'autres comme toi qui veulent augmenter leur revenu. Alors ne tarde pas à prendre rendez-vous à 539-2558. Pas de porte à porte, pas de démonstration. Aucune obligation.

**A LOUER**

Local - 4e rue - 1500 pieds carrés. Idéal pour professeurs ou hommes d'affaires. Tapis mur à mur. Tél.: 53-0707 ou 537-8579

**DEMANDE LOGEMENT**

Couple sans enfants demande logement dans Shawinigan ou Shawinigan Sud, chauffé, 5 pièces. Avec entrée laveuse et sècheuse ou de préférence maison seule. Immédiatement ou 1er juillet. Tél. 539-6431 le jour et 539-4318 après 5 heures. 7-14-21-28-5-12-19-26-2

**ACHETERAIS**

Collections de timbres, monnaies, timbres métalliques Olympiques. Ecrire à C.P. 792 Trois-Rivières. 28-5-12-19

**A LOUER**

Chalets à louer à la saison et au mois pour 4, 6, 8 et 10 personnes. La Croche Ste-Thécle. Tél.: 375-9176.

**A VENDRE**

Séchoir à cheveux Lady Brentwood, 1 aspirateur avec équipement et balai électrique. Très propre et à bon prix. Tél.: 374-2087.

**CHALET A VENDRE**

Situé Lac des Erables St-Etienne. Facile d'accès par la 55. Style suisse. Très grand chalet. \$6.000.00 Tél.: 221-5562

**A VENDRE**

Carosse anglais. Presque neuf, pouvant faire lit d'auto et pousse-pousse. S'adresser au tél.: 536-3356 Mme Doucet.

**A QUI DE DROIT**

Quand je suis arrivé dans ma cage j'étais seul. Maintenant nous sommes 5 tourterelles à nous partager la même maison. Mon maître a énormément trop de choses à s'occuper et il se demande s'il n'y aurait pas par hasard quelqu'un d'autre qui voudrait bien de nous. Nous sommes 3 mâles et 2 femelles et nous pouvons très bien nous séparer. Téléphonnez sur l'heure des repas à 379-0843 pour d'autres informations.

**A LOUER**

Logement 6 pièces dans le bas de la ville, rue St-Léon 3e étage. Prix \$80.00 par mois libre le 1er juillet. Tél.: 536-5857

**A VENDRE**

1 lessiveuse automatique General Electric, 1 fournaise à l'huile Fawcette. Très propre. Tél.: 536-2174

**AMEUBLEMENT DE PATERRE**

Ameublement de paterre tout genre. Entièrement en cède. Prix défiant toute compétition. Venez constater vous-même 560-133e rue, Shawinigan Sud. Tél.: 537-8566

**A VENDRE**

Poêle à l'huile combiné et ordinaire. Aussi à gaz et à l'huile, set de cuisine, moulins à coudre antiques, fournaise à l'huile, poêle à bois, chaises ordinaire et berçante, Baratte à beurre, 2 lits de 36", set divan lit pour salon, Frigidaire antique, lits pliants. Tél.: 538-9382

**EPICERIE-BOUCHERIE A LOUER**

A louer épicerie boucherie avec équipement au complet chambre froide. Idéal pour dépanneur. Peut servir pour autre commerce. Libre immédiatement. Tél.: 539-9804 Shawinigan.

**LOYER A LOUER**

5 1/2 pièces, meublé ou non, situé 7e rue, Shawinigan. Au 2e étage. Endroit tranquille. S'adresser à Mlle Frigon, C.P. 501 Shawinigan. Tél.: 539-5500 ou 536-3356.

**Ménage neuf 1976**  
MEUBLES MODELES  
\$1,695.00

Comprenant cuisinière 30" De Luxe McClary, Réfrigérateur McClary sans givre, 1 lessiveuse et sècheuse automatique McClary, Mobilier chambre 3 morceaux, mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux, 1 lampe table, table centre, table de bout. Le tout laissé à \$1,695.00

ENTREPOSAGE GRATUIT - AUCUN COMPTANT  
RENSEIGNEMENTS: 536-4609  
de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.

**Lucien Laurendeau INC.**  
PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
COUVERTURE  
BRÛLEURS A L'HUILE  
ENTREPRENEUR

475 - 114e RUE SHAWINIGAN-SUD

**VOYAGE ORGANISE**

Voyage organisé à Ottawa le 20 mai. Visite du Parlement et les musées. Tour de la ville. Tél.: 536-2793

**SPECIALISTE EN JOINTS**

Spécialité en joints de gyproc. 13 ans d'expérience, pour de petits et gros travaux. Maisons neuves, ou réparations. Tél.: 539-2497

**TERRAIN A VENDRE**

St-Gérard des Laurentides, grand terrain 100 x 300 ou plus à vendre à proximité du Ciné-Parc et des centres de ski. Prix raisonnable environ 80 le pied ou moins, taxes minimales. Tél.: 539-2627

**PROPRIETES A VENDRE**

Maison time pierre, 7 loyers, renovés. Centre ville, excellents revenus. Comptant requis \$5.000.00. Semi résidentiel. S'adresser à Mlle Frigon, C.P. 501, Shawinigan. Tél.: 536-3356 ou 532-2730

**A VENDRE**

Au lac à la Tortue. Maison 6 1/2 pièces, chauffage électrique \$15.000.00. Restaurant, salle de pool, chauffage électrique, bon chiffre d'affaires \$11.000.00. Cause maladie situé à 490-98e Rue Lac à la Tortue. Tél.: 538-8701 - Gaston Côté.

**A VENDRE**

Maison chalet. Fini hiver et été, 3 chambres à coucher grand terrain, à 15 miles de Shawinigan. Pres du Parc National. Termes faciles. S'adresser Mlle Frigon C.P. 501 Shawinigan. Tél.: 536-3356 ou 532-2730

**A VENDRE**

Auto Fiat 1971, 50.000 miles, 4 portes. Vitesse au plancher \$400.00. Tél.: 538-5612

**SHAWINIGAN-EST**

9173 - 20e Ave. Bungalow en brique 5 1/2 pièces sous-sol semi-fini, abri d'auto. Remise, terrain paysagé.

**GRAND'MERE**

2e rue, 4 logements en très bonne condition. Chauffage air chaud, garage. Prix \$30.000.

**SHAWINIGAN**

Corn Gignac et Lasalle 4 logements en bonne condition, chauffage eau chaude, 5 garages. Grand terrain, 84 x 108

**ST-GEORGES DE CHAMPLAIN**

102e Ave Bungalow neuf, chauffage électrique. Terrain 70 x 123 rabris d'intérêt et ristourne fédérale si éligible

**SHAWINIGAN NORD**

Rue des Ormeaux, 3 logements pierre et brique 1 de 7 1/2 pièces, 2 de 4 1/2 pièces. Sous sol fini, chauffage air chaud, 5 garages. Grand terrain.

**GRAND'MERE**

6e Ave. Maison 7 pièces 2 salles de bain avec local commercial et 3 1/2 pièces meublées.

**SHAWINIGAN NORD**

4573, rue de la Montagne, Bungalow en brique, 6 1/2 pièces, sous sol fini, très beau terrain.

## CARTES PROFESSIONNELLES

Examen de la vue Bur: 536-4027 Res: 536-4860  
**Dr. Charles- A. Boutet**  
OPTOMETRISTE O.D.  
VERRE DE CONTACT  
649, 5e Rue Shawinigan

**PHARMACIE MARIER**  
PIERRE MARIER pharmacien  
Prescription Livraison  
1182, 5e Ave Shawinigan-Sud 537-1869

**Les Consultants PLURITEC**  
585 Avenue des Cèdres, Shawinigan, Qué.  
tél.: (819) 537-1882  
2255 Boul. des Récollets, Trois-Rivières, Qué.  
Tél.: [819] 379-8010

**Dr Marc Gélinas**  
Verres de contact O.D.  
Optométriste - Spécialiste en vision  
2448, St-Marc Shawinigan 539-3854

**bolduc gervais architectes**  
CLAUDE BOLDUC ROLAND GERVAIS JEAN-LOUIS DERY  
839 AVE CASCADE ch 201 CP 303 SHAWINIGAN G9N 0V1 537-1814/5

**Roméo Gilbert**  
581 5e Rue Shawinigan 536-4114

**Dugré, Janna Ricard & Cie**  
COMPTABLES AGRÉÉS  
681 5e Rue Shawinigan 537-7285  
591 5e Rue Grand'Mère 538-5233

**Cet espace vous rapportera beaucoup**

Roger Desautels  
Courtier  
538-9643

Nelson Vincent  
Agent  
539-2968

# TOUT LE MONDE EN A POUR SON ARGENT!



Coca-Cola en bouteille  
"Occasion de choix."  
Le moyen le plus  
économique de se  
procurer Coke.



750ml. ou 26 onces  
bouteilles consignées  
**3/99¢** plus  
consigne  
OU MOINS

En vente chez les marchands participants de la région desservie par:

**ALBERT CHEVALIER INC.**

2662 RUE ST-ALEXIS  
SHAWINIGAN P.Q.

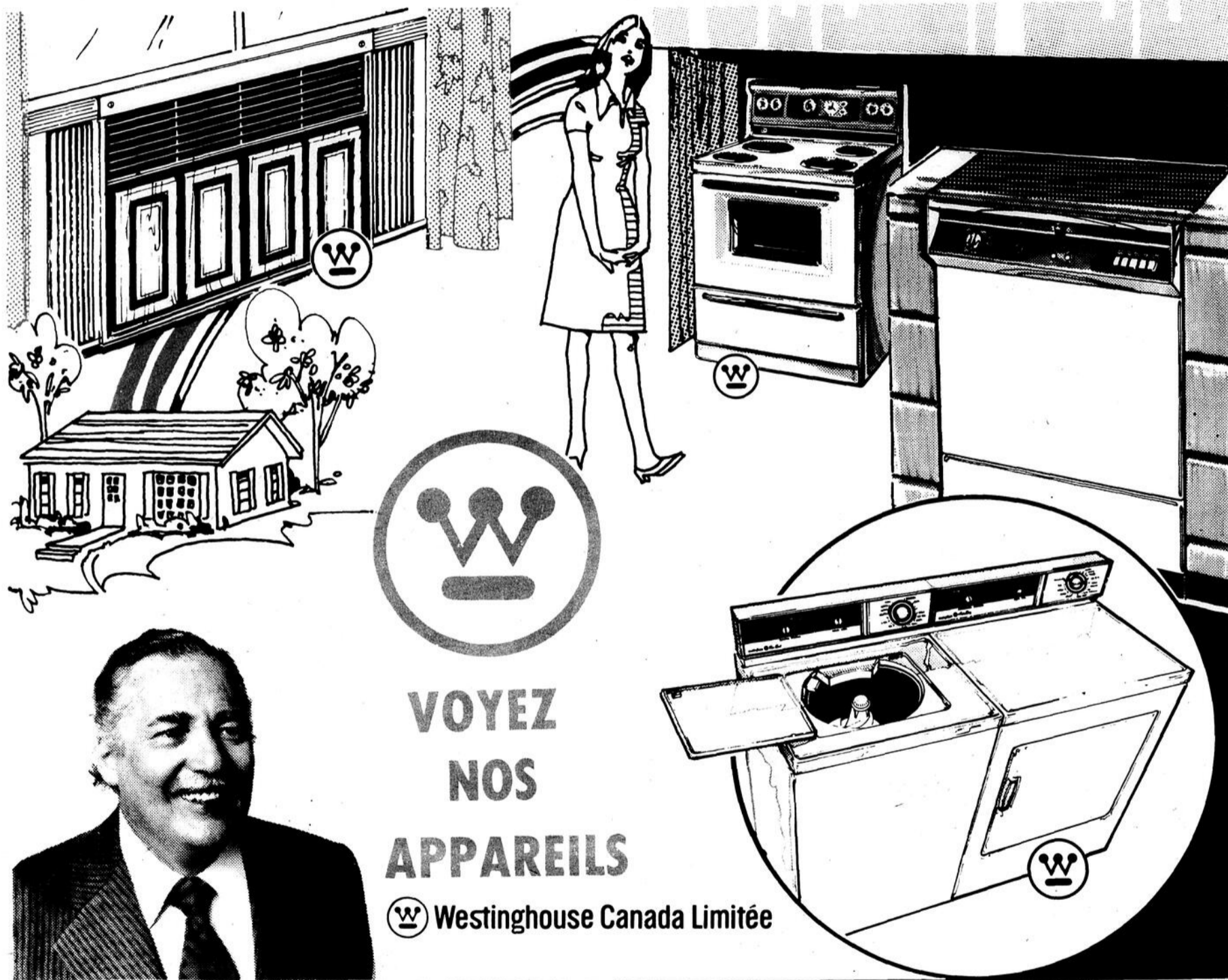
Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée.

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.



Coke... le vrai de vrai

# la qualité fait partie des meubles



**VOYEZ  
NOS  
APPAREILS**

 Westinghouse Canada Limitée

**prestige**

**Lucien  
belanger  
Inc**

1623 Frigon Shawinigan

A vol d'oiseau avec le Ministre Toupin

# Quatre zones de végétations forestières en Mauricie



Le Ministre des Terres et Forêts dans le cabinet Bourassa, M. Normand Toupin effectuait les 4, 5 et 6 mai derniers une tournée des terres et forêts de la région économique 04.

Lors de son passage en Mauricie, le Ministre Toupin effectuait une visite des bureaux régionaux tout en profitant de la circonstance pour rencontrer et échanger avec le personnel de ces bureaux.

La journée du mercredi fut pour sa part, consacrée à une visite des terres et forêts de la région. Pour ce faire, le Ministre Toupin avait nolié un avion (de type F-27) du gouvernement québécois à bord duquel prenaient place plusieurs journalistes de la région. Cette tournée aérienne nous a permis de survoler une partie de la région 04 en passant au-dessus de certains points qui caractérisent les activités se déroulant dans les forêts.

St-Maurice pour s'arrêter au sud de la ville de La Tuque. La sapinière constitue la partie centrale de la région jusqu'au 48e degré de latitude nord tandis que la pessière noire couvre tout le reste de la région et même au-delà.

D'après les délimitations du Ministère de l'Industrie et du Commerce, la superficie couverte par la région de Trois-Rivières est de 18,500 mille carrés. Toutefois pour permettre une meilleure administration du territoire, des ententes ont été conclues avec la région. La possibilité de coupe annuelle sur cette superficie est 951,072 unités de 100 pieds cubiques dans les essences résineuses et de 103,693 unités de 100 pieds cubiques dans les feuillus, pour un total de 1,054,765 unités de 100 pieds cubiques.

Pour répondre aux besoins d'approvisionnements des

Pembina, la petite localité de Casey et celle de Parent, les camps Jean-Pierre, Lac Elaine, Windigo, les villes de La Tuque, St-Rock de Mékinac, la pépinière de Grandes Piles, et les villes de Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand-Mère, St-Etienne et autres.

#### Des statistiques

Dans la région de Trois-Rivières, la répartition des effectifs en 1976 est de 16 personnes au bureau régional situé à Trois-Rivières, 19 personnes au bureau de Shawinigan, 8 personnes au bureau de La Tuque, 2 personnes au bureau de Parent, 12 personnes à la pépinière de Grandes Piles et 4 personnes dans les bureaux de Victoriaville et de Drummondville.

Au chapitre du budget, on a consacré en 1976 une somme de \$653,200 dollars au reboisement, \$43,700 dollars aux travaux sylvicoles, \$89,000 dollars à la planification de l'utilisation, \$388,900 dollars au contrôle de l'utilisation, \$14,000 dollars à la voirie forestière, \$293,000 dollars à l'aide à la production forestière privée, \$50,500 dollars à la direction du ministère, \$69,100 dollars au soutien administratif et



Lors d'une envolée au-dessus de la Mauricie, le ministre Normand Toupin en a profité pour discuter avec le député Prudent Carpentier.

au technique du ministère, et finalement \$78,100 dollars à la gestion des terres publiques pour un grand total de \$1,680,000 dollars.

Pour ce qui est des effectifs en 1976, on compte 12 professionnels, 5 techniciens, 18 garde-forestiers, 5 agents de maîtrise, 10 personnes affectées aux tâches dites cléricales.

#### La Mauricie

Suite au survol de la Mauricie, il se dégagea de nos constatations que notre région est excessivement riche au point de vue des terres et forêts, et même en 1976, bon nombre d'espaces de forêts non pas encore été défrichées et que dire des lacs si non le fait qu'on en possède encore un nombre fort impressionnant.

Par ailleurs, l'après-midi du 5 mai dernier fut consacré à une visite de la pépinière de Grandes Piles qui soit dit en passant est l'une des plus productives de la province. La journée du jeudi fut pour sa part, réservée à des rencontres du ministre avec les dirigeants des industries oeuvrant dans le domaine forestier.

## Par René Matton

#### 4 zones

La région de Trois-Rivières compte 4 zones de végétations forestières: au sud l'érablière laurentienne et l'érablière à bouleau jaune, au centre la sapinière et au nord la pessière noire. Le domaine de l'érablière laurentienne couvre toute la partie sud de la région. C'est la zone la plus perturbée de la région, puisqu'une forte proportion de ce territoire a été convertie en terres agricoles. L'érablière à bouleau jaune se situe au nord de la précédente et forme une mince bande qui s'élargit et fait une remontée dans la vallée du

usines de la région, une quantité d'environ 1,8 00,000 unités de 100 pieds cubiques de matière ligneuse doit être extraite des forêts. De ce volume, 1,050,000 unités de 100 pieds cubiques est exploité dans la région et 750,000 unités de 100 pieds cubiques vient de l'extérieur sous forme de copeaux, sciure, planure et même parfois en billes de 4 ou 8 pieds.

#### Tournée aérienne

Lors de survol de la région économique 04, qui débuta à l'aéroport municipal de Trois-Rivières, il nous fut permis de survoler le camp

**CINE PARC LAVIOLETTE**  
401 BLVD DU PARC GRAND'MERE 539-2929

**BRONSON** VEN. SAM. DIM. 14-15-16 MAI

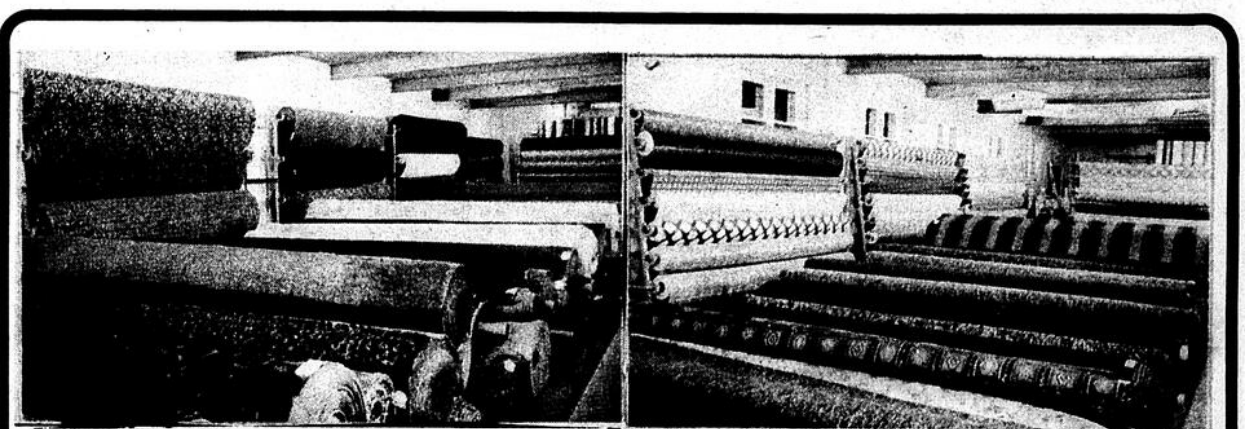
QUELQU'UN  
DERRIERE  
LA PORTE

QUI EST-IL?

PAS D'OR  
POUR  
LES REQUINS

14 ANS

AUTOROUTE 55 entre SHAWINIGAN et GRAND'MERE  
SORTIE: ROUTE VALLEE DU PARC



#### SPECIAL:

Tapis de nylon à motif  
pour cuisine  
de marque Harding  
Scotchgarde \$ **6.95**  
La verge

#### SPECIAL:

Préart Cushion Floor  
\$ **3.39**  
La verge

536-4514 • 536-4514 • 536-4514 • 536-4514 • 536-4514 536-4514

## L.G. PAGE ET FILS ENRG.

1489 5e Avenue Shawinigan-Sud

:En face du Cinéma Capitol

Le plus grand choix de couvre-planchers en Mauricie



# Au fil du 75e jos buisson

## Louise Forestier au Cégep le 23 mai

Deux quincailliers ont accepté, à l'occasion du 75e Anniversaire, de présenter une vente spéciale les 13, 14 et 15 mai. Il s'agit de J.D. Désaulniers qui offre sa marchandise à 25% de réduction au cours de cette fin de semaine. Vous trouverez chez l'autre quincaillier, Pierre Larocque, une offre spéciale. Il vendra la peinture avec une réduction de 50%. Ces deux marchands s'impliquent directement dans les fêtes du 75e en y allant généreusement pour leur public. Qui ne voudrait les encourager?

La campagne d'embellissement débutera cette année par la cueillette des rebuts, par le service de la Récupération. Prenez bien note que les jours fixés pour amasser ce qu'en Mauricie on désigne sous le nom de "cossins" seront les suivants: Le 18 mai, quartiers no 1 et 2; Le 19 mai, quartiers no 3, 4 et 5; Le 20 mai, quartier no 6; Le 21 mai, quartier no 7.

Chacun pourra disposer, au jour convenu pour la cueillette dans votre quartier, les vieux meubles, poêles, congélateurs, pièces de bois, matelas, etc... Profitez de cette semaine pour vous débarrasser d'objets inutiles et encombrants. Tout doit être disposé le long de la ruelle ou du trottoir, selon le cas, pour 6:00 heures p.m.

A l'occasion de nos festivités, il faut saisir l'occasion de nettoyer nos cours, terrains vacants; réparer les clôtures, garages, hangars, remises; peindre les maisons; semer du gazon, des fleurs; planter des arbres; en un mot, faire un effort pour embellir votre petit coin. Il faut être propre et beau pour le 75e Anniversaire.

Les événements qui cadrent avec nos fêtes sont les suivants pour les prochains jours: la Marche des 10 sous, campagne organisée par la Légion Canadienne, dont Maurice Shea est le président, et qui a pour but d'amasser des fonds pour les handicapés de la région, cette souscription se continue jusqu'au 15 du mois.

Au Centre Culturel, deux chorales préparent un programme de chants que le public saura bien apprécier. Nous avons quatre bonnes chorales chez nous; pour les garder vivantes, allons en famille à cette manifestation musicale.

Il y a les arts mais il y a aussi les sports. Nos Jets (baseball) ouvrent leur saison régulière le 16 mai au stade municipal du parc St-Maurice. Quelle agréable soirée en perspective de voir claquer de grands coups par nos sympathiques portes-couleurs!

Marcel Perreault a vraiment bien fait les choses vendredi le 30 avril à la journée qu'on avait baptisée "En pleine forme". Il y avait là un merveilleux spectacle pour le public. Comme souvent cela arrive, il y avait plus de nageurs que de spectateurs. Le soir, le Conseil Municipal accordait, à ces vaillants et vaillantes, une chaleureuse réception. De plus, 135 certificats ont été remis aux athlètes. N'eût été de la prévoyance de Marcel, le coordonnateur des fêtes prenait un bain force que projetaient Jean-Luc Houde et Ange-Albert Désaulniers!

La semaine de la Polive du 7-15 mai doit attirer particulièrement notre attention. Ceux qui craignent les policiers, sont en général des gens qui n'ont pas la conscience tranquille avec les lois municipales ou autre. A la Plaza, nous installerons un kiosque invitant les citoyens à dialoguer avec la force constabulaire. Si l'on est gêné de les rencontrer en public, chacun peut se rendre dans les postes. N'oubliez pas: aide-toi et la police t'aidera.

Louise Forestier revient à Shawinigan! C'est une ancienne citoyenne qui est une vedette dans le monde du spectacle. Elle présente son spectacle au Cégep de 23 mai. Le prix du billet est fixé à \$3.00. C'est une chanteuse de chez-nous qui fait toujours salle comble. Pierrette Thibeault est la responsable de l'organisation de cet événement. Les billets se vendent au Cégep, aux livrairies Sauvageau de Shawinigan et Matteau de Grand'Mère.

Samedi soir dernier à 20:00 hres, avait lieu au Centre Culturel, un spectacle pour souligner la Fête des Mères. Cette manifestation était organisée par le groupe des Assureurs-Vie. Mme Armand Ricard fut choisie la mère de l'année.

Un concert donné au Centre Culturel par l'Harmonie du Jeune Shawinigan a soulevé l'enthousiasme des spectateurs. Ce groupe dirigé par M. Gélinas, n'existe que depuis trois ans. Il compte 55 musiciens qui ont consacré des mois de travail à préparer ce concert. Bravo à ces jeunes mélomanes.

Nous poursuivons, cette semaine la publication de la liste des anciennes élèves de Soeur Marie-Etienne, qui a enseigné au Couvent St-Bernard de Shawinigan. Ces noms proviennent d'un modeste cahier dans lequel cette religieuse enregistrait les noms de celles qu'on lui a confiées pendant 41 ans au cours de la première année. Nous publions ces noms en vue de la tenue d'une journée d'amicale qui aura lieu le 13 juin prochain.

### ELEVES INSCRITES EN 1933

Fleurette Arseneault, Mariette Arvais, Jeanne d'Arc Auger, Pauline Bédard, Louiselle Bédard, Gilberte Beaudoin, Colette Brousseau, Jacqueline Champagne, Marguerite Charland, Jeanne d'Arc Côté, Georgette Désaulniers, Denise Desbiens, Marielle Descôteaux, Jeannine Desjardins, Pauline Dessureault, Aurore Ducharme, Pauline Duhaime, Gisèle Frigon, Yolande Gagnon, Jacqueline Gélinas, Lilliane Gélinas, Pauline Goulet, Brigitte Héon, Pierrette Houle, Louise Labonté, Marielle Lacombe, Jacqueline Lafond, Jeannine Laferrière, Cécile Lafontaine, Lilliane Lamothe, Thérèse Lamy, Victoire Landry, Berthe Lavergne, Bernadette Leclerc, Jeannine Lefebvre, Pierrette Lemire, Julienne Lépine, M. Jeanne Loranger, Yolande Mailhot, Lucile Naud, Yvette Pelletier, Gisèle Pronovost, Gisèle Ricard, Mariette Rivard, Lawrence Roy, Gisèle Thiffeault, Jeannine Thiffeault, Gilberte Falardeau, Rolande Doucet, Solange Perreault, Yolande Martel.

### ELEVES INSCRITES EN 1934

Marie-Cécile Ayotte, Gilberte Beaudoin, Thérèse Beauregard, Mariette Bilodeau, Pauline Boisvert, Françoise Boulanger, Jeanne d'Arc Brière, Thérèse Brodeur, Lucienne Charette, Pauline Cossette, Laurelle Courteau, Estelle Deschesnes, Mariette Doucet, Yolande Dufresne, Jeanne Falardeau, Gisèle Ferron, Thérèse Ferron, Laurianne Fillon, Monique Fillon, Yvette Fréchette, Madeleine Frigon, Yolande Frigon, Jeannine Garceau, Monique Gélinas, Cécile Godin, Brigitte Lacerte, Jeannine Lafontaine, Jeanne Lafrenière, Jeanne d'Arc Lamanna, Jeannine Lanneville, Jeannine Laurendeau, Georgette Laurent, Thérèse Leclerc, Gisèle Lefebvre, Clothilde Lessard, Suzanne Martin, Angèle Paquin, Solange Perreon, Gertrude Poliquin, Thérèse Ricard, Marcelle Roy, Marcelle St-Martin, Loretta Tremblay, Monique Turgeon, Noëlla Veilleux, Lucette Vincent, Thérèse Bergeron, Joyce Dunlop.

## Dame Cigogne

**Bébé Gilles Robichaud** (Louise Darveau) l'heureuse maman d'une fille de 6 livres et 11 onces née le 4 mai 76 pour devenir le deuxième enfant de la famille.

**Bébé Jean-Guy Gauthier** (Lise Ouellet) l'heureuse maman d'un garçon pesant 6 livres et 4 onces né le 4 mai 76 pour devenir le premier enfant de la famille.

**Bébé Ghislain Lapointe** (Thérèse St-Amant) l'heureuse maman d'une fille de 8 livres et 2 onces née le 4 mai 76 pour devenir le troisième enfant de la famille.

**Bébé Pierre Godcher** (Colette Bourbeau) l'heureuse maman d'une fille de 7 livres et 12 onces née le 6 mai 76 pour devenir le deuxième enfant de la famille.

**Bébé Alain Germain** (Ginette Bédard) l'heureuse maman d'une fille de 6 livres et 5 onces née le 8 mai 76 pour devenir le troisième enfant de la famille.

**Bébé Jean-Guy L'Heureux** (Ginette Périgny) l'heureuse maman d'un garçon de 7 livres et 7 onces né le 7 mai 76 pour devenir le quatrième enfant



de la famille.

**Bébé Robert Buisson** (Nicole Bédard) l'heureuse maman d'un garçon de 6 livres et 10 onces né le 6 mai pour devenir le deuxième enfant de la famille.

**Bébé Claude Lafrenière** (Christiane Côté) mère d'une petite fille de 6 livres et 8 onces née le 5 mai 76 pour devenir le premier enfant de la famille.

## Quelle élégance!



C'est avec beaucoup d'élégance que les jeunes protégées de Lise Desmarais se sont exécutées lors de leur spectacle au Centre Culturel.

# Actualité en images



A l'occasion de la fête des Mères La Plaza de la Mauricie en collaboration avec l'Agence de Voyages Robert et Mirabelle Tours remettait un voyage pour 2 personnes à Porto Rico et plusieurs autres prix de belle valeur. Sur la photo nous reconnaissons de gauche à droite. M. Robert Léveillé propriétaire de l'Agence de Voyages Robert M. et Mme Claude Cantin les heureux gagnants et M. Jos Lavallée.



L'Echo Féminin de Shawinigan procédait en fin de semaine à leur bal annuel au Club de Curling de Shawinigan-Sud.



Les assureurs-vie de la Mauricie ont profité de la Fête des Mères pour se rencontrer et s'amuser au Centre Culturel de Shawinigan.



Le Festival de musique populaire a remporté un bon succès lors de la dernière fin de semaine à l'aréna de Shawinigan.

**AVIS**

**LES CORDONNERIES UNIES**

**DE**

•SHAWINIGAN•SHAWINIGAN-SUD

•GRAND-MÈRE

seront

**FERMES le SAMEDI**

**TOUTE LA JOURNÉE**

et cela à compter du

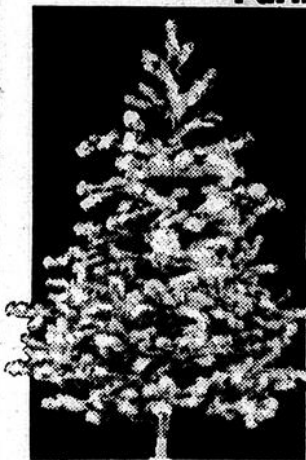
**5 JUIN 76**

Cependant les cordonneries unies  
seront ouvert tous les autres jours de la semaine



**Chez GIACOMO**  
**VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX**

Parmi une vaste sélection  
de conifères



-Pins

-Mughos

-Cèdres

-Épinettes bleues

-Etc.

**NOUS AVONS AUSSI...**

Un beau choix

- Arbres et arbustes décoratifs
- Arbres fruitiers
- Arbustes pour haies
- Rosiers
- Assortiment de fleurs vivaces

Venez choisir vous-mêmes vos plans  
chez

**Fleuriste**  
**Giacomo**

930 2e Avenue Grand-Mère

538-6350 538-5105



# SPORTS

## Baseball junior "Playball"

### LES JETS DE SHAWINIGAN SAUTENT SUR LE TERRAIN

Texte de Jean Huard

C'est en fin de semaine prochaine que les Jets de Shawinigan entreprennent leur quatrième saison d'activités dans la Ligue de Baseball Junior Majeure du Québec. Samedi, en soirée, les hommes de Claude Danneault et Michel Boissonneault affronteront les Orioles à Granby et le lendemain, lors de l'ouverture locale, le National de Grand'Mère

sera à Shawinigan pour disputer la victoire aux Jets.

A cette occasion, rien n'a été ménagé par la direction pour faire de cette journée d'ouverture un immense succès. Le maire Dominique Grenier sera présent en compagnie des échevins et de plusieurs autres personnalités civiles et sportives de la ville. Le

Président honoraire des Jets, Monsieur Richard Lemay, de même que les dirigeants de la Ligue et du National de Grand'Mère participeront également à ces cérémonies. Il y aura présentation des joueurs et des dignitaires, batterie d'honneur, en bref, tout le protocole sera respecté dans les moindres détails.

Un personnel de

lanceurs impressionnants. Plusieurs lanceurs en-dosseront l'uniforme des Jets cette saison. Le retour des vétérans Jacques Auger, Paul Trottechaud, Yves Renaud, Michel Larivière et Alain St-Arneault et l'addition des recrues René Bastarache, Alain Lamontagne et Réjean Longpré nous démontrent facilement la puissance de l'équipe à cette position. De plus, certains lanceurs ont un excellent coup de bâton et il ne serait pas surprenant d'en revoir quelques uns à une autre position dans l'alignement régulier.

Samedi, Jacques Auger sera sans doute au monticule pour affronter les Orioles de Granby. Dimanche, suite à ses succès antérieurs contre le National, on peut déjà anticiper voir à l'oeuvre l'excellent Paul Trottechaud. De toute façon, l'instructeur Claude Danneault aura le dernier mot à ce sujet.

Avant-champ expérimenté

Aucun changement majeur n'est prévu au champ intérieur en 1976. Ainsi, Jean St-Arnaud nous revient derrière le marbre, Alain Michaud couvrira à nouveau le deuxième but tandis que Gilles Lemay sera à son poste à l'arrêt-court. Quant aux premier et troisième buts, plusieurs lanceurs peuvent évoluer à ces positions soient Jacques Auger, René Bastarache et Yves Renaud. Réal Massicotte est un autre joueur qui peut évoluer comme receveur et 3e but.

Lors des précédentes saisons, les Jets ont connu certains problèmes défensifs à l'avant-champ. Mais avec des joueurs de

plus en plus expérimentés, nul doute que cet aspect du jeu s'améliorera de façon constante.

Au champ extérieur

Trois joueurs se sont distingués au camp d'entraînement en tant que voligeurs. Ainsi Michel Beaulieu, Mario Longpré et Yvon Normandin prendront part à plusieurs rencontres au cours de l'été. Mais, il ne faut pas oublier des joueurs comme Pierre Lessard, Alain Lamontagne et René Bastarache qui seront toujours prêts à prendre la relève à ces positions.

Quant à l'excellent Jean Thibodeau, son cas est toujours en suspens et sera réglé lors de la prochaine réunion de la Ligue. Rappelons que Thibodeau a passé l'hiver en Ontario afin de poursuivre sa carrière au hockey. Il s'agit de déterminer s'il a encore le droit d'évoluer avec une équipe de la Ligue Majeure du Québec. Selon le relationniste des Jets, Yves Carbonneau, il n'est pas impossible de revoir Thibodeau avec l'équipe cette année. Ce retour aiderait grandement l'offensive des Jets puisqu'en 1975, Thibodeau avait conservé une moyenne au bâton de .362, terminant au deuxième rang du circuit dans ce domaine.

En parlant des Jets

Le président Raymond Pronovost et le gérant-général Réal Marineau sont de retour avec les Jets. Le bureau de direction est complété par Robert Tremblay, Yves Goulet, Jacques Matteau, Jacques Champagne, Lyvon Milette, Marc Bergeron, Reynald Giroux, Georges Francoeur, Yves Carbonneau et Marcel Tougas. Beaucoup

de monde qui ont à coeur le succès de l'équipe.

Des billets de saison, au coût de \$10.00 seront en vente lors des deux premières joutes locales des Jets. Les 16 programmes à Shawinigan seront présentés les mardi, jeudi et dimanche soir.

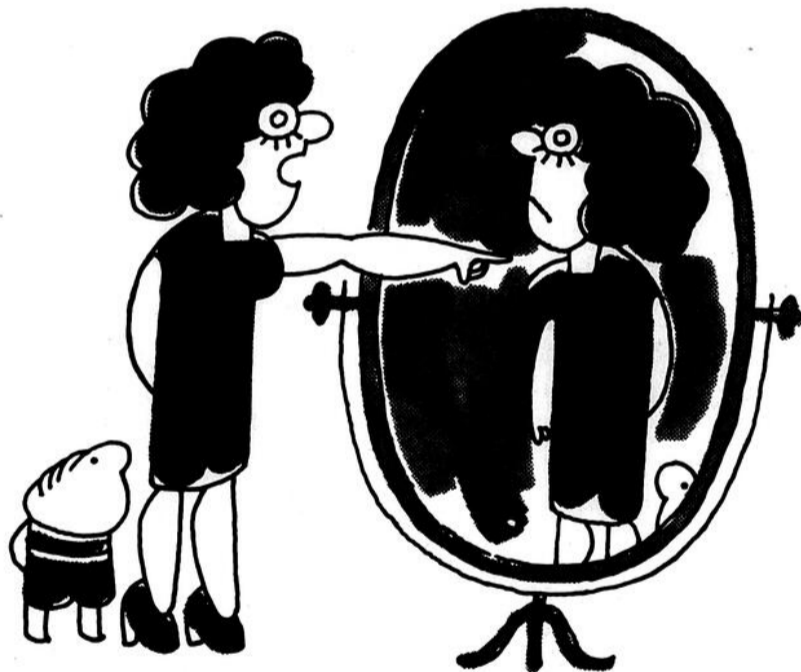
Les sportifs de Shawinigan seront heureux d'apprendre qu'en 1976, les Jets et les Eclairs ne joueront qu'une seule fois à Shawinigan en même temps. Les amateurs de baseball et de crosse de la ville de l'électricité auront donc plusieurs soirées d'occupées cet été.

La fiche à vie des Jets dans la Ligue Majeure du Québec est de 42 victoires et 57 revers. Contre Grand'Mère, les Jets ont gagné 13 fois contre neuf défaites.

Jacques Auger est un des rares lanceurs des Jets à posséder une fiche victorieuse dans la ligue majeure. En trois saisons, il a remporté 21 victoires et subi 17 défaites. Sa moyenne de points mérités est de 3.04. Sa meilleure saison, il l'a connue en 1973.

Depuis leur arrivée dans le circuit, les Jets ont placé un joueur chaque année parmi les dix meilleurs frappeurs de la ligue. En 1973, Yvon Normandin terminait quatrième avec une moyenne de .336; en 1974, on retrouvait Michel Boissonneault au 9e rang (.322) et l'an dernier, Jean Thibodeau (.362) est venu bien près de remporter le championnat des frappeurs, n'étant devancé que par Richard Leblanc des Pirates de St-Jean.

## T'as sûrement ton mot à dire



### Vote!

Oui, vous aurez votre mot à dire le DIMANCHE 23 MAI.

Ce jour-là, les établissements des affaires sociales procéderont aux élections des usagers à leur conseil d'administration; les usagers éliront:

- 2 représentants dans le cas des CENTRES HOSPITALIERS.
- 2 représentants dans le cas des CENTRES D'ACCUEIL.
- 2 représentants dans le cas des CENTRES DE SERVICES SOCIAUX.
- 5 représentants dans le cas des CENTRES LOCAUX DE SERVICES COMMUNAUTAIRES.

- VOTEZ** si vous êtes majeur
- VOTEZ** si vous avez reçu des services dans un établissement de santé ou de services sociaux de votre région au cours des deux années précédentes
- VOTEZ** pour participer à la composition du conseil d'administration des établissements qui sont à votre service
- VOTEZ** pour faire valoir vos droits d'usager.

Il n'y aura pas d'autre élection avant deux ans. Ne ratez pas l'occasion... C'est maintenant que vous avez votre mot à dire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre Conseil Régional de la Santé et de Services Sociaux (CRSSS).

**LE MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES** en collaboration avec votre CRSSS, c'est l'affaire de tous et de chacun.

Disco-Concha

**REOUVERTURE**

de la **DISCO-CONCHA**

**Spécial: Jeudi et vendredi 13-14 mai 76**

**DEMONSTRATION KARATE**

Avec le prof. "Naoyuxi Ohgiya" 2e Dan

**EMISSION-DISCO**

Tous les jeudi et vendredi en direct avec CKSM-AM

ouvert du jeudi au dimanche

**DISCO-CONCHA**

350 108e Avenue

St-Georges de Champlain

Disco-Concha

Disco-Concha

# Le National de Grand-Mère: de la jeunesse et de la vitesse

Le National de Grand-Mère, de la Ligue de baseball junior majeure du Québec, a maintenant dix-huit joueurs sous contrat, à la veille du match inaugural, prévu pour dimanche prochain à Shawinigan. Les instructeurs Edouard Grenier et René Dorais ont promis à la population de la Ville du Rocher du baseball excitant et rempli d'émotion. Voici donc, l'édition 1976 du national Junior de Grand-Mère.



Gilles Blais

**BLAIS GILLES:** Ce lanceur gaucher de St-Boniface n'a pas besoin de présentation. A sa première saison avec le National l'an dernier, il n'a pas tardé à se faire connaître. Ses exploits réalisés l'été dernier lui ont valu une place sur l'équipe du Québec aux championnats junior canadiens. Blais est un bon frappeur et peut également jouer au premier but.

**BORDELEAU, Jean:** Bordeleau en est à sa première expérience au baseball junior. Agé de 16 ans, ce voltigeur a conservé une moyenne au bâton de .344 l'an dernier avec le National "midget". Il patrouillera régulièrement le champ gauche du National cet été.

**BOUCHER, Claude:** Cet artilleur en est à son deuxième contrat avec le National junior. La saison dernière, il a conservé une fiche d'une victoire et deux défaites, terminant la saison avec l'excellente moyenne de 1.43 point mérité par joute. Il n'a toutefois pas lancé de façon régulière en 1975 et il espère prouver sa valeur cette saison.

**CLOUTIER, Jean-Yves:** On dit beaucoup de bien de ce nouveau venu, originaire de Sainte-Thècle. Cloutier n'est âgé que de 16 ans et il a connu toute une saison l'an dernier dans la ligue junior rurale. Cloutier est un des six lanceurs de l'édition 76 du National.

**COSSETTE, Claude:** Choisi le joueur par excellence du National en 1975, Claude Cossette entreprend une deuxième saison dans la Ligue Junior Majeure du Québec. Cette année, nous le retrouvons au champ centre mais il est toujours possible de le revoir derrière le marbre.

**DOUCET, Sylvain:** Sylvain Doucet, une recrue, est un joueur d'utilité des plus complets. En effet, il peut évoluer à toutes les positions et se tirer très bien d'affaire à chacune d'entre elle. C'est probablement le plus petit joueur de l'équipe.

**FLAGEOLE, Jocelyn:** A sa première saison junior l'an dernier, Flageole était le plus jeune joueur du circuit. Il n'a pas tardé à se faire valoir comme receveur. Cette année, il

dirigera régulièrement les lanceurs derrière le marbre. C'est un des joueurs les plus prometteurs de l'équipe.

**FUGERE, Pierre:** Cette saison, on compte beaucoup sur la force offensive de ce joueur de troisième but. Il a connu beaucoup de difficultés à ce sujet l'an dernier mais les conseils des instructeurs au camp d'entraînement l'ont aidé considérablement. Fugère,



François Vennes

un joueur amélioré.

**GELINAS, Claude:** Agé de 17 ans, Gélinas en est à sa première saison avec le National. L'an dernier, il a évolué pour St-Georges dans la ligue junior rurale. A sa dernière année midget en 1974, ce lanceur a conservé une fiche formidable de 8 victoires contre aucune défaite et une moyenne de point mérité de 2.06.

**JOURDAIN, Richard:** La qualité de ce joueur d'arrêt-court est connue de tous les partisans de l'équipe. Avec Normand Leclerc au 2ème but, il forme l'un des meilleurs duos défensifs du circuit. De plus, il a un coup de bâton respectable. Jourdain a connu un excellent camp d'entraînement.

**LACHANCE, Luc:** Ce joueur de Ste-Thècle est un vétéran du National, même s'il n'est âgé que de 20 ans. Il entreprend une quatrième saison de baseball junior dans la Ville du Rocher. Excellent joueur de premier but, Lachance a connu certains problèmes offensifs l'an dernier.

**LACOMBE, François:** Ce nouveau venu a été un "leader" l'an dernier avec le National "midget". Il a conservé une moyenne au bâton de .241 et n'a commis aucune erreur comme voltigeur. Un joueur qui sera très utile à l'équipe cette saison.

**LECLERC, Normand:** Joueur de deuxième but exemplaire, Leclerc a signé cette année son troisième contrat avec le National

junior. Son jeu défensif est excellent mais son coup de bâton n'était pas trop dangereux par les années passées. Peut-être s'améliorera-t-il cette saison.

**MARTEL, Alain:** Martel est un autre vétéran du National, à sa quatrième saison dans la Ligue Junior Majeure du Québec. Il n'a jamais été chanceux comme lanceur dans ce circuit et il tente sa chance à nouveau cette année.

**ST-PIERRE, Michel:** A 22 ans, St-Pierre est le plus vieux joueur du National cette saison. Il excelle surtout comme voltigeur de centre mais peut également évoluer au champ gauche. Il a connu sa meilleure saison en 1974, conservant une moyenne au bâton de .333.

**TRUDEL, Normand:** Trudel est une recrue dans l'édition 76 du National. Avec St-Georges junior l'an dernier, il joue à l'avant-champ, au deuxième ou troisième but et même à l'arrêt-court. Il a démontré beaucoup de combativité au camp d'entraînement.

**VENNES, François:** Lors des exercices pré-saison, Vennes a laissé voir de très belles aptitudes et il connaîtra peut-être sa saison la plus fructueuse avec le National. Son coup de bâton est parfois dangereux ce qui l'amène à jouer comme voltigeur ou joueur d'intérieur en plus de lancer régulièrement.

Petite voiture, grande nouvelle  
**Une traction avant  
signée Datsun, la F-10**

**J. CLAUDE GERVAIS  
AUTO INC.**

311 108e Avenue St-Georges  
de Champlain  
Tél: 538-3375

**AVANT TOUT! la nouvelle race de DATSUN**



SEDAN A 2 PORTIERES  
à traction avant



COUPE SPORT HATCHBACK  
à traction avant



FAMILIALE A 3 PORTIERES  
à traction avant

**La Datsun  
B-210  
Special**

DATSUN B-210-S  
A PARTIR DE  
**\$3295.00**

**DATSUN**

Robert Paradis,  
président des Hebdo du Canada

## Les Hebdo du Canada se prononcent sur la publicité

Un gouvernement a-t-il le privilège de placer là où il veut sa publicité et peut-il, ainsi, disposer de l'argent du public pour des informations appelées ici "publicité"? Cette question revient continuellement sur la sellette.

Pour traiter de ce sujet, il convient avant tout de rappeler le premier principe à observer; celui du droit de la population d'être renseignée sur les politiques de son gouvernement et, indirectement, de la responsabilité de ce gouvernement de voir à la protection de ce droit.

Une fois cette mise au point faite, on peut parler de normes. Déjà, de nombreux média remplissent la fonction d'informer le public des politiques de ses gouvernants. Il reste le complément d'informations qu'un gouvernement peut et doit mesurer afin de s'assurer que tous les intéressés ont obtenu toute l'information dont ils ont besoin. Nous parlons ici de cette responsabilité du gouvernement de pousser plus loin cette information qu'on appelle, dans le sujet qui nous concerne, publicité.

Arrivons donc aux règles qui doivent être suivies. Il importe, avant tout, au moment où il est décidé qu'un complément d'informations doit être donné, de bien déterminer les publicas à rejoindre. En somme, il faut connaître et les besoins d'informations et les cibles à atteindre. Comme exemple, on peut croire qu'il serait inutile de publier une annonce dans LA PRESSE si un gouvernement veut rejoindre les Gaspésiens. D'autres moyens seraient plus efficaces, serait-ce le plus simple, celui d'une lettre adressée par la poste royale à chacun des résidents de cette partie de la province.

Les besoins, la nature des informations à donner et les cibles ayant été trouvés, il y a alors lieu de regarder les contraintes de publication de ces "informations-publicité".

### Maisons mobiles J. P. Rémillard Ltée

10 maisons mobiles modèle 1976 en montre  
Vaste choix maisons mobiles usagées de \$5,000 à \$10,000.  
Ouvert 7 jours par semaine  
Rte 138 377-1142 Trois-Rivières-Ouest

### HOMME DEMANDE Pour la Mauricie

Poseur d'aluminium  
Avec expérience  
Bon salaire  
Pour information: 377-4371  
5115 Boul. Jean XXIII Trois-Rivières

### B.R. SERVICE ENR.

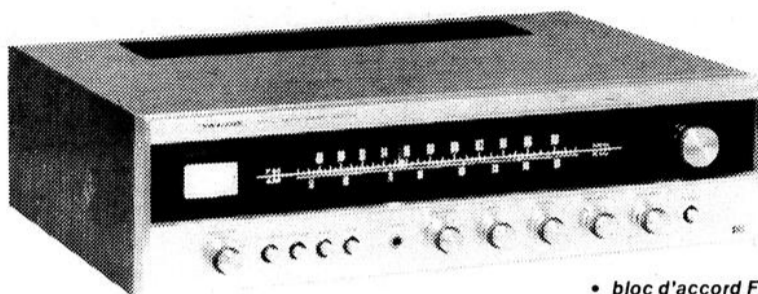
Réparation générale d'appareils ménagers de toutes marques

Sur: cuisinières, réfrigérateurs, lessiveuses, sècheuses, lave-vaisselle, congélateurs.

### PRIX COMPETITIFS

Service 24 heures - 7 jours semaine  
Pierre Bernard Jean.-G. Ramsay  
Trois-Rivières: 374-1147  
Shawinigan: Demandez zenith 12990

# Radio Shack® Offres aux lève-tôt



Récepteur STA-77

REALISTIC®

VENTE

229<sup>95</sup>

- 31-2059 Rég. 299.95
- bloc d'accord FM avec 2 filtres à cristal et accord triple pour améliorer la sensibilité
- bloc d'accord AM supérieur; avec entrée phono magnétique, entrées et sorties magnétophone
- jack de casque d'écoute et syntonisateur AM/FM illuminé
- pour un effet 4 canaux, vous n'avez qu'à ajouter des haut-parleurs à l'arrière

### Lecteur 8 pistes stéréo REALISTIC

VENTE  
79<sup>95</sup>  
Rég. 89.95

- amplificateur puissant • contrôles rotatifs
- changement de programme à poussoir
- voyants • jack de casque permettant l'écoute en privé
- montage sous le tableau



12-2024



### Décodeur SQ-11 REALISTIC

- entrées pour ruban discret ou CD-4, démodulé
- poussoir de moniteur de reproducteur et sorties de magnétophone stéréo
- pour tout amplificateur ou récepteur à moniteur ou entre tout amp. et pré-amp.

VENTE  
29<sup>95</sup>  
Rég. 49.95

31-4001

### Synthétiseur 4 canaux QV-3 REALISTIC

VENTE  
19<sup>95</sup>  
Rég. 29.95

- Quatravox récupère la sonorité perdue en stéréo ordinaire
- 2 circuits synthétiseurs et un réglage de mixage donnent des possibilités supérieures
- pour haut-parleurs 8 et 16 ohms
- ajoutez le QV-3 et deux haut-parleurs arrière à votre système stéréo actuel



40-2011



### Radio de vélo ARCHER

- écoutez les sports, la musique, les nouvelles tout en roulant • va sur tout guidon
- klaxon électronique à poussoir
- antenne incorporée
- boîtier anti-intempéries • prend 3 piles "C"

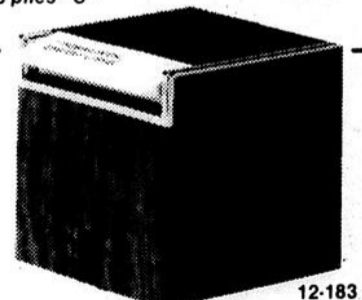
VENTE  
16<sup>95</sup>  
Rég. 18.95

12-193

### Radio AM Deskube REALISTIC

VENTE 7<sup>47</sup>

- cube 3" • syntonisez une seule fois
- fini similipalissandre • antenne incorporée



12-183

## Radio Shack®

Prix en vigueur jusqu'au 5 juin, 1976.

Prix en vigueur aux magasins Radio Shack et représentant le maximum aux Centres de vente autorisés. Consultez notre catalogue pour trouver les autres magasins Radio Shack ou Centres de vente autorisés Radio Shack dans votre région.

Plaza de la Mauricie Shawinigan  
Centre d'achats "Les Galeries du Cap"  
4180 Boul. des Forges Trois-Rivières  
1452 Notre-Dame Trois-Rivières



# claude loranger

Gilles, Jocelyne et Yvon Bourassa ont fait tout un "hit" à Rue Principale, au canal 13, lundi. Bien entendu, il a été question de golf ... et de l'Hebdo-Golf-Célébrités. Tout marche sur les roulettes ...

De me dire Gilles Bourassa hier (mardi), au bout du fil: "Les verts sont excellents au club de golf Shawinigan-Sud. Ils n'ont jamais été aussi magnifiques pour un début de saison ..."

Entre vous et moi, le juge de lignes Claude Béchard, l'un des co-présidents de l'Hebdo-Golf-Célébrités, fait beaucoup de "PR" dans les coulisses de la finale de la Coupe Stanley. Ne soyez pas surpris, les 24, 25 et 26 juin, de voir défiler des joueurs du Canadiens à Shawinigan-Sud.

L'Association des coureurs en canots de la Mauricie, dont le président est l'actif André Papillon, convoque tous les membres à une importante assemblée, dimanche matin (9:00 heures) à la Marina de St-Jean des Piles. Avant le grand départ pour les épreuves, on jettera les grandes lignes de la saison. Au fait, c'est assuré: la descente des rivières en partant de la rivière aux Rats jusqu'à St-Jean des Piles aura lieu bientôt pour ramasser des sous à l'Association.

Jocelyne Bourassa, notre proette Nationale, a fait l'enregistrement de missions dans les studios de télémetropole [canal 10] sur des cliniques de golf. Ces enregistrements vont passer au programme de madame Nicole Germain, en matinée, au canal 10. Les golfeuses seront bien conseillées.

Parlant de Jojo, disons qu'elle reprend assez vite son aise avec les bâtons de golf. Il est presque certain qu'elle retournera sur le circuit américain d'ici deux semaines. D'ailleurs, aujourd'hui (mercredi), Mademoiselle Shelly Hamlen, l'une des compagnes de Jojo sur le circuit des proettes, rentre à Shawinigan-Sud. Elle vient ajuster ses tirs dans la "cour" de Gilles Bourassa, le papa des proettes.

L'ex-Shawiniganais Gilles Yergeau vient d'embaucher pour une seconde saison Céline Renaud au club de golf les Vieilles Forges. Bravo ...

Avis aux intéressés! C'est le 22 mai qu'aura lieu le tournoi en la mémoire de feu "Harry Pidduck" au club Métabéroutin.

Au Du Moulin, le bruit court les portes à l'effet qu'un tournoi des assistants-professionnels du Québec sera disputé au cours des prochains mois. Tiens ... tiens ...

Le "gros" André Boisclair, de Molson, se la coule douce présentement en Europe plus précisément à Paris. Paraît-il que sieur Boisclair fait la tournée des "grands ducs".

Depuis que Jacques Beauchamp, du Journal de Montréal, a baptisé le dynamique reporter Denis Pronovost de CKSM comme le "Claude Poirier" de place Mauricie, le "beau" Denis ne porte plus en terre. Il est au "boutte" ...



CKSM et la Brasserie O'Keefe ont remis un billet de saison des Expos de Montréal lors d'une promotion avec la Promenade de Shawinigan. On aperçoit ici les représentants.

Roch Langlois, lui aussi de CKSM, est surnommé par ses confrères de la Mauricie le "Rhéaume Brisebois des pauvres" à la table des journalistes aux Aigles Mauriciens. Langlois "voit dans sa soupe" l'inter Ron Oester comme futur successeur de Dave Conception avec Cincinnati dans quelques années. "Cet athlète de 19 ans a tout pour réussir ..." souligne le reporter Shawiniganais aux Aigles.

A compter du mois prochain, l'Hebdo et CHLN feront la paire pour nommer le joueur du mois chez les Aigles de Trois-Rivières. A la manière des Expos de Montréal ... quoi!

Voici ma prédiction, après deux matches, dans la confrontation Canadien et Philadelphie. Je favorise les Canadiens en 6 matches. Les hommes de Bowman iront savourer le champagne dans la ville des Flyers. Il est certain que l'absence de MacLeish se fera sentir contre les Glorieux. Et Montréal a le momentum ...

Claude [Tom] Gaudreault entreprend, cette semaine, une autre saison comme surintendant du terrain au Métabéroutin. Le p'tit gars de Shawinigan, la capitale des golfeurs en Mauricie,

est très enthousiasme. Il connaît bien son métier sur un parcours de golf. Bonne saison Tom ...

La compagnie de cigarettes "Mark Ten" a refusé de financer la Classique internationale de canots. On regarde ailleurs ... Faut s'attendre à une "bonne nouvelle".

Reverrons-nous en duo Jim Buki et Michel Veillette sur le circuit de la Mauricie? Ces deux excellents golfeurs de Grand'Mère avaient tout râflé, ou presque, les tournois par équipe l'an passé.

Jacques Marcotte, Gaston (Labatt) Boucher, Jim Deeley attendent un fort contingent de "pros" à la mi-juin à Grand'Mère. Ce sera le tournoi des tournois dans la ville Du Rocher depuis belle lurette.

A sa dernière saison chez les juniors, le jeune René Paquette sera à surveiller. Son seul handicap: Rouler des bâtons de golf autour des arbres. René est très explosif sur la verdure. Il est membre de Grand'Mère.

## Dimanche, au terrain St-Marc journée du Mauricien en forme

Après la journée du "Maire en forme" c'est maintenant la journée du "Mauricien en forme" alors que toute la population est invitée au terrain St-Marc dimanche le 16 mai.

A cette occasion tous les gens de 0 à 90 ans pourront se "dégourdir" les jambes en parcourant quelques tours de piste.

Ce projet réalisé conjointement par Fernand Dubé, Clément Labrecque et André Perrault recevra plusieurs

milliers de personnes dont les maires des cités environnantes.

Comme le mentionnait Fernand Dubé, "Nous sommes très confiants d'une réponse affirmative de la population car de nos jours le conditionnement physique est très populaire".

"Ce sera tout un rassemblement sportif et nous invitons les gens à venir en grand nombre".



Pose facile;  
Grande adaptabilité pour Terrasse de jardin;  
Protection de piscine; Intimité du patio.

Cloture en acier  
"SPACEMAKER"

RENOVATION  
IDEAL

208 Demontigny Trois-Rivières-Ouest  
377-4371, 377-4372


Finis la peinture  
Renovez votre maison

Corniches d'aluminium.  
Revêtement d'acier, Aluminium  
Vinyle, Colorlock  
Portes, Fenêtres, Gouttières, Couverture  
Estimation gratuite

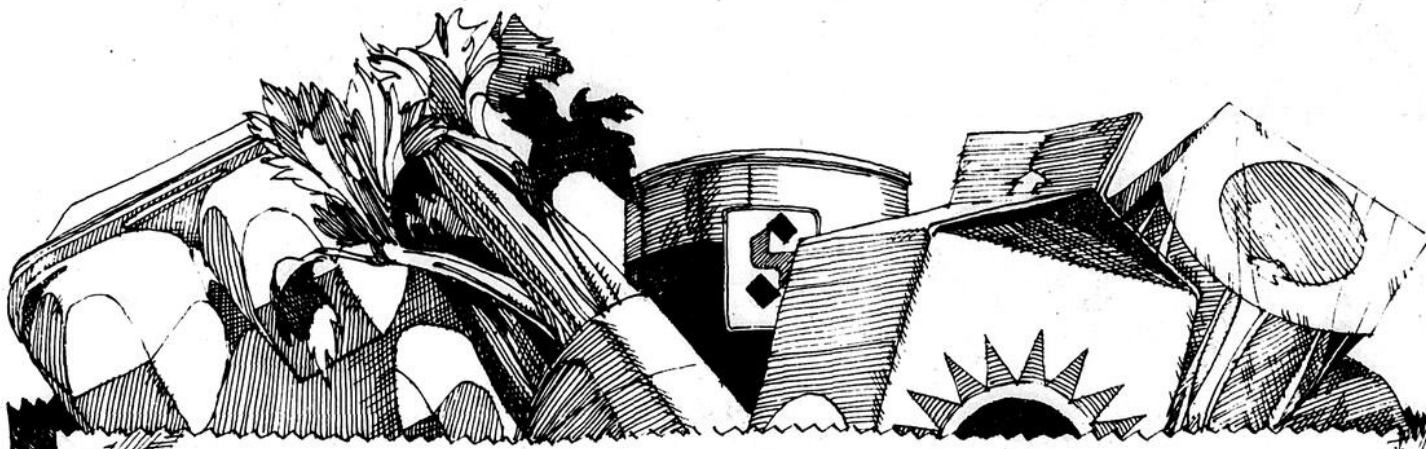


# Pour plus d'un million de Québécoises, choisir Steinberg c'est avoir un faible pour la qualité, la variété et les bas prix.

Viande		Boulangerie		Fruits & légumes	
<b>BOEUF HACHÉ RÉGULIER</b>	LA LB <b>53¢</b>	<b>BRIOCHE SUCRÉE AUX FRUITS</b>	<b>39¢</b>	<b>BANANES PETITES ET GROSSES VARIÉTÉ PREMIUM</b>	LA LB <b>21¢</b>
<b>BACON TRANCHÉ SANS COUENNE</b>	POT 1 LB <b>1.53</b>	<b>BEIGNES AU MIEL</b>	POT DE 12 <b>69¢</b>	<b>POMMES DE TERRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK CANADA NO 1</b>	SAC 10 LB <b>85¢</b>
<b>ÉPAULE DE PORC FUMÉ</b>	LA LB <b>99¢</b>	<b>GÂTEAU ÉPONGE SHORTCAKE</b>	8 OZ CH <b>59¢</b>	<b>FRAISES DE CALIFORNIE CANADA NO 1, CHOPINES COMBLES</b>	LA CHOP. <b>48¢</b>
<b>BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE</b>	LA LB <b>88¢</b>	<b>GÂTEAU AUX DATTES</b>	<b>39¢</b>	<b>ORANGES DE FLORIDE GROSSEUR NO. VARIÉTÉ VALENCIA</b>	LA DOUZ. <b>99¢</b>
<b>SALADE DE POMMES DE TERRE FRAICHE STEINBERG</b>	16 OZ <b>79¢</b>	<b>TARTE AUX POMMES ET RAISINS</b>	20 OZ 8" CH <b>69¢</b>	<b>CONCOMBRES ANGLAIS ONTARIO CANADA NO 1</b>	CH. <b>48¢</b>
<b>GIGOT D'AGNEAU ENTIER CONGÈLE, DE NOUVELLE-ZÉLANDE</b>	LA <b>1.18</b>	<b>ROULÉ AU CITRON</b>	10 OZ CH. <b>59¢</b>	<b>CAROTTES BUNCHE DE CALIFORNIE CANADA NO 1</b>	LE POT <b>35¢</b>
<b>SALADE DE CHOU CRÈMEUSE FRAICHE STEINBERG</b>	16 OZ <b>55¢</b>	<b>PIZZA TOUTE GARNIE</b>	ACHAT BOWI 20 OZ <b>1.19</b>	<b>POMMES SPARTAN B.C. CANADA EXTRA FANCY</b>	LB <b>36¢</b>
<b>ROULEAU DE SALAMI</b>	16 OZ <b>1.09</b>	<b>SIMILI POULET TRANCHÉ HYGRADE</b>	6 OZ <b>43¢</b>	<b>LAITUE BOSTON DES ÉTATS-UNIS</b>	CH. <b>29¢</b>
<b>BOEUF FUMÉ TRANCHÉ</b>	4 ENV. 2 OZ <b>1.39</b>	<b>JARRET DE PORC DÉCONGÈLE</b>	LA LB <b>53¢</b>		
<b>PASTRAMI TRANCHÉ</b>	8 OZ <b>1.55</b>	<b>FOIE DE PORC TRANCHÉ DÉCONGÈLE</b>	LA LB <b>73¢</b>		
		<b>POITRINES DE POULET CONGÈLÉES</b>	2 LB <b>2.28</b>		
		<b>ÉPERLANS DE MER CONGÈLÉS CLOUSTON</b>	16 OZ <b>69¢</b>		



## Côté bas prix...Oui, Steinberg est



Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente au marchand.

Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

**Achats bonis**

- FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT POT 2 LB \$2.49
- PÂTE A SAUCISSES PILLSBURY POT 7 OZ 39¢
- HARICOTS VERTS CONGELÉS STEINBERG POT 10 OZ 29¢
- FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT (TRANCHES INDIVIDUELLES) POT 8 OZ 69¢
- MACÉDOINE CONGELÉE STEINBERG SAC 2 LB 79¢
- POIS CONGELÉS STEINBERG POT 12 OZ 34¢
- PÂTE A PAIN CONGELÉE RHODES POT DE 5 \$1.37
- GÂTEAU AU CHOCOLAT CONGELÉ SARA LEE POT 13 OZ \$1.05
- BOISSON A L'ORANGE CONGELÉE MONEY DEW BTE 12 1/2 OZ 58¢

**LIMONADE CONGELÉE**

BLANCHE OU ROSE STEINBERG BTE 12 OZ 39¢

**Achats bonis**

- TARTE AUX FRAISES STEINBERG POT 1 LB 79¢
- PETITS CORNICHONS A L'ANETH CORONATION POT DE 24 OZ 73¢
- MAYONNAISE HELLMANN POT 18 OZ 76¢
- PARIS PÂTE RÉGULIER BTE 6 OZ 49¢
- SAUCE HOT CHICKEN CORDON BLEU BTE 19 OZ 32¢
- HARICOTS VERTS ASSAISONNÉS DEL MONTE CANADA DE FANTAISIE BTE 14 OZ 33¢
- MAIS EN CRÈME NIBLETS CANADA DE FANTAISIE BTE 29 OZ 49¢
- TOMATES ÉTUVÉES RIVIERA BTE 19 OZ 29¢
- JUS DE LEGUMES V-8 BTE 48 OZ 70¢
- AIDE-CAFÉ STEINBERG POUR THE OU CAFÉ POT 16 OZ 99¢
- SNACK PACK KELLOGG POT DE 6 69¢
- FARINE ROBIN HOOD SAC 7 LB \$1.21
- CONFITURE DE FRAISES VACHON POT 48 OZ \$2.26

**FRUITS EN COUPE DEL MONTE**

- POT 4 BTES 5 OZ 89¢
- MINI POUDINGS NESTLÉ POT 3 BTES 5 OZ 66¢
- CÉRÉALES POUR BÉBÉS PABLUM MÉLANGÉE OU PROTÉINÉE BTE 8 OZ 51¢

**Achats bonis**

- DÉTERSIF LIQUIDE LUX BOUT 24 OZ 89¢
- PAINS DE SAVON STEINBERG 3 OZ CH POT DE 3 63¢
- NETTOYEUR SANI-FLUSH POUR CUVETTE DE CABINET BOUT 12 OZ 89¢
- PEPSI-COLA BOUTEILLE RETOURNABLE 26 OZ 24¢

**Achats bonis**

- ASSOULISSEUR DE TISSUS DOWNY BOUT 68 OZ \$1.29
- ASSOULISSEUR DE TISSUS BOUNCE POT 20 FEUILLES 97¢
- TAMPONS A RÉCURER SOS POT DE 18 69¢

**SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP**

- POT 32 OZ 97¢
- CIRE A MEUBLE WOODCRAFTER REG. OU CITRON BTE 6 5 OZ \$1.25
- NETTOYEUR A FOURNEAU JIFOAM BTE 14 OZ 99¢
- PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT POT 2 ROUL 58¢
- PELLICULE D'EMBALLAGE GLAD ROUL 100 PI 49¢
- EAU DE JAVEL CONCENTRÉE JAVEX BOUT 128 OZ 88¢

**Bas prix de tous les jours**

- POMMES DE TERRE FRIRES CONGELÉES COUPE ONDULÉE STEINBERG 2 LB 69¢
- DINERS CONGELÉS SWANSON POT 11 OZ 89¢
- PÂTES A LA VIANDE CONGELÉS YORK POT 8 OZ 39¢
- PIZZA CONGELÉE DE LUXE MCCAIN BTE 15 OZ \$1.49
- FRAISES TRANCHEES CONGELÉES STEINBERG POT 15 OZ 73¢
- JUS D'ORANGE CONGELÉ NATUREL ORCHARD KING BTE 12 1/2 OZ 45¢

**Bas prix de tous les jours**

- CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE OU LIMONADE STEINBERG ENV 3 1/2 OZ 19¢
- TOFFEE AUX NOIX ET AUX FRUITS STEINBERG SAC 1 LB 79¢
- CROUSTILLES PRINGLES POT 9 OZ \$1.39
- BISCUITS AVEC BRISURES DE CHOCOLAT STEINBERG SAC 2 LB \$1.29
- OLIVES QUEEN NATURE MCLARENS POT 20 OZ \$1.19
- SAUCE AUX TOMATES CATELLI BTE 28 OZ 79¢
- SARDINES BRUNSWICK DANS L'HUILE BTE 3 1/2 OZ 20¢
- THON PALE EN MORCEAUX BVE THE SEA BTE 6 1/2 OZ 69¢
- SOUPE AUX TOMATES CONDENSÉE STEINBERG BTE 10 OZ 17¢

**Bas prix de tous les jours**

- MOUTARDE STEINBERG POT 24 OZ 45¢
- HARICOTS JAUNES COUPÉS CANADA DE CHOIX ORCHARD KING BTE 14 OZ 26¢
- BETTERAVES TRANCHEES CANADA DE CHOIX ORCHARD KING BTE 19 OZ 27¢
- POIS NO 1 CANADA DE CHOIX IDEAL BTE 19 OZ 69¢
- TOMATES ENTIERES DE CHOIX ORCHARD KING BTE 28 OZ 55¢
- POMMES DE TERRE EN PURÉE INSTANTANÉES MCCAIN BTE 2 LB \$1.47
- POIRES BARTLETT EN MOITIÉS AYLMER CANADA DE CHOIX BTE 19 OZ 54¢
- ANANAS TRANCHEES PICNIC BTE 28 OZ 69¢
- JUS D'ORANGE NON-SUCRÉ ORCHARD KING BTE 48 OZ 53¢
- BOISSONS AUX FRUITS ALLENS BTE 48 OZ 48¢

**Bas prix de tous les jours**

- JUS DE TOMATES ORCHARD KING CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ 52¢
- NECTAR DE PRUNES NON-SUCRÉ BENNET BOUT 24 OZ 57¢
- CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ LOCAL 10 OZ \$2.49
- SACS DE THE RED ROSE ORANGE PEKOE POT DE 60 \$1.09

**CORN FLAKES KELLOGG**

- BTE 24 OZ 92¢
- SAINDOUX MAPLE LEAF POT 1 LB 46¢
- SIROP DE TABLE HABITANT BOUT 32 OZ 89¢
- BURGER AU BOEUF TOP CHOICE (AU FROMAGE \$2.85) 2 KILO 2.77

**Bas prix de tous les jours**

- SAUMON SOCKEYE FRASER GOLD BTE 7 1/2 OZ \$1.32

**NOURRITURE POUR CHATS**

- PUSS N'BOOTS BTE 15 OZ 25¢
- DÉTERSIF EN POUDDRE PUNCH BTE 80 OZ \$1.99
- DÉTERSIF LIQUIDE VEDETTE BOUT 64 OZ 87¢
- PAINS DE SAVON PERSONNELS IVORY POT DE 4 65¢
- NETTOYEUR COMET BTE GÉANTE 44¢
- AÉROSOL DE RECHANGE FANTASTIK BOUT 32 OZ \$1.12
- NETTOYEUR DRANO BTE 18 OZ \$1.11
- NETTOYEUR A FENÊTRES STEINBERG BOUT 64 OZ 99¢
- NETTOYEUR A FENÊTRES BON AMI BTE 20 OZ 94¢
- BISCUITS SODA SALEÉ OU NON STEINBERG BTE 1 LB 63¢

**Bas prix de tous les jours**

- DÉTERSIF EN POUDDRE ALL POUR LA VASSEILLE POT 50 OZ \$1.98
- DETACHANT SPRAY 'N' WASH BTE 16 OZ \$1.29
- CIRE A PLANCHER LIQUIDE FUTURE POT 27 OZ \$1.97
- SHAMPOOING A TAPIS BISSELL BTE 22 OZ \$2.44
- DÉSODORISANT D'INTÉRIEUR STEINBERG BTE 14 OZ \$1.05
- SERVIETTES EN PAPIER BLANCHES OU ARC-BI STEINBERG POT DE 250 1.22
- ESSUIE-TOUT SCOTT POT 2 ROUL \$1.05

**Produits de beauté et hygiène**

- DIABLYONS WHITE CROSS ACHAT BOWI POT DE 100 \$1.49

**Produits de beauté et hygiène**

- PÂTE DENTIFRICE ULTRA BRÛTE ACHAT BOWI TUBE 100 ML 99¢
- PÂTE DENTIFRICE COLGATE AVEC MFP ACHAT BOWI TUBE 75 ML 69¢
- PÂTE DENTIFRICE PREUVE ACHAT BOWI 2 TUBES 50 ML 79¢
- DÉSODORISANT A BILLE BAN ACHAT BOWI BOUT 2.5 OZ 89¢
- FIXATIF A CHEVEUX FINAL NEST NON-AÉROSOL ACHAT BOWI 6 OZ \$1.09
- SHAMPOOING STEINBERG ACHAT BOWI BOUT 24 OZ 99¢
- SHAMPOOING AUX HERBES CLAIROL BOUT 8 OZ \$1.57
- COUCHES PAMPERS POUR NOUVEAUX-NÉS POT DE 30 \$1.99

**COTON-TIGES Q-TIPS**

- pot de 180 84¢
- RINCE-BOUCHE COLGATE 100 500 ML \$1.29
- DÉSODORISANT ULTRA BAN BTE 9 OZ \$1.35
- ASPIRINES BAYERS POUR ENFANTS BOUT DE 24 38¢
- SEL DE FRUITS ENO BOUT 3.75 OZ 96¢
- LAIT NIVEA BOUT 6 OZ \$1.59
- CRÈME NOXZEMA POUR LA PEAU POT 4 OZ \$1.19
- HUILE MINÉRALE STEINBERG BOUT 16 OZ \$1.23
- GANTS PLAYTEX PETITS, MOYENS OU GRANDS LA PAIRE 99¢
- NEET POUR ÉPILER 115 G \$1.29
- COLORANT POUR CHEVEUX NICE 'N' EASY L'ENS. \$1.59
- DISSOLVANT CUTEX POUR VERNIS A ONGLES BOUT. 3 OZ 61¢

**Produits non-commestibles**

- SACS A DÉCHETS 26 x 36 VERTS GLAD ACHAT BOWI POT DE 20 \$1.99
- SACS A DÉCHETS BLANCS POUR LA CUISINE GLAD POT DE 12 59¢
- BRIQUET "CRICKET" NON-REMPLISSABLE CH 77¢



de votre côté. Faites-en la preuve.



# CABINES JA-RO et FIBROBEC

Camping Livraison Contracteur  
Coureur des bois

## A partir de \$395<sup>00</sup>

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**  
Sur demande - hauteur - longueur  
au choix

**POUR CAMION LEGER**

GARANTIE  
contre toute défectuosité  
de fabrication pour une période d'un an.



### GARAGE JACQUES RICARD

451 Boul. St-Louis, St-Louis-de-France 375-0611



## au rythme de la vie

avec Roland Leclerc, ptre

### Comme on agit quand on aime...

Jésus-Christ disait un jour: "Moi, je suis le pain de vie. Celui qui vient à moi n'aura plus jamais faim; celui qui croit en moi n'aura plus jamais soif." Et il ajoutait: "La volonté de celui qui m'a envoyé, c'est que je ne perde aucun de ceux qu'il m'a donnés". (Jean 6.37)

En méditant ces paroles très claires et en les confrontant aux situations que nous vivons, socialement et individuellement, il me semble qu'un malaise surgit à savoir comment il se fait que nous ne pouvons pas voir clairement, aujourd'hui, que le Christ est à l'oeuvre et qu'il est le pain tel que nous n'ayons plus jamais faim. Parce que, nous le constatons, nous avons encore faim, faim de paix, de sérénité, de profondeur, faim de vie grande et belle.

Pourquoi, ne voyons-nous pas le Christ qui se démène dans notre monde? Serait-ce que le Christ ne se démène pas assez? Serait-ce que nous ne regardons pas à la bonne place, et comme il le faut?

J'essaie une comparaison pour nous aider à comprendre. Supposons le père ou la mère de famille qui veut amener son enfant à agir d'une certaine façon. Deux possibilités: ou bien la discussion claire et la demande expresse, proche du commandement, ou bien l'accompagnement beaucoup plus humble qui incite, éclaire et suggère. J'ai bien l'impression, surtout si l'enfant est proche de l'adolescence et plus imbus de sa liberté, que la première façon est vouée à l'échec: les obligations et les commandements n'obligent plus tellement de nos jours. L'incitation et l'accompagnement par contre ont plus d'avenir.

En regardant comment Dieu se comporte dans nos

vies, je reconnais qu'il agit comme ce qu'il est vraiment: un père. Dieu est sans cesse présent dans nos vies; il est inquiet: il court au devant; il suggère doucement; il ne lâche pas, ne se décourage pas, mais, il n'impose jamais. En comparant avec le comportement d'une mère ou d'un père, c'est pareil. S'il y allait trop directement, ça ne marcherait pas: nous avons trop la tête dure et l'orgueil mal placé. Il faut donc agir avec beaucoup de tact, de patience et de silence, comme on agit quand on aime.

Donc l'action de Dieu n'est pas dans le gros panache et c'est peut-être pour cela que nous ne voyons pas tellement son action. Ne dit-on pas, réciproquement, pour les couples heureux qu'ils n'ont pas d'histoire? qu'on ne les voit pas! Et pourtant c'est au coeur de ces vies sans histoire que se révèlent les bonheurs sans fin: "celui qui n'aura plus jamais faim, ni soif".

### Entre vous et moi

On sait que le 41ème congrès eucharistique international se tiendra à Philadelphie du 1er au 8 août prochains. Le programme appelé "panier de nourriture" veut se procurer 30.000 paniers de nourriture de haute teneur en protéines, non périssable, pour les familles nécessiteuses. Plus d'un million deux cent mille catholiques seront invités à recueillir ou à distribuer ces vivres dans 311 paroisses de l'archidiocèse de Philadelphie.

Dimanche le 16 mai, à l'école St-André à Shawinigan-Sud, une journée de prière pour les vocations. A compter de

1:30 hre, soeur Madeleine Lambert et soeur Madeleine Bourdon, de l'office diocésain des vocations, accueilleront les participants. Le thème de cette journée: "rendez-vous, Jésus crie".

357 couples du diocèse ont participé aux rencontres de préparation au mariage pendant l'année 75-76., soit 131 pour la session d'automne 75 et 226 pour la session d'hiver 76. Ces chiffres marquent une augmentation par rapport à l'an dernier.



# 2

## POUR MIEUX VOUS SERVIR



**PIERRE ST-CYR**  
Shawinigan et  
les environs  
539-3778

**J.M. BONNEVILLE**  
Trois-Rivières  
et les environs  
377-1919



ST-CYR  
ÉLECTRONIQUE ENR.  
TÉL. 539-3778




## HENAULT & GOSSELIN INC.

Bureau chef : Rivière du Loup - Tél.: (418) 862-9548  
Bureau : Trois-Rivières - Tél.: (819) 377-3636  
732, Baie-Jolie, Pointe-du-Lac, Qué.

Spécialités :

Déménagement de bâtisses  
et construction de fondation  
(20 ans d'expérience)

Représentant : RÉJEAN CHOUINARD

**MIRACLE  
MART**

# Vous ne sauriez imaginer les tortures que nos espadrilles subissent pour vous!

Toutes les espadrilles portant nos propres marques Miramar et Pro-Scor sont rigoureusement éprouvées à notre Laboratoire de Contrôle de la Qualité afin qu'elles soient conformes à toutes nos normes de qualité. Nous choisissons au hasard, à chaque expédition, plusieurs paires d'espadrilles et nous les soumettons à nos épreuves de vérifications les plus rudes.

**Par exemple, la dissection**  
Chaque espadrille est complètement coupée en 2 parties. De cette façon, nos vérificateurs peuvent évaluer l'épaisseur, la flexibilité et la texture de la semelle et de l'entresemelle.

**L'épreuve d'usure de la semelle**  
Pour cette épreuve, nous plaçons un morceau de semelle dans la machine de vérification pour connaître le degré de longévité sous usage normal et établir une comparaison avec d'autres marques de mêmes prix et qualité que nos propres marques. Nous sommes fiers de déclarer que nos espadrilles se comparent avantageusement à d'autres marques compétitives et que souvent même, elles sont supérieures.

**La rude épreuve de durabilité**  
Au début de la saison, nous distribuons nos espadrilles à des groupes de personnes déterminés: des enfants qui les porteront pour jouer au baseball ainsi que des adultes fervents du jogging. Nous demandons à ces personnes de les évaluer quant à leur confort, leur allure, leur prix et leur qualité.

A la fin de la saison, nous soumettons de nouveau ces espadrilles à d'autres épreuves de torture pour découvrir, s'il y a lieu, leurs points de faiblesses. Si nécessaire, les résultats nous servent de références pour la révision de nos normes de qualité.

Vous voyez, ça vaut la peine d'acheter vos espadrilles au Miracle Mart. Chez nous, vous obtenez toujours la meilleure qualité pour le prix que vous payez.



**Espadrilles en canevas Pro-Scor**  
Hommes 6-12. Ord. 5.99  
4.99 la paire  
Garçons 11-13, 1-5  
Ord. 4.99  
Notre prix de vente

**3.99**  
la paire

## Sandaes en cuir pour enfants

Ord. 5.99  
Notre prix de vente **4.88**  
la paire

Venez chausser les enfants pour l'été tout en économisant! Sandales en cuir avec solides courroies. Epaisse semelle en crépine ou mousse de caoutchouc.

- A. Garçons 3 à 6 sans demies. Havane.
- B. Filles 5 à 12 sans demies. Brun.
- C. Filles 5 à 12 sans demies. Blanc.

## Espadrilles en canevas pour toute la famille

**2.99**  
la paire

A. Souliers de toile blanche avec rayures bleues. Semelle et bout protecteur en caoutchouc. Garçons: 11-13; Filles: 1-6. Ord. 3.49. Hommes: 7-11. Ord. 3.99. Sans demies.

B. Modèle sans oeillets avec soullet élastiqué sur le dessus du pied. Semelles moulées en crêpe. Rouge ou bleu denim. Enfants: 5-12 sans demies pointures.

C. Souliers en canevas bleu denim avec semelle intérieure coussinée et semelle de crêpe.  
Enfants: 5-12 ..... 2.99 la paire  
Fillettes: 13-3 sans demies. Blanc ou bleu denim ..... 3.49 la paire  
Adolescentes: 5-10 sans demies. Blanc ou bleu denim ..... 3.99 la paire

**Pro-Scor**

## Espadrilles de nylon pour hommes et garçons

Souliers de trot en nylon avec bande en suède sur le dessus et pare-chocs. Languelette de vinyle, entrée coussinée et semelle de crêpe. Tons variés. 1 à 6 sans demies pointures.  
Hommes 7 à 12 sans demies . 9.99

Notre prix de vente **8.99**  
la paire

## Espadrilles simili-cuir pour hommes et garçons

Souliers de trot avec languelette et entrée rembourrés et semelle intérieure coussinée ainsi que support de voûte plantaire. Blanc avec rayures marines. 11-3, 1-5 ou 6-12 sans demies pointures.

**Pro-Scor**

**5.99**  
la paire

## Economisez! Espadrilles en cuir pour garçons

Souliers de trot avec entrée et languelette rembourrés, support de voûte, bout en suède et pare-chocs en caoutchouc. Pointures 1-6 avec demies.  
Hommes 7-12 avec demies pointures  
Ord. 14.99 ..... 12.88

Ord. 13.99  
Notre prix de vente **10.88**  
la paire

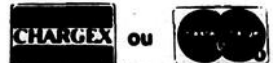
**MIRACLE  
MART**



ça fait partie de votre monde

4125 Boul. des Forges Centre Commercial "Les Rivières"

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h



- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

# FETE DES BENEVOLES...FETE DES BENEVOLES...FETE DES

## PLUSIEURS PERSONNES HONOREES PAR LE SERVICE DES LOISIRS DE GRAND-MERE

La soirée des Bénévoles de Grand'Mère est maintenant chose du passé et encore une fois cette année, plusieurs personnes ont été honorées pour leur travail au cours des dernières années.

Pour un, Michel Béliveau, président de la Commission des Loisirs de Grand'Mère au cours des trois dernières années, a reçu le plus grand honneur, le trophée "Frank Gauthier".

Cette récompense donnée à chaque année au bénévole qui a effectué le meilleur travail revenait sans doute à M. Béliveau. Au cours de son règne à la Commission des Loisirs, Michel a toujours travaillé dans le but de "municipaliser" les Loisirs et aujourd'hui c'est une chose qui est faite.

Le récipiendaire "Frank Gauthier" n'a jamais cessé de travailler pour les jeunes et moins jeunes et

aujourd'hui il voit ses efforts récompensés.

Béliveau poursuivra certainement son travail au sein de la jeunesse et c'est avec des hommes comme lui que nous construirons le monde de demain.

Ce choix a certainement fait l'unanimité au sein des bénévoles et c'est sous un tonnerre d'applaudissements que Michel Béliveau a reçu le trophée devant une salle remplie à

pleine capacité pour festoyer la dernière saison.

En plus de Béliveau, Pierre Daneault, Pierre Pellerin, Richard Langlois et Guy Gervais ont reçu une plaquette pour leur travail au sein du Comité de la Commission des Loisirs de la ville du Rocher.

Le directeur des Loisirs M. Réal Trépanier s'est dit enchanté de la soirée et nous déclarait: "Le choix du bénévole de l'année

devient de plus en plus difficile et j'espère que les gens seront d'accord avec notre choix."

"Michel a toujours fait un travail honnête et je pense que le trophée Frank Gauthier lui revenait."

"Je sais bien que d'autres le méritent également mais nous n'avons qu'un seul trophée donc, une seule personne par année."

"En regardant tous ces

bénévoles, je suis vraiment fier d'être à Grand'Mère car nous possédons un groupe formidable."

"Sans tout ce monde je me demande bien ce qu'il adviendrait du Service des Loisirs (anciennement la Commission des Loisirs."

"En terminant je souhaite ardemment que tous ces bénévoles se retrouvent l'an prochain pour une autre soirée et en attendant on doit poursuivre notre travail."

### Les échos des bénévoles

Lors d'une brève allocution, le maire Jean-Marie Lafontaine nous dévoilait que lors de prochaines rencontres, ils demanderont une augmentation dans la subvention pour l'aménagement de l'aréna de la ville du Rocher ...

De son côté M. Prudent Carpentier, député du Comté était également de la Fête et il s'est entretenu longuement avec plusieurs bénévoles de Grand'Mère ...

Judith Giguère, secrétaire depuis "X" années avec les Loisirs est maintenant rendue en charge du socio-culturel et tout marche rondement surtout lorsque l'on a un bon comité ...

Selon les rumeurs, l'échevin Guy Gervais voudrait se partir une équipe de hockey avec ses 8 enfants. Le moins que l'on puisse dire c'est que M. Gervais voulait certainement apporter de nouveaux membres aux Loisirs de ...

Le gérant de l'aréna, M. Marcel Daneault agissait à nouveau cette année comme "barman" en compagnie du "portier" Rousseau et du joyeux Donat ...

A cette fête j'ai eu l'occasion de rencontrer un ancien excellent joueur de hockey, Guy Girard qui est maintenant marié depuis un mois. Depuis le grand jour Guy ne porte plus à terre selon ses amis ...

Un autre que j'ai eu plaisir à rencontrer est Denis Plante, un excellent instructeur de hockey qui a décidé de se lancer dans l'enseignement du baseball.

Au cours des dernières années, Denis évoluait pour le National Jr mais cette année, il a pris sa retraite tout comme Yves Branchaud qui dirigera le midget "National" en compagnie de Mario Michaud ...

Etant donné que la Fête des bénévoles a toujours lieu à la fin d'une année, on retrouve beaucoup plus de président et responsables pour la prochaine année et non pas pour l'année qui est passée.

Nous en avons eu la preuve lorsque seulement 4 ou 5 présidents des différents comités étaient présents? Où étaient les autres???

Une petite suggestion: "Pourquoi ne pas faire un Comité de sélection avec tous les anciens récipiendaires du trophée Frank Gauthier qui pourraient choisir le suivant."



### Reportage d'Alain Lamarre



Voici "L'âme dirigeante" du service des Loisirs de Grand'Mère: Jean Lemay, Réal Trépanier, Judith Giguère et Michel St-Onge.

#### CAISSE POPULAIRE LE ROCHER

1131 6e Avenue Grand-Mère  
538-8649  
Guichet piétons  
Henri Lafontaine Gérant

Remerciements aux bénévoles

Nos remerciements  
aux bénévoles

#### LACOMBE & FRERE SPORTS

891 6e Avenue  
Grand-Mère  
538-3581

#### BRASSERIE LETOURNEAU

924 6e Avenue Grand-Mère

#### GUY-PAUL PAGE

Propriétaire

Félicitation  
aux bénévoles

#### RANCOURT AUTO PARTS.

Rang des Hêtres Shawinigan  
538-5057

Achetons autos usagées  
vendons pièces usagées  
Service de remorquage

# BENEVOLES...FETE DES BENEVOLES...FETE DES BENEVOLES

Michel Béliveau, Président de la CLGM

## Un grand bénévole de la ville du Rocher

Photos Bob Fugère

"Cet honneur ne revient pas à moi mais à tout le Comité dont j'étais le président."

C'est sur ces mots que s'exprimait M. Michel Béliveau encore tout ému devant une foule satisfaite du récipiendaire "Frank Gauthier" et qui l'a prouvé en lui servant toute une ovation.

"Je pense vraiment que des gars comme Pierre Pellerin, Richard Langlois, et les autres pourraient mériter autant que moi le trophée que j'accepte malgré tout avec beaucoup de joie."

"Je peux vous assurer que je n'étais pas au courant de rien au sujet du choix et je suis vraiment surpris de me retrouver avec ce trophée" de poursuivre M. Béliveau qui a eu beaucoup de difficulté à s'exprimer devant une foule très heureuse.

D'ailleurs M. Béliveau était encore plus ému lorsqu'il a vu arriver ses petits enfants, sa mère et ses frères qui étaient venus spécialement pour la fête du héros.

Au cours des 3 dernières années, M. Béliveau occupait les fonctions de président de la Commission des Loisirs.

En plus de se mêler aux Loisirs, M. Béliveau travaillait activement pour la Commission Scolaire

Régionale de la Mauricie et ceci prouve très bien que notre récipiendaire a des goûts vers les enfants.

Comme il le disait: "J'ai toujours aimé les jeunes et c'est pour cette raison que j'en ai quatre, trois filles et un garçon que j'adore."

"Je pense que j'ai toujours été attiré par les jeunes et j'ai toujours voulu m'occuper d'eux."

"J'ai eu cette chance avec les Loisirs et j'ai toujours donné 100% pour le bien de notre jeunesse."

"J'espère que ceux qui suivront verront à la bonne marche de la relève car cela est très important de nos jours."

"Lorsqu'ils vieillissent ils ont encore plus d'amusements et de distractions et je crois qu'avec les Loisirs nous pouvons les intéresser à autre chose que la drogue et la boisson."

"Bien entendu il ne faut pas que les jeunes demeurent enfermés dans la maison mais ils doivent justement prendre beaucoup d'air, un moyen infallible dans le monde d'aujourd'hui."

"Nous sommes rendus à un point où l'activité sportive et culturelle sera très importante et ce jour il faudra être préparé en conséquence." de terminer B. Béliveau.



On aperçoit Michel Béliveau, le bénévole de l'année en compagnie d'Aline Bourassa et de l'épouse de M. Béliveau.



Quelques responsables des différents comités des Loisirs de Grand'Mère.



Les dignitaires n'ont pas manqué d'assister à la Soirée des Bénévoles de la ville du Rocher.

S'unir pour mieux servir...

**LA CAISSE POPULAIRE  
DE GRAND-MERE**

André Gélinas  
Gérant

TELEPHONE : 538-8636  
350, 5<sup>ème</sup> AVENUE,  
GRAND'MERE, Qué.

"Bravos aux bénévoles"  
"Nous vous appuyons"



**FAUT SE PARLER**

Sincères remerciements  
aux bénévoles de la

**CITE DE GRAND-MERE**

Maire: J. Marie Lafontaine

MAISON DE CONFIANCE ETABLIE EN 1900

**D. Leduc, Inc.**  
EPICIER EN GROS

Magasin: 538-3371  
Gérant : 538-3674

780, 10<sup>ème</sup> AVENUE  
GRAND'MERE, P.Q.  
G9T 5K8



**QUAKER STATE SUPER BLEND MOTOR OIL**

**HUILE À MOTEUR "QUAKER STATE"**

100% "Super Blend" de Pennsylvanie avec additifs modernes pour une meilleure protection du moteur. Surclasse toutes les exigences des manufacturiers d'automobiles. 10W30.

**SPÉCIAL 10 JOURS**  
\* **88¢** pinte  
10W30



**SPÉCIAL \*79.95** dans carton  
10 JOURS SEULEMENT

**VÉLOS 5 VITESSES HOMMES ET FEMMES**

Système dérailleur Shimano; manettes montées sur tige. Freins calibrés à traction latérale. Guidon, protecteur de rais, jantes et garde-boue chromés. Gardes-chaîne. Selle plastique noir.



**SPÉCIAL 10 JOURS**  
\* **3.99**

**COUVERTURE AUTO/MAISON**  
Un tissu mixte coton/rayonne léger, doux et durable. Motif léopard en vogue sur les deux côtés. 52" x 68". Pour la voiture, le camping, la salle de jeu.



**SPÉCIAL 10 JOURS**  
\* **2.99**

**BAVETTES "MAXI" ANTI-ÉCLABOUSSEMENTS**  
Brillant acier inoxydable et bavette en caoutchouc noir. Grand format, environ 8" x 18" - pour l'avant ou l'arrière de l'auto. Avec vis - installation facile.

**valeurs**  
**PRÉ-VACANCES**



**SPÉCIAL 10 JOURS**  
\* **2.44**

**SIÈGE D'AUTO FRAIS**  
"Pas de transpiration" vous garde bien au frais et au sec! Tissu à trame ajourée; ressorts spirales. Façonné pour mouler le corps. Env.: 18" x 36". Noir; rayures variées.



**JEU DE LAMPES ANTI-BROUILLARD**  
Lentilles ambres; boîtiers acier inoxydable. Interrupteurs; panneau. Pour toute voiture.

**SPÉCIAL 10 JOURS** \* **9.99** ens.



**SPÉCIAL**  
\* **33.99**  
10 JOURS SEULEMENT

**NOUVEAU! "BALL-B-Q"**  
Pour réussir un Bar-B-Q à couvercle ouvert ou fermé! Solide construction. Grils supérieurs et inférieurs; contrôle du tirage; la casserole s'enlève pour la vider.



**SPÉCIAL**  
\* **17.99**  
Glacière et cruchon

**GLACIÈRE ET CRUCHON**  
Glacière de 25 pintes, mesure impériale et cruchon pique-nique Dura-Bond de 128 on.

**POUR JARDIN ET PELOUSE**



**BOYAU D'ARROSAGE 50 PI.**  
Léger, flexible et durable! Transparent, 1/2". Plastique vert. Raccordements en laiton résistant à la corrosion.

**SPÉCIAL \*3.99**  
10 JOURS SEULEMENT



**SCIE À CHANTOURNER 21"**  
Idéale pour dégrossir et découper le bois. Cadre acier tubulaire; fini émail; lame d'acier durci; cran de tension.

**SPÉCIAL \*2.22**  
10 JOURS SEULEMENT



**CLÔTURE PLASTIQUE 10'**  
Durables, sections de plastique s'emboîtant l'une dans l'autre - donne une clôture de 10 pi. et 6 1/2" de hauteur.

**SPÉCIAL \*2.22**  
10 JOURS SEULEMENT


**TABOURET CAMPING EN BOIS**  
Bois dur solide; fini à l'épreuve des intempéries. Se replie. Siège 11" x 11"; hauteur: 13".

**SPÉCIAL**  
\* **2.99**  
10 JOURS



**CHAISE LONGUE 5 FAÇONS**  
Cadre acier tubulaire chromé, très robuste; couverture canevas floral remplaçable. Ajustement par rochet, à cinq positions pour s'asseoir ou dormir. 24" x 74". Se replie.

**SPÉCIAL**  
\* **10.99**  
10 JOURS SEULEMENT



**DISSTON**

**CISAILLES À GAZON ÉLECTRIQUES SANS CORDE**

Des piles de longue durée vous assurent une coupe pour longtemps sur une simple recharge - peuvent être rechargées des centaines de fois. Complètes avec chargeur. Solide boîtier en plastique; lamières d'acier durci. Approbation CSA.

**SPÉCIAL**  
\* **16.99**  
10 JOURS SEULEMENT

**AUBAINES POUR LE SPORT, L'AUTO, LA MAISON**  
Marchands indépendants desservant 5 provinces



**1582 St-Marc Shawinigan**  
**537-6540**

Publié au nom de votre marchand local Western Tire. Tous les articles ne sont pas nécessairement disponibles à tous les magasins.

**CCM**

Le "Rebel" pour garçons, rouge  
Le "Scamp" pour filles, bleu



**VELOS 20" POUR GARÇONS ET FILLES**

- Cadre accusteel
- Jantes, garde-chaîne et garde-boue chromés
- Pneus noirs 20" x 1.75"
- Freins à contre-pédalage
- Pédales avec réflecteur
- Réflecteur rouge à l'arrière
- Garniture latérale fluorescente
- Selle matelassée

**SPECIAL 10 JOURS SEULEMENT**  
**\* 59<sup>99</sup>**  
(DANS CARTON)

VELOS À FREINS CONTRE-PÉDALAGE 24" ... **79<sup>99</sup>**  
"Apache" pour garçons; "Flair" pour filles

**Meilleures aubaines en VELOS**



**64<sup>99</sup>**  
DANS CARTON

**3 VITESSES**  
**99<sup>99</sup>**  
DANS CARTON

**10 VITESSES**  
**109<sup>95</sup>**  
ch. monté

**"LEADER" 20" GUIDON SURÉLEVÉ**  
Garçons et filles. Modèles de luxe "Whisper". Freins à contre-pédalage.  
**VELOS CCM GUIDON SURÉLEVÉ 89<sup>99</sup>**

**ELAN CCM VÉLOS 3 VITESSES**  
Modèles promenade de luxe pour hommes et femmes.  
**ELITE CCM 5 VITESSES 114<sup>99</sup>**

**VÉLOS 10 VITESSES**  
Hommes, cadre 21" — Hommes, cadre 23" — Femmes, cadre 20".  
**CCM TORINO 10 VITESSES 159<sup>99</sup>**



**2<sup>89</sup>**  
**BÉQUILLES EN "V"**  
Métal super service. Pour roues de 20", 24", 26" et 28".

**3<sup>59</sup>**  
Pens.  
**4 RÉFLECTEURS**  
Assurent la sécurité pour tous les vélos.

**69<sup>c</sup>**  
**CLÉ MULTIPLES USAGES**  
Modèle CCM - la plupart des formats pour tout vélo.

**2<sup>89</sup>**  
**COMPTEUR KILOMÉTRIQUE**  
Enregistre le parcours. Pour roues de 24", 26", 27" et 28".

**3<sup>29</sup>**  
**POMPE POUR VÉLO**  
S'attache au cadre. Pour tous les pneus de vélos.

**79<sup>c</sup>**  
**RUBAN POUR GUIDON**  
Blanc avec attaches. S'ajuste à un bicycle à 10 vitesses.



**5<sup>99</sup>**  
**PANIER POUR VÉLO**  
Solide osier tressé. Courroies sur guidon.

**5<sup>99</sup>**  
**CÂBLE ET CADENAS**  
Câble long et solide avec cadenas à combinaison.

**2<sup>99</sup>**  
**VÉRIFICATEUR DE PRESSION D'AIR**  
Cadran de lecture facile.

**1<sup>69</sup>**  
**LAMPE DE SÉCURITÉ**  
Lampe au bras, courroies légères. (Piles "C" en sus)

**7<sup>99</sup>**  
**SIÈGE VÉLO POUR ENFANT**  
Retient l'enfant solidement à l'arrière des vélos d'adultes.

**2<sup>89</sup>**  
Pens.  
**GARDE-BOUE COURTS**  
Avant et arrière. Aluminium. Idéals pour vélos 10 vitesses.

**SPECIALS POUR CAMPEURS**



**CHAISE LONGUE/LIT DE CAMP DE LUXE, 3 POSITIONS**  
Cadre de robuste acier tubulaire plaqué; ressorts long service; couverture canevas motif floral. Dossier ajustable. 24" x 72".  
**18<sup>99</sup>**

**CONFORTABLE MATELAS PNEUMATIQUE 5 SECTIONS**  
Coton caoutchouté durable. Confortable. 5 sections, construction monopiece. Coussin à même. 28" x 73".  
**10<sup>99</sup>**

**SAC DE COUCHAGE "TRAVELLER" POUR ADULTE, AVEC CAPUCHON**  
Couverture et doublure nylon, hydrofuges. Rembourrage de 1 1/4 lb polyester. Glissière pleine longueur. 30" x 80". Capuchon hydrofuge.  
**SPECIAL 10 JOURS**  
**\* 11<sup>99</sup>**



**SPECIAL 10 JOURS SEULEMENT**  
**\* 59<sup>99</sup>**

**"WOODS" TENTE À CADRE EXTÉRIEUR 9' x 9'**  
Solide coutil canevas; plancher cousu à même, porte hollandaise; moustiquaire nylon; glissière. Fenêtre moustiquaire; rabat. Loge 4 personnes. Cadre métal extérieur; piquets; corde.  
**SPECIAL 10 JOURS SEULEMENT**  
**\* 3<sup>33</sup>**

**GAINÉ/MACHETTE**  
Robuste lame acier, 15"; manche plastique rivé 5". Gaine canevas.

**SPECIAL**  
**\* 5<sup>99</sup>**  
**LAMPE PORTATIVE**  
Abat-jour polyéthylène et étui. Anneau pour transporter ou suspendre. Ampoule et pile 6 volts.



**HAVRESAC NYLON**  
Robuste tissu. 3 poches à glissière. Courroies cousues. Nuance orange. Grand format 15" x 18".  
**SPECIAL 10 JOURS SEULEMENT**  
**\* 8<sup>99</sup>**  
Idéal pour le vélo.



**1<sup>99</sup>**  
**CISEAUX PLIANTS**  
Lames acier inoxydable



**69<sup>c</sup>**  
**ALLUMETTES IMPERMÉABLES**  
Allumettes de bois, de sécurité. 4 boîtes de 50.



**1<sup>09</sup>**  
**GRILLE-PAIN DE CAMP**  
Se pose sur le dessus du poêle de camp. 4 rôties - se replie.



**2<sup>49</sup>**  
**POÊLE À FRIRE**  
En fonte, idéal pour le camping.



**POUR TRANSPORTER L'EAU**  
Bidon polyéthylène rigide et robuste. Bec verseur. Support à même - poignée.  
**5-GALS. Mesure impériale**  
**6<sup>29</sup>**



**4<sup>99</sup>**  
32 on.  
**NETTOYEUR POUR TENTE**  
Nettoie le canevas et le vinyle.



**4<sup>99</sup>**  
mesure 10 on.  
**"PROOF N' COLOR"**  
Imperméable, colore les tissus. Jaune ou vert.



**2<sup>89</sup>**  
**PROPANE COLEMAN**  
Bonbonne de 16.4 onces pour poêles, lampes, etc.



**6/1<sup>99</sup>**  
**PIQUETS DE TENTE 12"**  
Solide plastique. Retient solidement. Brillante couleur.

**ACHETEZ CHEZ WESTERN AVEC "CHARGE" OU "MASTER CHARGE" - SATISFACTION GARANTIE.**

### SPECIAUX EN MUSIQUE



**SPECIAL 29<sup>99</sup>**  
10 JOURS SEULEMENT

**CANDLE**  
(Haut-parleurs non inclus)

**LECTEUR STÉRÉO 8 PISTES POUR AUTO**  
Conçu avec précision, tout transistors. Contrôles coulissants du volume et de la sonorité; contrôle d'équilibre. Sélecteur de canaux à boutons. 4 lampes pilotes indicatrices de canaux. Pour toute voiture.



**SPECIAL 6<sup>99</sup>**

**COFFRET 10 RUBANS**  
Solide boîtier; vinyle noir. Recouvert motif alligator. Intérieur rouge. 10 sections. Serrure. Poignée. Une valeur extraordinaire!



**SPECIAL 11<sup>98</sup>**  
Ensemble

**HAUT-PARLEURS EN BISEAU**  
Haut-parleurs circulaires de 3"; aimants céramique de 3 on. Boîtier plastique noir. Garniture chrome. Pour toute voiture.  
Haut-parleurs d'intérieur 12.98



**SUPERBE PORTE-CLÉS EN CUIR, 6 ANNEAUX**  
Porte-carte. Bouton pression. **98¢**



**MIROIR UNIVERSEL NON ÉBLOUISSANT**  
Plaqué chrome. Tête ajustable. **6<sup>49</sup>**



**COUVRE-LAMPE BROUILLARD/CONDUITE, EN VINYLE**  
Excellente protection pour lampes 4" et 5". **98¢ ch.**

**PROTECTEURS PLASTIQUE POUR PORTIÈRE AUTO**  
Transparente, pour toute voiture. Empêche le fendillement de la peinture. **49¢**



**FLUIDE À FREINS LONG SERVICE 40 on.**  
Se mélange à tous les autres fluides. **SPECIAL 10 JOURS 2<sup>49</sup>**



**HUILE PÉNÉTRANTE AÉROSOL 10 on.**  
Libère les joints rapidement. **SPECIAL 10 JOURS 77¢**



**HUILE VALVE/CYLINDRE 4 on.**  
Versez dans le réservoir d'essence. **SPECIAL 10 JOURS 19¢**

**NETTOYEUR POUR CARBURATEUR 16 on.**  
Nettoie tout le système de carburant tout en roulant. **1<sup>29</sup>**

### LAQUE ET ÉMAIL AÉROSOL "WESTERN"

Première qualité! Prix d'économie! ÉMAIL en une grande variété de couleurs pour l'intérieur et l'extérieur. Pour le bois, plâtre, plastique, métal, etc. LAQUE en noir, blanc et couche de fond.



**SPECIAL 1<sup>39</sup>**  
13 on.  
Rég. 1.79

**10 JOURS SEULEMENT**

**FUSIL À RIVER "POP"**  
Enfonce les rivets dans n'importe quel matériau - réparations carrosserie, domestiques, etc. Avec rivets.

D'usage facile **5<sup>98</sup>**

**NÉCESSAIRE RÉPARATION POUR FIBRE DE VERRE**  
Comprend remplissage; durcisseur; mastic; écran fibre de verre; papier sablé; applicateurs; bâtonnets. Instructions.

**SPECIAL 3<sup>99</sup>**  
10 JOURS

## ÉPARGNEZ SUR L'ACHAT DE PIÈCES D'AUTOMOBILE!

Garantie à vie du fabricant contre toute défectuosité de la main-d'œuvre et du matériau.



**14<sup>29</sup>** et plus

**SILENCIEUX "PREMIUM" WESTERN**  
Ne prenez pas de risques avec un système d'échappement qui a des fuites! L'enveloppe est faite d'acier double enduit de zinc à l'intérieur et à l'extérieur.

**SILENCIEUX THRUSH**  
Donnez à votre voiture le doux ronronnement du GT! Conçu pour un meilleur rendement.

**POUR LA PLUPART DES VOITURES 9<sup>99</sup>**

**SILENCIEUX "Hush Thrush"**  
Conçus pour réduire la pression. Surclasse l'équipement d'origine. - en douceur!

**POUR LA PLUPART DES VOITURES 14<sup>99</sup>**

PRÉSENTANT SERVICE AUX MARCHANDS PARTICIPANTS WESTERN

**GARANTIE À VIE DE SILENCIEUX RAPIDE**  
DE REMPLACEMENT GRATUIT  
Vous n'aurez jamais à acheter un autre silencieux aussi longtemps que vous serez propriétaire de la voiture sur laquelle il a été posé. Pour la plupart des voitures américaines.

RENSEIGNEZ-VOUS!

ÉPARGNEZ!

**FILTRES D'HUILE**  
FAITES-LE VOUS-MÊME ET ÉPARGNEZ!

"SPIN-ONS" POUR LA PLUPART DES VOITURES

10 jours seulement Depuis **1<sup>77</sup>**

Filtres disponibles pour la plupart des voitures européennes à bas prix.

**CLÉ POUR FILTRE D'HUILE 1.19**

**MONROE**

**AMORTISSEURS**  
Maintenant chez Western... Un assortiment complet des amortisseurs de rechange les plus renommés - conçus pour les meilleurs confort, stabilité, équilibre et contrôle possibles.

Garantie à vie - plus une garantie d'essai de 90 jours gratuite.



**ENSEMBLE SOUTIEN ARRIÈRE.**  
À installer sur les ressorts arrière pour dégagement des pneus à voie large. 4 maillons d'acier; boulons 4 1/2". **SPECIAL 10 JOURS 7<sup>99</sup>**  
Rég. 10.59



**RESSORTS AMORTISSEURS**  
Nécessaire pour tirer une remorque! Convient aux ressorts arrière de la plupart des voitures **8<sup>95</sup>** la paire

**SPECIAL AC**

**BOUGIES D'ALLUMAGE**  
Plus de puissance, plus d'économie, démarrages plus rapides; accélération accrue pour doubler les voitures.

10 JOURS SEULEMENT

AC COURANTES - Tels que fournies dans l'équipement d'origine. Pour la plupart des autos. **88¢ ch.**  
Rég. 1.50

ACNITERS AC - Avec résistance intégrée pour éliminer les bruits statiques de la radio. **1<sup>22</sup>**  
ch.  
Rég. 1.75

**JEU DE CÂBLES POUR BOUGIES**  
Fil carbone TVRS - Pour la plupart des voitures. 8 cyl. **4<sup>95</sup> 6<sup>30</sup>**

6 cyl. **4<sup>95</sup> 6<sup>30</sup>**

**ENSEMBLES MISE AU POINT HAUTE QUALITÉ**  
Pointes long service, rotor et condensateur. Pour la plupart des voitures. **2<sup>40</sup> 6<sup>40</sup>**

**BOBINES D'IGNITION**  
Qualité équipement d'origine. Pour la plupart des voitures. **5<sup>98</sup>** et plus.

**CHAPEAUX DE DISTRIBUTEURS**  
Qualité équipement d'origine. Pour la plupart des voitures. **1<sup>77</sup> 3<sup>50</sup>**

**POSSÉDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE**

Postez ce coupon aujourd'hui pour obtenir votre brochure "GRATUITE" "faits" Service de développement des franchises. Western Tire & Auto Supply (Canada) Ltd. C.P. 6048, Montréal, Qué. H3C 3E5

Nom.....  
Adresse.....  
Ville.....  
Code postal.....

Devenez marchand indépendant dans la vente au détail. Si vous avez de \$20,000 à \$35,000 (suivant la localité) à investir dans votre avenir nous pouvons faire des arrangements pour le financement des hypothèques.

5/76

# Dans le monde du sport mineur

Avec Yves Trudel

## Pierre Bouchard du Canadien, Président honoraire du tournoi de baseball bantam à Shawinigan-Sud?

La saison du baseball mineur à Shawinigan débutera le lundi 24 mai et à Shawinigan-Sud l'ouverture se fera le 30 mai.

Shawinigan aura 4 équipes midget, St-Marc, Christ-Roi, Assomption et Ste-Croix.

Il y aura de l'amélioration sur les terrains. Cette année Shawinigan aura un camion à sa disposition. De plus, Monsieur Suzor nous a promis des estrades toutes neuves pour tous les terrains.

La catégorie Atome se jouera sur le même principe que l'an passé, c'est-à-dire avec une tige verticale. A Shawinigan-Sud les atomes apprendront leur baseball sous forme d'école.

Roger Philibert tient à avertir tous les jeunes qui veulent évoluer pour une paroisse autre que la leur, devront avoir la permission écrite du responsable de paroisse et non de l'instructeur.

Les loisirs 3L n'auront pas d'équipe bantam dans leur cadre cette saison. Les jeunes de cette paroisse qui sont d'âge bantam pourront s'inscrire à St-Marc sans aucun problème.

Plus d'une trentaine d'arbitres ont suivi la clinique qui se tenait à la Palestre de Shawinigan la semaine dernière. Normand Bellemare aura sous ses ordres 7 gradés [3] et les autres sont gradés [1] [2].

Normand Bellemare est catégorique à ce sujet "les paroisses qui n'envoient pas des lettres formulants des plaintes ou des demandes quelconque verront leurs papiers jetés tout simplement à la poubelle.

Notre sympathique arbitre en chef compte dans ses rangs 5 ou 6 débutants. Alors les équipes qui disputeront les joutes d'exhibitions pourront se servir de ses débutants gratuitement.

Des rumeurs circulent à Shawinigan-Sud disant que le colosse défenseur Pierre Bouchard des Canadiens de Montréal serait le président honoraire du tournoi bantam.

C'est le temps des cliniques à ce stade-ci de la saison. Shawinigan-Sud ne fera pas exception à la règle. En effet, le 11, 12 et

13 mai une clinique d'arbitres aura lieu à la polyvalente Val Mauricie, le 15 mai, toujours à la polyvalente Val Mauricie, Denis Paquin gradué de la F.B.A.Q. donnera une clinique d'instructeurs qui débutera à 9 hres a.m. et au début de juin une clinique de marqueurs.

Les activités de la crosse à Shawinigan sont en plein développement. Le responsable de la crosse Jacques Brodeur prévoit une vingtaine d'équipes cette année.

Voici le comité exécutif de Shawinigan. Jack Brodeur, président, vice-président Bertrand St-Onge, secrétaire, Gilles Mongrain, le registraire Solange Bertrand et l'arbitre en chef Richard Blais.

La saison débutera aux alentours du 30 mai. Shawinigan-Sud débutera ses activités au début de juin.

Il y a un changement assez important cette saison à Shawinigan, les équipes mineures pourront se servir de l'arène pour faire leur camp d'entraînement.

Voici les paroisses qui fourniront des équipes à Shawinigan. St-Bernard, Christ-Roi, St-Marc, St-Charles et il est possible que Ste-Hélène fournisse une équipe. Jack Brodeur déplore le manque d'intérêt de certaines paroisses qui aurait la possibilité de former quelques équipes.

De son côté, Shawinigan-Sud en est à sa première saison au niveau de la crosse locale. On sait que quelques équipes de cette ville ont déjà évoluées à Shawinigan. Les joutes se joueront en matinée et on formera pour une première campagne 7 équipes dans les catégories pee-wee et bantam.

Le comité exécutif sera formé de: Roland Lahaie, commissaire; Richard Massicotte, vice-président; Robert Leboeuf, trésorier; Jacques Dugré, secrétaire; président de la ligue pee-wee André Bonenfant; Claude Baribeau président de la ligue bantam; publiciste Alain Hébert et Pierre Lahaie sera en charge de la direction technique.


Shawinigan-Sud n'entrevoit pas la formation d'équipes féminines tandis que Shawinigan en comptera 2 ou 3.

**LE NUMÉRO**


**TROIS-RIVIÈRES  
CHEVROLET  
(1970) LTÉE**

4001, boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES-OUEST 376-3791


**DE L'AUTOMOBILE  
EN MAURICIE**



**ROLAND LAHAIE**  
Représentant



**MARCEL BLANCHET**  
Directeur



**JACQUES DUGRÉ**  
Représentant

**MAINTENANT AU 191 RUE FUSEY,  
CAP-DE-LA-MADELEINE**

Toujours désireux de mieux servir sa clientèle en général, et celle du Cap-de-la-Madeleine et des environs en particulier, la Direction de Trois-Rivières Chevrolet (1970) Ltée est heureuse d'annoncer l'ouverture de sa succursale de vente de véhicules neufs et usagés au 191 rue Fusey. Des représentants courtois et experts vous orienteront dans le choix du véhicule qui convient le mieux à vos besoins de transport parmi les Chevette, Vega, Monza, Nova Chevelle, Chevrolet, Omega, Cutlass, Delta 8 8, Olds 98, Toronto, Cadillac et camions Chevrolet. Bienvenue.

**376-4056**



# jacques lesieur

## En pleine nature

Au moment où j'écris ces lignes, [7 jours avant la parution], il fait très froid pour la saison et les amateurs de plein-air attendent avec impatience de renouveler avec la nature.

Les lacs seraient "calés" à

l'exception de ceux situés au Nord de La Tuque. On devrait plutôt employer le terme suivant pour la disparition de la glace sur les lacs: "La fonte des glaces". En réalité, la glace ne cale pas mais elle fond tout simplement.

Le Parc National de la Mauricie ouvrirait le 28 mai prochain pour le camping et la pêche débuterait le lendemain.

Le Parc Mastigouche et la Réserve St-Maurice

relèvent du Gouvernement provincial. Pour informations, S.V.P. référer à votre bottin téléphonique.

Les ventes seraient excellentes cette saison en ce qui a trait aux articles de pêche, camping, tente-roulotte, etc. J'ai dernièrement visité quelques marchands spécialisés et tous anticipent une bonne saison. Un conseil, il est toujours préférable de s'adresser à des spécialistes, lors d'achat d'articles de plein-air. Ces gens-là connaissent leur affaire et ils peuvent prodiguer de bons conseils. De plus, en cas de problème, ils sont mieux placés pour nous dépanner.

Les traversiers de la rivière Mattawin et de la rivière

Aux Rats sont en opération depuis le 7 mai dernier. Les coûts sont les mêmes que l'an dernier. L'horaire à la Mattawin est le même. Cependant il y a des changements à la rivière Aux Rats, les heures d'opération seront comme suit: Lundi: 7:30 hres à 18:30 hres; Mardi: 6:30 hres à 17:30 hres; Mercredi: 6:30 hres à 17:30 hres; Jeudi: 6:30 hres à 17:30 hres; Vendredi: 6:30 hres à 19:30 hres; Samedi: 7:00 hres à 18:30 hres; Dimanche: 8:00 hres à 19:30 hres.

Si j'avais à faire un choix pour l'achat d'un canot, il serait en fibre de verre, de dimensions et de poids suivants: Longueur: 16 pieds; Largeur: 33 pouces; Hauteur: 13 pouces; Poids: 55 lbs.

Le canot serait équipé d'un collier et de 2 avirons de 8" de largeur de 58 et 59 pouces de hauteur. Le plus long aviron pour l'avant du canot.

Depuis que j'ai vu les Indiens porter leur canot avec un collier et en se servant des avirons, j'ai abandonné toute autre forme de transport au sol.

Le collier qui se porte sur le devant de la tête a pour effet de diviser le poids du canot, entre les épaules et la tête. Les muscles du cou étant très forts, le portageur peut en principe doubler sa distance de portage avec un collier. Un conseil, il faut que le canot ainsi équipé soit parfaitement balancé lorsque le portageur est debout et

immobile.

### Chasse contrôlée à l'original

Entre le 18 septembre et le 18 octobre 1976, les dates variant selon les territoires, 3633 chasseurs du Québec seront autorisés à chasser l'original dans 9 parcs et réserves du Québec.

Les noms de ces chasseurs seront tirés au sort à la mi-juin prochain.

Les formulaires sont disponibles dans les bureaux au ministère M.T.C.P.

Votre formulaire dûment rempli doit parvenir à destination au plus tard le 25 mai 1976.

### Potins

Le Radisson fourmille d'événements. Le tennis est en marche et les membres sont de plus en plus nombreux.

Un événement d'envergure se trame pour juin, c'est à suivre.

Le 26 mai, il y aura parade de mode printanière et sportive par les maisons Gauthier Sport, Clairette et J.A. Gosselin. Billets en vente au club.

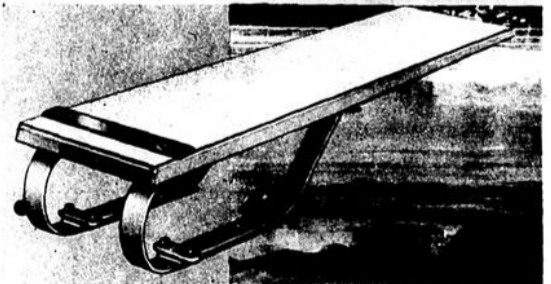
L'association de Tennis de la Mauricie devrait connaître de bons succès cette année.

Jacques Durand demeure président et les personnes qui suivent forment la direction: Henri Marois, Renée St-Cyr, Normand St-Onge, Lise Cossette et Gilles Lajoie.



Un centre de villégiature privé dans votre arrière-cour

La piscine Flipper ronde ou ovale



**SOYEZ DANS  
LE BAIN CET ETE**

**PISCINES et ACCESSOIRES**  
Garantie sur revêtement 10 ANS  
sur structure 15 ANS

**PISCINES MAURICINIENNES ST-NARCISSE  
VEND DE TOUT POUR LA PISCINE**

**DAUPHIN**

- Plongeon
- Balayeuse
- Installation rapide en 3 jours
- Fabrication canadienne
- Produits chimiques
- Filtre Jacuzzi
- Chauffe-eau (gaz, électrique et huile)
- Glissoire

**TERME FACILE JUSQU'À 5 ANS POUR PAYER**  
Vendeur Jacob propriétaire

## PISCINES MAURICINIENNES LTEE

760 PRINCIPALE ST-NARCISSE (418) 328-3267

Shawinigan Justin Belair 539-5792

Trois-Rivières René Parent 375-3904

**C. RHEULT**  
Cap-de-la-Madeleine  
378-2146

**case**  
*Equipement Malbeuf Inc.*  
771 Boul. Est,  
Louiseville, Qué.  
(819) 228-4592 (819) 296-3366

**CASE/DAVID BROWN**  
Tracteurs de jardin

**NETTOYAGE DE TAPIS (à la vapeur)**

Location d'un appareil professionnel et non semi-professionnel ou fait à domicile.

**J.P. HENAIRE**

Vente - Pose - Tapis - Prélards 25 ans d'expérience

19 Mercier, 379-6369 Cap-de-la-Madeleine

**A VENDRE**

**150 PINS  
ROUGES**

de 2 à 6 pieds  
à compter de  
**\$300**

S'adresser à  
**855 Cardinal Roy**  
Cap-de-la-Madeleine



# Jean-Marie Hammond

COMMENTAIRE

## Les Eclairs n'ont rien perdu de leur désir de vaincre

Les Eclairs de Shawinigan nous ont habitués à plus la saison dernière, mais n'oublions pas que c'est un début de saison. Le début de saison de l'an dernier ne fut pas le même que cette année; les Eclairs avaient eu quelques joutes pré-saison préparatoires. Cette saison, il n'en fut rien. Les Eclairs n'ont eu que le camp d'entraînement pour se préparer et dans le métier, on dit qu'il n'y a rien de mieux que la pratique pour se faire le bras au jeu de passes, de stratégie, d'offensive, de défensive, etc. Or, c'est précisément ce qui manquait aux Eclairs, jeudi dernier, contre Montréal. Avec un peu plus de préparation, les Eclairs auraient déclassé Montréal, jeudi. C'est pour cela que les Eclairs ne m'ont pas déçu tant que cela.

Lors de cette joute nulle, il faut tout de même constater que les Eclairs n'ont rien perdu de leur désir de vaincre et cela, c'est le principal, c'est de l'or. L'instructeur Bernard Beaubien a pris la joute nulle en philosophe car il sait que ses hommes s'amélioreront au fur et à mesure que la saison progressera. Néanmoins, plusieurs erreurs n'ont pas aidé les Eclairs, mais justement ces erreurs ne sont pas si terribles car elles pourront être corrigées. Les Eclairs ont manqué de mobilité surtout dans le territoire adverse, facilitant la défensive du Montréal qui n'avait pas à déplacer pour couvrir les joueurs des Eclairs et encore moins à se fatiguer. Les Eclairs ont aussi erré lors d'avantage numérique où leurs adversaires ont

marqué pas moins de six buts. Par contre, selon les statistiques, les Eclairs ont su maintenir très bien Montréal et ce point est le plus encourageant. Daniel Hébert a été le joueur le plus consistant des Eclairs et le meilleur. Par ailleurs, on a vu qu'André Pronovost avait de la difficulté; il faudra être patient dans son cas. Comme je l'ai dit plus haut, l'esprit d'équipe et le désir de vaincre sont l'arme principale du club

local. Les Eclairs ont prouvé qu'ils défendraient avec acharnement leur championnat. Ce sont toutes ces raisons qui font que les Eclairs demeurent encore les favoris de la foule Shawiniganaise: ils font partie intégrante de la population. Jeudi dernier, malgré une joute de hockey télévisée, j'ai été surpris de constater une foule si impressionnante à l'aréna local. L'ambiance de l'an dernier semble vouloir se

continuer. J'ai vu par exemple sur un air entraînant des Majorettes de Shawinigan danser un couple. C'est cette ambiance qui fait que les amateurs sont heureux lorsque les Eclairs évoluent.

qui évoluaient à Laval l'an dernier et qui ont fait quelque chose de pas correct lors du tournoi auquel les Eclairs participaient et qui ont même été les victimes. Ce sera quelque chose à suivre. Selon ce qui nous a été dit, il semble que Valleyfield sera l'équipe à battre cette saison. Valleyfield possède de gros joueurs capables de semer la terreur dans le camp adverse. Valleyfield sera le club visiteur jeudi prochain à Shawinigan.

Si la lutte sera enlevante entre Montréal et Shawinigan, il semble bien que les joutes entre Valleyfield et Montréal verront beaucoup d'action. Valleyfield en a contre quelques joueurs du Montréal, ceux-là mêmes



Lors du dernier Bonspiel du Centre Mauricie, P. Brunel, lead; L. Normandin, skip; Mlle S. Bélisle, commanditaire et A. Faucher 3e, étaient heureux de leur performance



W. Linzmayer, skip; C. Héon, 3e, G. Lamarre, gérant de la Caisse Mauricienne; N. Weber, lead, et T. Gray, 2e ont reçu le trophée du championnat de la Classe "C".

## Des moments inoubliables pour la vedette en marche forcée Marcel Jobin

Samedi dernier, on a rendu hommage à Marcel Jobin, la vedette de l'athlétisme au Canada en marche forcée. Le tout s'est passé à St-Boniface où Marcel demeure. Vendredi dernier, Marcel participait au gala sportif du Cégep de Shawinigan. Cet hommage, Marcel l'a bien mérité d'autant plus qu'il vient d'abaisser son propre record lors d'une compétition à Montréal-Nord avec une marque de 45:25 minutes. Au cours de ses derniers départs, Marcel Jobin a prouvé qu'il devait être choisi en vue des prochaines Olympiques de Montréal, ayant éclipsé trois records. Ses chances de faire partie de l'équipe olympique sont donc très bonnes car ses performances parlent en sa faveur. S'il n'est pas choisi, ce serait injuste. Marcel, on le sait, est un type peu bavard et sa popularité n'est pas aussi grande que les grandes vedettes, mais il reste que s'il impose aujourd'hui, il le doit à ses nombreux sacrifices. Marcel a bien mérité tout ce qu'il a et il le doit à personne d'autre que lui. Nous suivons avec grand intérêt tout ce qui touche Marcel Jobin et nous espérons qu'il atteindra le succès final: médaille d'or aux Olympiques. Bonne chance Marcel Jobin.

C.K.S.M. 1200 ET BELVEDERE  
PRESENTENT  
AU CENTRE CULTUREL  
DE SHAWINIGAN

### "Le dernier des Don Juan"

Dimanche le 16 mai 76 à 20.30 hres  
Avec: Jean Duceppe, Monique Miller, Marjolaine Hébert  
Billets: \$5.00 \$4.00 \$3.00

### "Les Amuseurs"

Dimanche le 23 mai 76 à 20.30 hres  
Avec: Jérôme Lemay, Ti-Gus & Ti-Mousse  
Billets: \$6.00 \$5.00 \$4.00

Dépositaire: Librairie Sauvageau Enr.  
591 - 5e Rue Shaw. Tél.: 536-2490

## LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.

\* Plomberie \* Chauffage \* Couverture

\* Brûleur à l'huile.

475, 114e Rue

Tél.: 537-6691

537-6712

Chevrolet

Oldsmobile

**GELINAS**  
**ÉQUIPE NO. 1**



VALMONT CHAREST  
vendeur



**Claude Cantin**

Opticien d'ordonnances

537-1404

Édifice Cascade Ch. 202  
794, 5e Rue C.P. 126

Shawinigan, Qué.

# Faites le tour des Provinces de l'Atlantique!



S'il est une partie du Canada que vous aurez grand plaisir à découvrir, c'est la région des Provinces de l'Atlantique. Non seulement y découvrirez-vous partout des vestiges des premiers moments du Canada, mais vous le ferez dans un décor enchanteur où la mer est omniprésente et où la population est restée accueillante et différente. Ces provinces sont ceinturées de plages merveilleuses, sillonnées de rivières poissonneuses, parsemées de terrains de golf.

Pour jouir davantage de vos vacances, pour vous assurer d'une détente absolue et d'un confort agréable, utilisez l'autocar, le train, l'avion, le bateau. Laissez-vous conduire et profitez pleinement de vos vacances.

Il existe des dizaines et des dizaines de circuits-vacances conçus pour répondre à tous les désirs: vacances en avion, complétées par des randonnées en voiture de location; vacances-détente en autocar avec ou sans guide; vacances de tout repos en train, avec visites d'intérêt en voiture. Variété, flexibilité, sécurité. Des vacances idéales!

## Exemple de circuits-vacances en autocar dans les provinces de l'Atlantique.

L'autocar est devenu un transporteur-vacances extrêmement populaire. Il est rapide mais vous laisse admirer quand même le panorama; il est confortable et vous permet de vous reposer en toute quiétude; il est agréable et vous donnera l'occasion de faire de nouvelles connaissances.

L'autocar vous mène allègrement vers

Campbellton, Nouveau-Brunswick, d'où vous pourrez admirer la masse volcanique du "Pain de Sucre". Les rivières de la région regorgent de saumons. Arrêt à Moncton, où vous y apprécierez une hospitalité typiquement francophone. Tout le long de l'été, au Nouveau-Brunswick, s'étayent une série de festivals tous plus intéressants les uns que les autres: Festival de folklore de Miramichi à Newcastle, Festival du Saumon de Campbellton, Festival des Pêcheurs de Shippegan, Festival de Peat Moss à Lamèque et le Festival des Acadiens à Caraquet. L'autocar se dirige ensuite vers Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, où vous voudrez admirer l'un des plus beaux ports de mer. Un traversier franchit la Baie de Fundy jusqu'à Digby où vous pourrez peut-être aller à la pêche aux pétoncles. Détendez-vous pendant la traversée du Parc Kejimikujik, Nouvelle-Écosse, où abondent flore et faune locales. Vous revoilà sur les bords de l'Atlantique, à Halifax. Faites une randonnée en bateau sur le Bluenose II. Allez savourer les délicieux homards que l'on offre dans plusieurs restaurants...

## Circuits-vacances en avion et en voiture de location

Pour disposer de plus de temps, vous avez décidé d'utiliser l'avion et la voiture de location. Excellente idée! Vous atterrissez à Saint-Jean, Terre-Neuve et de là, à travers le Parc historique national Signal Hill, promontoire d'où vous admirerez l'océan rageur, les plages et le littoral sinueux de tout le nord de Terre-Neuve, vous vous rendez ensuite à Port-Aux-Basques. Mini-croisière sur un traversier qui vous laisse, 100 milles plus loin, à Sydney, Nouvelle-Écosse, au Cap-

Breton. Poursuivez jusqu'à Pictou avec arrêt à la Forteresse de Louisbourg. La plus importante reconstruction historique qui soit. L'avion peut vous poser aussi à l'Île-du-Prince-Édouard que vous visiterez en voiture. Faites le tour de l'île aux merveilleuses plages qui s'étalent le long des rives sinueuses: il vous faut conduire le long de ces plages durant des milles pour le croire: rien n'est plus beau et vous n'êtes pourtant pas très loin de la capitale, Charlottetown. Excursions de bateaux, pêche, golf, équitation, courses, camping, multiples parcs nationaux et provinciaux, théâtres, centres d'artisanat...les 135.000 habitants de l'île ont tout fait pour rendre votre séjour heureux.

## Voyages de tout repos en train et en voiture de location

Si vous décidez d'utiliser un train-vacances, il pourra vous laisser à Halifax. Profitez de cette escale pour faire bonne chère de fruits de mer et permettez-vous un tour de pêche en haute mer avant de poursuivre, en voiture, vers la splendide vallée de l'Annapolis, Saint-Jean et Moncton. Si vous le pouvez, offrez-vous une randonnée merveilleuse sur la Piste Cabot, passez à Antigonish et détendez-vous durant le retour vers Halifax.

Rappelez-vous que les transporteurs, les agences de voyage et les bureaux touristiques de chaque province ont un personnel qui s'y connaît mieux que personne. Leurs services sont gratuits. Nous vous proposons de les consulter et, s'il y a lieu, d'établir avec eux votre itinéraire-vacances, compte tenu du temps et du budget dont vous disposez.

# Le rink Marcel Frigon remporte le bonspiel 'Curlers golfeurs'

L'équipe composée de Marcel Frigon, skip, Gaétan Roy 3e, René Fortier 2e et Solange Fortier lead a remporté les grands honneurs du bonspiel golfeur - curler présenté au Club de Curling de Shawinigan-Sud dans la semaine du 25 avril au 2 mai.

Le bonspiel commandité par André Boisclair de la Brasserie Molson Ltée a attiré un nombre record de participants soit 64 équipes ce qui constitue un record de participation au club de curling de Shawinigan-Sud. La finale s'est déroulée à 15.30 heures dimanche après-midi et le gagnant n'a pu s'assurer la victoire qu'à la toute dernière pierre.

Dans la consolation, l'équipe formée de Claude Cantin skip, Michel Filion 3e, Alain Richard 2e et Lisette Filion lead s'est assurée de la victoire après une lutte de tous les instants.

Ce bonspiel clôturait la saison de curling au Club de Curling de Shawinigan-Sud.

Comme commanditaire, l'Agence de Voyages Robert offrait un voyage au Domaine L'Estrel pour 2 personnes comme prix de présence et participation; l'heureux gagnant de ce voyage a été Monsieur Claude Cantin de Shawinigan qui en l'occurrence a remporté le consolation lors des finales de dimanche.

Félicitations aux heureux gagnants

Consultez votre agent de voyage

J'ai un beau pays  
**Canada**

# Les Eclaircies...

Ceux qui croient que les Eclairs ont flanché devant une équipe de second ordre seront certainement surpris d'apprendre que les South Seas Montréalais ont pris la mesure des Aigles de Windsor, champions de la saison régulière au compte de 18 à 13 et ce à Windsor même. La lutte sera chaude.

Les Eclairs avaient délégué deux espions à la joute de dimanche soir à Windsor pour observer cette formation. Une partie où les arbitres ont, eux aussi, fort déçu.

Samedi après-midi les joueurs des Eclairs ont visionné ensemble le ruban magnétoscopique de la joute de jeudi. Je peux vous affirmer que l'on prépare non seulement d'excellents joueurs mais aussi de pointilleux analystes.

Les Eclairs se cherchent un photographe pour leurs joutes locales. Le candidat devrait posséder une bonne caméra, un grand angulaire, un téléphoto ainsi qu'un flash. Les intéressés sont priés de s'adresser au publiciste à 536-3844.

Bonne chance au trésorier Guy Beauparlant qui tentera de s'accaparer d'un autre trésor en fin de semaine en unissant sa destinée à celle de la charmante Diane. Dans le cas de Guy on peut dire qu'il a du goût tandis que, pour excuser Diane, on doit ajouter que l'amour est aveugle. Bon voyage vers la Floride et pensez à nous.

Toujours en parlant de Guy, on peut affirmer à ses admirateurs qu'il s'est rendu au siège social de la brasserie Labatt à Montréal sans se tromper de route. Toutefois, rendu là-bas, on devait s'égarer sur le stationnement de la compagnie. On approche de la perfection.

Toujours selon nos espions, il paraît que Jean-Paul Gagnon n'excellerait pas comme guide à Montréal. Ce qui amène la présente devinette: Quelle différence y a-t-il entre un président de crosse junior à Shawinigan qui tente de suivre une carte géographique et une prostituée? ... Réponse: Aucune ... Tous les deux s'écartent facilement. Sans rancune.

Marcel Jobin a accepté la présidence de la soirée olympique qui aura lieu le 1er juillet lors d'une joute des Eclairs. De plus, toujours dans le cadre des promotions, la piste Alvan sera présente le 10 juin pour nous présenter une auto de compétition. C'est ce que nous confirmait le publiciste de cette piste de 1-8 de mille René Matton. En passant, on mentionne que c'est René qui a servi de modèle pour la ligne blanche entre les corridors à la piste Alvan.

Nos Cheerleaders ont effectué un travail remarquable et remarqué lors de la première joute locale. Félicitations à la troupe de Diane St-Arneault.

Les sandwiches de l'adjointe à la salle de presse, Nicole Larivière, sont tellement bonnes que le directeur-gérant les a toutes conservées pour lui, soigneusement camouflées dans un coin du réfrigérateur. Vous auriez dû voir Jacke et Lionel Grenier, alias le Blond, s'empiffrer dimanche matin.

La direction des Eclairs tient à remercier les Majorettes de Shawinigan pour leur participation aux cérémonies d'ouverture ainsi que la station radiophonique CKSM pour l'usage de ses unités mobiles. A souligner également le système d'amplification Labatt.

Lors de la joute de jeudi 5 paires de billets de saison pour les parties des Eclairs Juvéniles seront distribuées parmi les acheteurs de programmes.

La prochaine joute des Eclairs Junior: jeudi 13 mai contre les Astérix de Valleyfield. Le Juvénile débutera dimanche soir contre Montréal.



Quatre des 5 équipes réunies avec l'aviseur technique M. Jim Bishop.

## Ménage neuf 1976 MEUBLES MODELES \$1,695.00

Comprenant cuisinière 30" De Luxe McClary, Réfrigérateur McClary sans livrer, 1 lessiveuse et sècheuse automatique McClary. Mobilier chambre 3 morceaux, mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux, 1 lampe table, table centre, table de bout. Le tout laissé à \$1,695.00

ENTREPOSAGE GRATUIT - AUCUN COMPTANT  
RENSEIGNEMENTS: 375-8453 T.R.  
de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.



MICHEL CORMIER



ANDRE AUBRY



**OUVERTURE:**

de 8 h. 30 à 10 h. 00 tous les jours

## Beau temps ... Mauvais temps

Pratiquez vos coups de départ sous le couvert d'une marquise qui vous protège de la pluie et du soleil. Notre "driving range" est muni d'un abri pour votre aisance et satisfaction.

## IL Y A PLUS

Désormais vous ne serez plus incommodé des moustiques. Notre terrain est maintenant muni d'un système fumigène insecticide qui débarrasse le golfeur des moustique.

- GOLF MINIATURE ● DRIVING RANGE
- TERRAIN 9 TROUS PAR 3

**N'oubliez pas**

Le rendez-vous préféré de tous les sportifs c'est:

**CLUB DE GOLF**  
ST-LOUIS DE FRANCE Route 19



# gilles bourassa

Dame température n'a pas été clémente pour les golfeurs depuis quelques temps. Malgré tout, quelques mordus du golf tels que **NORMAND DERY, GUY MASSON, SYLVAIN NOEL, JEAN-JACQUES TESSIER** et **RENE PINARD** ont bravé le froid pour parcourir notre magnifique 18 trous.

Bienvenue à quelques nouveaux membres pour ne signaler que **MARCEL CHAMPAGNE, ROSAIRE HAMEL** et sa famille, **M. et MME YVAN MARCEAU, JEAN-CLAUDE DOUCET** et sa famille, le Dr **RENE TREMBLAY, M. GILLES BOUSQUET** et son fils ainsi que quelques autres dont les noms m'échappent.

Le premier tournoi de la saison au club de golf Shawinigan est prévu pour dimanche le 30 mai alors qu'une compétition mixte sera présentée. Les membres sont invités à inscrire leur nom le plus tôt possible pour permettre aux responsables de former des équipes bien équilibrées. On sait que ce genre de tournoi avait remporté un énorme succès l'an dernier et nous espérons que les membres répondront à notre appel comme dans le passé.

Mercredi le 2 juin, une compétition mixte, bière et fromage a été organisée par le comité des rencontres, tandis que l'ouverture officielle est prévue pour samedi le 5 juin alors que le président **LAURIER DUPONT** rencontrera le vice-président **ROBERT "CANOX" LEBOEUF**. Plusieurs invités de marque ont déjà donné leur réponse à notre publiciste **JOS LAVALLEE** pour ne mentionner que **DORIS LUSSIER, FERNAND GIGNAC,**

**GILLES TERROUX, MARIO BRISEBOIS, NORMAND CHOQUETTE, CLAUDE LORANGER, ANDRE DUPONT** et plusieurs autres dont les noms paraîtront la semaine prochaine. En somme, un tournoi d'ouverture pour marquer d'une façon spéciale l'entrée en fonction de notre nouveau gérant **YVON BOURASSA**, un bourreau de travail qui ne ménagera pas ses heures aux services des membres.

Je rappelle à tous les golfeurs de Shawinigan et de la région qu'ils peuvent maintenant jouer au golf à Shawinigan-Sud 5 jours par semaine du lundi au vendredi pour la modique somme de \$135.00 pour toute la saison. De plus, les actionnaires âgés de 65 ans et plus bénéficient d'une réduction de 10% sur leur cotisation. Pensez-y donc, 5 mois de golf pour le prix de \$135.00 ...

**PAUL LEMIRE** s'est fracturé une cheville à la sortie de son camion et il sera au rancart pour quelques semaines. Cela lui fera oublier le petit incident survenu à Fort Lauderdale le mois dernier alors qu'il avait expédié son bâton dans un palmier et qu'il avait quasiment fallu l'intervention des pompiers de l'endroit pour le récupérer.

Merci à tous les golfeurs qui se sont déplacés lundi dernier pour assister à la soirée d'information sur le golf. Plusieurs questions sur les règlements ont été soulevées au cours de la soirée et je remercie tous et chacun de leur présence.

La première clinique pour les dames est prévue pour lundi soir le 17 mai à 16:30 hres. Une invitation est lancée à tous les membres ainsi qu'aux nouveaux membres.

Par ailleurs, les jeunes désireux de porter les bâtons au club de golf au cours de la prochaine saison pourront assister à la clinique vendredi soir le 14 mai à 16:30 heures au chalet du club de golf Shawinigan. Cette réunion s'adresse également à tous les juniors qui veulent également agir comme caddy au cours de l'été. La durée de la réunion sera de 1 heure.

Le premier tournoi du club de golf Grand'Mère est prévu pour les 4, 5 et 6 juin prochains alors que **JIM DEELEY** présentera son tournoi Pro Shop. J'invite tous les golfeurs à se rendre nombreux encourager le professionnel de l'endroit.

Au club de Métabéroutin, le tournoi Boys Scout aura lieu les 28, 29 et 30 mai. Cette compétition qui est toujours la première de la saison est au profit des scouts de Trois-Rivières et de nombreux prix seront accordés à cette occasion. Le professionnel **CLEMENT LADOUCEUR** attend tous les golfeurs de la région.

Plusieurs personnes se sont informées des prix pour devenir membres à la piscine au club de golf Shawinigan. Pour une famille, le coût est de \$55.00 pour les adultes non-membres au golf et au curling, \$35.00, pour les juniors \$25,000 et les golfeurs sont membres automatiquement de la piscine.

Milles excuses concernant ma rubrique de la semaine dernière, car on l'a tout simplement égarée en cours de route. Il y avait beaucoup de potins sur les membres et ils seront repris dans les semaines à venir.

Si le terrain est en parfait état à l'heure actuelle, nous devons des félicitations à **JULES WELLMAN** et **BRUNO BEAUPRE** qui ont abattu beaucoup de travail depuis les dernières semaines. Merci également à tous les autres membres bénévoles dont **JEAN BERTRAND** et **JEAN-MARC GUAY** qui ont apporté leur collaboration.

La cuisine sera de nouveau opérée par **MME LUCILLE MORAND** aidée de **MICHELINE** et **MARIE-FRANCE**. Les membres pourront aller déguster les délicieux mets préparés par **MME MORAND**.

Quant à notre barman **FLAVIUS DESCOTEAUX**, il sera assisté cette année par sa charmante **MARIE** et son fils **GAETAN** ou **FLAVIUS JR.** Je suis certain que tous les membres seront servis avec beaucoup de courtoisie.

La semaine dernière, j'avais mentionné que **MARCEL FRIGON** avait accompli un travail de géant lors du dernier bonspiel. Il me fait plaisir de le signaler de nouveau alors que 64 équipes ont été enregistrées lors de cette dernière compétition de la saison. Merci également aux nombreux commanditaires.

Bonne semaine à tous.

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MATURES 18 ANS Adultes

Un soir, vous, votre femme, votre fille, roulez tranquillement sur l'autoroute. Soudain! des motards apparaissent derrière vous, vous obligent à vous arrêter. votre femme, votre fille, violees, tuces, votre vie vient de changer, vous découvrez la vengeance.

*et c'est le début de l'enfer...*

## L'agression

Catherine Deneuve • Jean-Louis Trintignant  
Claude Brasseur

avec participation et musique de Robert Charlebois  
Un film de Gerard Pires  
d'après le roman de John Burt Foster

Commençant le 21 mai  
**Cinéma CARTIER**



## A la parade des champions au bonspiel "Curlers et golfeurs"

Voici les gagnants du consolation, Michel Filion 3e, Lisette Filion lead, André Boisclair commanditaire, Claude Cantin skip et Alain Richard 2e.

Les gagnants du "Main" Gaétan Roy 3e, Solange Fortier lead, Marcel Frigon skip, André Boisclair commanditaire et René Fortier 2e.



Toujours dans le cadre des Jeux Electricks M. Jean-Guy Farrier, directeur général du Cegep recevait, en souvenir, une série de monnaie olympique. Il l'examine ici avec Marcel Jobin accompagné de son épouse Nicole. [Photo l'Hebdo Jean Thibault.]

\$1,000 au marcheur Jobin

## LE GALA "SUPERVOLT" DES ELECTRIKS ...PLEIN DE COURANT!

### GARAGE LAUZIER & DESILETS ENR.



EDMOND LAUZIER

Nouveau: Réparations de freins

#### Spécialités

Freins: Amortisseurs de marque Gabriel  
Silencieux: Ajustement des phares

Alignement et balancement de roues électronique

975, 5ème Avenue Shawinigan-Sud, Qué.  
Tél: 537-0007

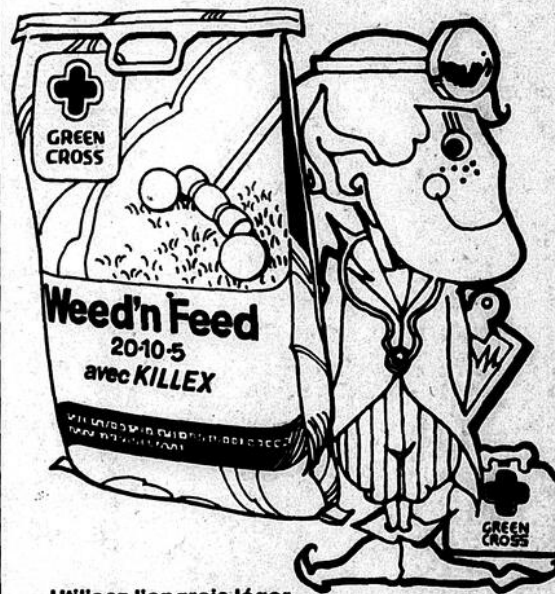


Lors de la soirée de clôture des Jeux Electricks on remettait au président Marcel Jobin un chèque visant à l'aider à poursuivre son entraînement. On reconnaît ici M. Jean-Guy Farrier, du Cegep, Marcel Jobin, Clément Labrecque coordonnateur des sports et Yves Renaud, animateur. [Photo l'Hebdo Jean Thibault]



Même les organisateurs n'étaient pas oubliés. Luc Asselin et Bernard Castonguay montrent ici leur souvenir à Clément Labrecque. [Photo l'Hebdo Jean Thibault]

## Pour détruire les mauvaises herbes tout en fertilisant votre gazon...



Utilisez l'engrais léger  
Weed'N Feed avec Killex Green Cross.

Sa formule double action détruit les mauvaises herbes et procure une alimentation équilibrée pour la croissance de votre gazon.

- Pour détruire les mauvaises herbes — le Weed'N Feed renferme du Killex, l'herbicide efficace qui contrôle plus de 15 sortes de mauvaises herbes — y compris mouron, trèfle, plantains et pissenlits.
- Pour fertiliser le gazon — le Weed'N Feed renferme deux genres de nitrogène pour la croissance et la verdure — en plus de la potasse pour des racines robustes et du phosphore pour donner une force structurale aux racines et aux feuilles.
- Un sac 22 lb facile à transporter recouvre 5000 pieds carrés de gazon.



**GREEN  
CROSS**

La solution à  
vos problèmes  
de jardinage.

**Photos  
l'Hebdo  
Jean  
Thibault**

## LES EQUIPEMENTS M ET M INC.

ENTREPRENEUR EN EXCAVATION

### LOCATION

De rétro-excavateurs (Pépines)

### GRANDES PILES

M. J. Moreau

538-2382

M. F. Marchand

538-2100

Vendredi 14 au 20 mai 1976

Pour informations sur le programme: 536-5466  
1 seule représentation dans chaque cinéma  
à 7 h 45 hres

**Cinéma CARTIER - CAPITOL**

**EN L'AN 2000, LE DELIT DE  
FUITE N'EST PLUS UN CRIME, C'EST  
LE SPORT NATIONAL!**



14 ANS

**LA COURSE  
DE LA MORT**

COULEURS

LES MERCENAIRES  
**4**  
D'EL PASO

LEE VAN CLEEF  
GINA LOLLOBRIGIDA  
JAMES MASON



**Cinéma ROXY et PALACE** Grand'Mère

Qui est l'étranger qui détenait sur eux  
un pouvoir de vie ou de mort?

14 ANS

CHARLES  
**BRONSON LE SOLITAIRE**  
DE FORT HUMBOLDT

VERSION de  
FRANÇAISE de  
"BREAKHEART PASS"



JERRY GERSHWIN et EILDOIT KASTNER ont adapté  
LE LIVRE d'ALISTAIR MACLEOD  
LE SOLITAIRE DE FORT HUMBOLDT  
avec BEN BRONSON - RICHARD CRENNA - JILL IRELAND - CHARLES DURNING  
ED LAUTER - DAVID HUDDLESTON Film de ALISTAIR MACLEOD - Réalisé par TOM GRIFFIN  
EN COULEUR  
United Artists

Aussi 2e film

ILS GAGNENT \$215.00 PAR SEMAINE  
COMME FLICS ET 10 MILLIONS PAR JOUR  
COMME  
VOYOUS

**LES FLICS  
ET LES VOYOUS**

CLIFF GORMAN JOSEPH BOLOGNA

